

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 109 (1991)  
**Heft:** 90

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

13. 5. 1991



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

## Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 109. Jahrgang

**Montag**  
13. Mai 1991

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise: Schweiz Fr. 85.- jährlich; Ausland Fr. 112.- jährlich.  
Insertatennahme: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 78 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 85.-; étranger fr. 112.-.  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 78 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 109e année

**Lundi**  
13 mai 1991

### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

30. April 1991  
**SFH Finanz AG**, in Zürich, Stadelhoferstrasse 18, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 2. 1991 und 4. 3. 1991. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen für Dritte und insbesondere ihr nahestehende ausländische Unternehmen, im speziellen kaufmännische und finanzielle Beratung sowie Ausübung von Treuhänderfunktionen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern. Barbier Guy, französischer Staatsangehöriger, in Genf, Präsident; Kupper Werner, Dr., von Wildberg, in Stäfa, und Heer Arnold, von Luzern und Egg, in Adliswil, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1991  
**Ziromex AG**, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich. Unter dieser Firma besteht in Zürich eine Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragenen Aktiengesellschaft «Ziromex AG» mit Sitz in Winterthur (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989, S. 3202). Adresse der Zweigniederlassung: Grosswiesenstrasse 151, Zürich 12. Zweck der Gesellschaft: Führung eines Rollmüllenservice- und Transportdienstes, Entsorgung von Bau- und Industrieabfällen sowie Dienstleistungen im Bereich der Wiederaufbereitung und Wiederverwendung von Produkten und Rohstoffen aller Art; kann sich an Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben und veräussern. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Ziltener Hans, von Schübelbach und Winterthur, in Winterthur, Präsident des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift; Ziltener Guido, von Winterthur, in Winterthur, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift; Ziltener Urs, von Winterthur und Schübelbach, in Dinhard, Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift, und Steinmann Andreas, von Seuzach, in Winterthur, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelprokura.

30. April 1991  
**Airsped AG**, in Kloten, Durchführung von Speditionen und Transporten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1990, S. 2449). Statuten am 3. 4. 1991 geändert. 100 der bisherigen Namenaktien zu Fr. 500 sind in 500 Namenaktien zu Fr. 100 umgewandelt worden. Das Grundkapital zerfällt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 100 Namenaktien zu Fr. 500. Das Grundkapital ist voll liberiert. Voigt Werner, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist neu Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR: Voigt Werner jun., von Zürich, in Einsiedeln; er führt nicht mehr Einzelprokura, sondern neu Einzelunterschrift; Voigt René, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift, und Voigt Peter, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

30. April 1991  
**Bächi + Terzi Generalbau AG**, in Winterthur, Heinrich Bosshard-Strasse 2, Winterthur III, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 22. 3. 1991. Zweck: Alle Dienstleistungen des Bauwesens, insbesondere Leistungen an Generalunternehmer; kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, bebauen, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Bächi Konrad, von Zürich, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Terzi Stefano Enrico, von Winterthur, in Winterthur, mit Einzelunterschrift, und Henggi Herbert Edgar, von Erlenbach im Simmental, in Winterthur, ohne Zeichnungsbezeichnung.

30. April 1991  
**Genteel AG**, in Ottenbach, Affolternstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 3. 1991. Zweck: Handel mit Textilien, Betrieb von Kleiderboutiquen und Durchführung von Handels- sowie Kommissionsgeschäften aller Art; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Oertli Eugen, von Zürich, in Obfelden, Präsident, und Oertli Ursula, von Zürich, in Obfelden, Sekretär, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1991  
**Rudolf Zehntner AG**, in Zürich 9, Handel mit Teppichen aller Art (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 605). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Ver-

tretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Neue Firma: **Rudolf Zehntner AG in Liquidation**. Das eingetragene Mitglied der Verwaltung wird als Liquidator eingetragen (Art. 86 Abs. 2 HRegV), wie folgt: Zehntner Rudolf führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern nun als Liquidator.

30. April 1991  
**Foto-Fac AG**, in Zürich 1, Einrichtung und Betrieb von Foto-Labors usw. (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1987, S. 1481). Müller Georg ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. April 1991  
**Juris Druck & Verlag AG**, bisher in Zürich 1 (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1229). Statuten am 24. 4. 1991 geändert. Neuer Sitz: Dietikon. Adresse: Wiesenstrasse 4.

30. April 1991  
**Gwerder AG**, in Zürich 5, Betrieb eines Photolaborunternehmens usw. (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1991, S. 1188). Die Prokura von Gwerder Martin ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Lenzinger Werner, von Zürich, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien.

30. April 1991  
**Geissbühler AG Rütli**, in Rütli, Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2930). Die Prokura von Stucki Marcel ist erloschen.

30. April 1991  
**Cosmo (Schweiz) AG**, in Zürich 1, Finanz-, Wertpapier- und Treuhändergeschäfte (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1990, S. 4363). Hamano Tokuzo ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Akatsuka Tamotsu, Präsident und Delegierter; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Zeichnungsberechtigter: Honda Masanori, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1991  
**Logista Management AG**, in Volketswil, Übernahme von Verwaltung, Betriebsberatung, EDV-Beratung usw. (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1990, S. 4016). Zeller Beat E. ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Pünter Arnold, erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Dittli Günther, von Silenen, in Kloten, und Meier Anton, von Walschwil, in Brugg, beide mit Kollektivprokura zu zweien.

30. April 1991  
**Waser & Co AG**, in Volketswil, Grosshandel mit Papier- und Schreibwaren (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1990, S. 4016). Zeller Beatus, infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Pünter Arnold, ist erloschen.

30. April 1991  
**SMG Invest AG**, in Zürich 1, Beratung und Vermittlung von Kapitalanlagen (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1990, S. 1117). Huber Hans Peter, und Weder Kurt Dr., sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Flückiger Erwin; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

30. April 1991  
**SMG Management AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1990, S. 1034). Weder Kurt Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Flückiger Erwin; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

30. April 1991  
**Reitstall Waldhof AG Zürich**, bisher in Zürich 6 (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1989, S. 4189). Statuten am 27. 2. 1991 geändert. Neue Firma: **Reitstall Waldhof AG Winkel-Rüti**. Neuer Sitz: Winkel bei Büla ch. Adresse: Uder Wilenhof. Gygg Kurt und Kalt Bruno, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschriften erloschen. Koella Heinz, ist neu einziges Mitglied des VR, mit Einzelunterschrift.

30. April 1991  
**Ecosens AG**, bisher in Zürich 6 (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1990, S. 343). Statuten am 27. 3. 1991 geändert. Neuer Sitz: Wangen-Brüttsellen. Neue Adresse: Fabrikweg 2, Brüttsellen. Neue Zweckumschreibung: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Beratung und Engineering, insbesondere des Umweltmanagements und der damit zusammenhängenden Gebiete; kann Waren und Dienstleistungen vermitteln sowie Liegenschaften erwerben.

30. April 1991  
**Ramada AG**, in Opfikon, Führung von Hotelbetrieben, usw. (SHAB Nr. 23 vom 4. 2. 1991, S. 478). Statuten am 26. 3. 1991 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Escher Martin Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Aschwanden Robert, von Isenthal, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1991  
**Toda AG**, in Meilen, Erwerb und Verwaltung von Wertpapieren usw. (SHAB Nr. 202 vom 17. 10. 1989, S. 4210). Martz Tobias, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

30. April 1991  
**TMP Casa Nova SA**, in Zürich 5, Ausführung von Arbeit als Generalunternehmer für Renovationen usw. (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1990, S. 898). Trümpp Hermann; Pumilia Andreas, und Gontersweiler Till, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Metterl Daniel, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

30. April 1991  
**Data General AG**, in Zürich 5, Handel mit und Vermietung von Maschinen und Geräten usw. (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1991, S. 825). Skates Ronald Luis, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Evans Michael, Bürger der USA, in Sudbury (Massachusetts, USA), Präsident mit Einzelunterschrift.

30. April 1991  
**H. A. Schlatter AG**, in Schlieren, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1991, S. 1382). Die Prokura von Seitz Walter, ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Borini Enrico, von Valcolla, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

30. April 1991  
**JCM Offsetdruck AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 189 vom 28. 9. 1990, S. 3877). Die Prokura von Lehmann Andreas ist erloschen.

30. April 1991  
**Prevamed AG**, in Zürich 4, Angebot von Dienstleistungen auf dem Fitness und dem medizinischen Sektor (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1166). Moor Ernst ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mehrmann Anton, ist nicht mehr Delegierter des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

30. April 1991  
**Glentnerturn AG**, in Zürich 1, Kauf, Verkauf, Verwaltung und Verwertung von Immobilien (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1991, S. 1338). Die Prokura von Kirchhofer Maria ist erloschen.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

- 2031 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
- 2041 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Vaud, Neuchâtel, Genève.
- 2043 Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti**
- 2044 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**  
Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scioglimento di società e diffida ai creditori.  
Schuldenruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion.  
Réduction du capital social et appel aux créanciers.
- 2046 Marken - Marques - Marchi**  
Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellectuelle  
382361-382416
- 2049 Bilanzen - Bilans - Bilanci**
- MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI**
- 2053 Landesindex der Konsumentenpreise, April 1991.**  
Indice suisse des prix à la consommation, avril 1991.  
Diplomatische Vertretungen.  
Représentations diplomatiques.  
Bauauschreibungen.
- INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI**

30. April 1991

**Ness Industrie-Automation AG**, in Schlieren, Handel mit technischen Produkten und Industrieerzeugnissen, usw. (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1987, S. 4309). Ness Werner Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Kaserer Günther, ist nicht mehr Präsident und Delegierter des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

30. April 1991

**Datahelp AG**, in Zürich 2, Erbringung von Dienstleistungen im Bereiche der Datenverarbeitung; usw. (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1990, S. 1118). Krommes Gerhard, aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen.

30. April 1991

**Münsterhof AG**, in Zürich 1, Abschluss von Finanzgeschäften (SHAB Nr. 241 vom 11. 9. 1990, S. 3646). Kaegi Jacques Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Schmidheiny Alexander, von Balgach und Pagig, in Balgach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1991

**JSK Generalbau und Baumanagement AG**, in Küssnacht (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990, S. 4671). Svec Karel, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. April 1991

**Neuwiesen Immobilien-Aktiengesellschaft**, in Winterthur (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1990, S. 3646). Neuer Zeichnungsberechtigter: Gebhardt Christian, von Neuhausen am Rheinfall, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien.

30. April 1991

**Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Robert Henauer AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1989, S. 1349). Neuer Zeichnungsberechtigter: Bohn Rolf, von Steinhäuser, in Steinhäuser, mit Einzelunterschrift.

30. April 1991

**Immobilien-Gesellschaft Walche AG**, in Zürich 4 (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1985, S. 333). Diese infolge Konkurses aufgelöste Aktiengesellschaft, die nach einer nach Schluss des Konkursverfahrens am 7. 1. 1985 von Amtes wegen vorgenommenen Löschung am 23. 1. 1985 mit dem unmittelbar vor der Löschung bestehenden Registerinhalt wieder eingetragen wurde, wird, nachdem nun eine entsprechende Zustimmung des Steueramtes der Stadt Zürich vorliegt, erneut von Amtes wegen gelöscht.

30. April 1991

**Tremegisto Consulting**, in Küssnacht, Aktiengesellschaft, Betätigung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3009). Das Grundkapital von Fr. 51 000 ist nun voll liberriert.

30. April 1991

**Bühner Traktorenfabrik AG**, in Hinwil (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2931). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Mägerle Hans-Jürg, von Winterthur, in Männedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1991

**Stahel & Co AG**, in Winterthur IV, Betrieb einer Malerfirma (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3770). Stahel Reinhard ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. April 1991

**Scholz & Probst Computer Systeme AG**, in Winterthur I (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1989, S. 1721).

**Intergerma-Marketing AG**, in Zürich 8, Unternehmensberatung (SHAB Nr. 170 vom 1. 9. 1989, S. 3634).

Beilstein Werner, Dr., einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Männedorf.

30. April 1991

**Hungerbühler AG**, in Winterthur I, elektrotechnische Installationen (SHAB Nr. 233 vom 29. 11. 1989, S. 4829). Huber Bruno ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hungerbühler Andreas ist nun einziges Mitglied des VR; er führt nicht mehr Kollektiv- sondern Einzelunterschrift. Neue Adresse: St. Gallerstrasse 27, Winterthur I.

30. April 1991

**IPF AG**, in Zürich 8, Herstellung von und Handel mit Hard- und Software für elektronische Datenverarbeitung sowie damit verbundene Beratung (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1985, S. 2997). Steiner Frank, Dr., ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. April 1991

**Telap AG**, in Langnau am Albis, Entwicklung usw. von konventionellen und elektronischen datenverarbeitungstechnischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 9 vom 15. 1. 1990, S. 148). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88bis HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustands in bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Neue Firma: **Telap AG in Liquidation**. Das eingetragene Mitglied der Verwaltung wird als Liquidator eingetragen (Art. 86 Abs. 2 HRegV), wie folgt: Barothy Atilla, führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Präsident des Verwaltungsrates, sondern als Liquidator.

30. April 1991

**Karreth & Co**, in Fällanden, Kommanditgesellschaft, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, usw. (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1987, S. 3209). Die Kommanditistinnen Karreth Christl und Karreth Jeanine sind aus der Gesellschaft ausgeschieden; ihre Kommanditsummen von Fr. 1 000 000 und Fr. 940 000 sind erloschen. Die Kommanditsumme des Kommanditars Karreth Rudolf, Dr. med., wurde von Fr. 350 000 auf Fr. 291 000 herabgesetzt; er hat weiter Einzelprokura. Neue Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 1 999 000: Sankyo Company, Limited, in Tokyo (Japan).

30. April 1991

**MGM Matthys Gschwind, dipl. Ing. ETH, Management Consultant**, in Zürich (SHAB Nr. 291 vom 15. 12. 1987, S. 4861). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «MGM Matthys Gschwind + Partner, Management Consultants», in Zürich 6, erloschen.

30. April 1991

**MGM Matthys Gschwind + Partner, Management Consultants**, in Zürich 6, Nelkenstrasse 15, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. 4. 1991. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Gschwind Matthys, von Gottlieben, in Unterengstringen. Kommanditistin mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 ist Gschwind Tina, von Männedorf und Gottlieben, in Unterengstringen; sie führt Einzelunterschrift. Unternehmensberatung auf den Gebieten des Kaufs und Verkaufs von Firmen; ferner Investitionsgütermarketing und -marktforschung sowie Lösung von Diversifikations-, Technologietransfer- und Patentverwertungsproblemen. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «MGM Matthys Gschwind, dipl. Ing. ETH, Management Consultants», in Zürich, übernommen.

30. April 1991

**Sir M. Pichler, Steinegger & Co**, in Zürich 10, Kollektivgesellschaft, Führung einer Modeboutique (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1988, S. 4504). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

30. April 1991

**Treuhandgesellschaft Dr. Altorfer, Dr. Duss & Dr. Beilstein**, in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1318). Beilstein Werner, Dr., Gesellschafter, wohnt nun in Männedorf.

30. April 1991

**R. Lengauer**, in Winterthur, Sanitäre Anlagen und Spenglerei (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1958, S. 3287). Diese Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «R. Lengauer, Inh. René Stähli», in Winterthur, erloschen.

30. April 1991

**R. Lengauer, Inh. René Stähli**, in Winterthur, Römerstrasse 47, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Stähli René, von Wil AG, in Neftenbach. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «R. Lengauer», in Winterthur. Sanitäre Anlagen und Spenglerei.

30. April 1991

**Johannes Menzi Technischer Gebäudeunterhalt**, in Zürich, Naglerwiesenstrasse 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Menzi Johannes, von Filzbach, in Zürich 10. Einzelunterschrift ist erteilt an Menzi-Pohla Doris, von Filzbach, in Zürich. Unterhalt an gebäudetechnischen Einrichtungen.

30. April 1991

**Werner Haldemann's «Gmüeswägeli»**, in Hinwil, Handel mit Gemüse und Früchten (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1988, S. 3639). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. April 1991

**Schube + Sport, Hugo Gerosa**, in Dietikon, Löwenstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gerosa Hugo, von Stabio, in Dietikon. Handel mit Schuhen und Sportartikeln.

30. April 1991

**Stephan Pörtner Weinhandel**, in Zürich, Brauerstrasse 87, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Pörtner Stephan, von Zumikon, in Zürich 4. Import von und Handel mit Wein in Flaschen.

30. April 1991

**Country Style, Elisabeth Goetsch**, in Zürich, Bellerivestrasse 53, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberinnen: Götsch Elisabeth, von Zürich und Steckborn, in Zürich 7. Einzelunterschrift ist erteilt an: Götsch Roger, von Zürich und Steckborn, in Fällanden. Import und Export sowie Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere Gartenartikel.

30. April 1991

**Eiko Immobilien, A. Eichmann**, in Zürich, Freigutstrasse 24, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Eichmann Anselm, von Ernetswil, in Sagogn. Vermittlung von Immobilien sowie von immobilienbezogenen Finanzierungen.

30. April 1991

**HJ Werbung, Hollenstein**, in Bülach, Solibodenstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hollenstein Roland, von Mosnang, in Bülach. Einzelunterschrift ist erteilt an: Hollenstein Jolanda, von Mosnang, in Bülach. Akquirieren und Verkauf von Werbeflächen.

30. April 1991

**Gruber, Projekte für Kommunikation**, in Zürich, Flühgasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gruber Alfred, österreichischer Staatsangehöriger, in Zollikon. Entwickeln von Werbekonzepten für die Kommunikationsbranche.

30. April 1991

**Jolyat, Ljubisa Aleksic**, in Regensdorf, Loowiesenstrasse 13, Adikon, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Aleksic Ljubisa, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Regensdorf. Betrieb und Unterhalt von Unterhaltungs- und Geldspielautomaten.

30. April 1991

**B.I.T. Burkhard Informatik Technologien**, in Zürich, Seerosenstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Burkhard Johann Peter, von Sumiswald, in Zürich 8. Software-Entwicklung sowie Beratung im Bereich der Informatik.

30. April 1991

**Werner Nüssli, Bodenbeläge + Raumdesign**, in Zürich (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1199). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 7. 2. 1991 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

30. April 1991

**Fumarola Transporte**, in Zürich (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1986, S. 2373). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon vom 14. 3. 1991 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

30. April 1991

**Mustafa Sener Görgülü**, in Udorf, Lebensmittelgeschäft, Einzelfirma (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1988, S. 974). Diese Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

30. April 1991

**Lacom, Lanz Computer**, in Adliswil, Birkenstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Lanz Thomas, von Langenthal, in Adliswil. Beratung für den Computerkauf. Handel, Installation und Support von Computern; Entwicklung und Programmierung von Software.

30. April 1991

**Richard Meier**, in Lufingen, Im Rain, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Meier Richard, von Zürich, in Lufingen. Meier-Gebauer Rita, von Zürich, in Lufingen, führt Einzelunterschrift. Gärtnerei und Blumengeschäft, insbesondere Produktion und Verkauf von Schnittblumen und Topfpflanzen sowie Pflanzenvermittlung.

30. April 1991

**Kurt Götschi, Familia Lebensmittel-Frischprodukte**, in Uster, Schweizerstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Götschi Kurt, von Galmiz, in Uster. Götschi-Leutenegger Barbara, von Galmiz, in Uster, führt Einzelunterschrift. Verkauf von Lebensmitteln, Frischprodukten sowie Blumen.

30. April 1991

**Käserer Ibach Daniel Camenzind**, bisher in Ganterschwil (SHAB Nr. 13 vom 1. 1. 1987, S. 205). Neuer Wortlaut der Firma: **Daniel Camenzind, Käserer und Schweinemast Schälchen**. Neuer Sitz: Wildberg 6. Adresse: Schälchen. Inhaber: Camenzind Daniel, von Gersau, nun in Wildberg. Käserer und Schweinemast.

30. April 1991

**Lutz, Delahu-Trade**, in Rüti, Eichwiesstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Lutz Roman, von Thal, in Wetzikon ZH. Import von und Handel mit Kunstgegenständen, insbesondere Marmorstatuen, Wandbilder aus Leder, sowie Lithographien.

30. April 1991

**Mandataria Treuhand AG**, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 974), mit Hauptsitz in Zug. Die Unterschrift von Favre Jean-René ist erloschen.

30. April 1991

**Sika AG, vorm. Kaspar Winkler & Co**, Zweigniederlassung in Zürich 9, bauchemische Produkte usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991, S. 1751), mit Hauptsitz in Zürich 9. Burkard Romuald, Dr., Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Baar.

30. April 1991

**Sensor Partnerschaft**, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 258). Statuten am 15. 1. 1991 geändert. Neue Firma: **Sensor Verwaltungs AG**. Neuer Zweck: Vermittlung, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken, ferner Durchführung von Treuhandgeschäften jeder Art; kann Beteiligungen an anderen Unternehmen tätigen und solche finanzieren. Neue Adresse: Mainaustrasse 32, Zürich 8.

30. April 1991

**High Tech Electronic E M AG**, bisher in Wallisellen (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1990, S. 137). Statuten am 18. März 1991 geändert. Neuer Sitz: Nürensdorf; Adresse: Talwiesenstrasse 12 (eigene Büros).

30. April 1991

**Nicoval**, in Geroldswil, Huebwiesenstrasse 44, c/o Theodor Zemp AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 4. 1991. Zweck: Organisation von Tagungen, Kursen und Symposien vor allem für Marketing und Verkauf, Entwicklung von Strategien und Schulungsprogrammen zur Persönlichkeitsentwicklung, Herausgabe von Literatur und anderen geeigneten Informationssträgern auf vorerwähnten Gebieten, Export und Import von Waren aller Art und deren technischer Support sowie Betreibung von kurz- und mittelfristigen Finanzierungen; kann Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000. Liberierung: voll; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Hasler Hans Jakob, von Helikon, in Zürich, Präsident, und Grütter Eva, von Seeburg, in Wallisellen, Delegierte, beide mit Einzelunterschrift.

30. April 1991

**Gebr. Strässler AG, Ofen-Cheminéebau, Plattenbeläge**, in Stäfa, Goethenstrasse 23, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 3. 1991. Zweck: Ofen-Cheminéebau und Plattenbeläge; kann Liegenschaften erwerben, verwalten, umbauen und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. 3. 1991 das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Bezeichnung «Willi Strässler, Kachelöfen, Cheminées, Plattenbeläge, Stäfa», in Stäfa, geführte Geschäft gemäss Übernahmehilfsprotokoll per 31. 12. 1990 mit Aktiven von Fr. 202 146.15 und Passiven von Fr. 58 059.10 zum Übernahmepreis von Fr. 144 087.05, wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern: Strässler-Huemayer Willi, von Wil ZH, in Stäfa, Präsident; Strässler-Desax Willi, von Wil ZH, in Stäfa, und Strässler-Schwyder Werner, von Wil ZH, in Stäfa, alle drei mit Einzelunterschrift.

30. April 1991

**Kubo-Immo AG (Kubo-Immo SA) (Kubo-Immo Ltd)**, in Illnau-Effretikon, Kirchhaldenstrasse 11, Illnau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19. 12. 1990. Zweck: Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken aller Art sowie Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken; kann Patente, Lizenzen, Urheber- und Markenrechte sowie andere immaterielle Güter erwerben, verwalten, verwerten und veräussern und Vertretungen übernehmen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat von 1 bis 5 Mitgliedern: Bosshard Kurt, von Steinmaur, in Dinhard, Präsident und Delegierter mit Einzelunterschrift sowie Schulthess Hansjörg, von Bubikon, in Illnau-Effretikon; Kunz Kurt, von Wald ZH, in Diessenhofen, Vizepräsident, und Bucheli Willy, von Winterthur und Malters, in Herisau, diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1991

**JST AG für Löt- und Verdrahtungstechnik**, in Regensdorf, Althardstrasse 70, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 4. 1991. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Löt- und Verdrahtungstechnik sowie damit zusammenhängende Beratung, Herstellung und Vertrieb von anschlussfertigen Kabeln und Kabelverbindungen; kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen, Vertretungen, Agenturen und Lizenzen übernehmen sowie Grundeigentum kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsquittung oder durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Stöckli Josef, von Muri AG und Zürich, in Weiningen ZH, Präsident und Stöckli Rolf, von Muri AG und Zürich, in Weiningen ZH, beide mit Einzelunterschrift.

30. April 1991

**Transsystem Distribution AG (Transsystem Distribution SA)**, in Fällanden, Gerlisbrunnstrasse 23, Bengen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 4. 1991. Zweck: Handel mit Computern und ihrem Zubehör sowie mit Computerprogrammen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Sie können durch Veröffentlichung im Publikationsorgan erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. VR (Verwaltungsrat) von 1 oder mehreren Mitgliedern: Hauenstein Eric-Edouard, von Tegerfelden, in Thönex, ist einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

30. April 1991

**S. T. C. Shop Trade Consultants AG (S. T. C. Shop Trade Consultants SA) (S. T. C. Shop Trade Consultants Ltd)**, in Küssnacht, Bergstrasse 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 4. 1991. Zweck: Beratungstätigkeit im Sektor Ladeneinrichtungen; kann Betriebsanalysen durchführen, Einstichtungsstudien tätigen, Rat bezüglich Architektur erteilen, Projekte entwerfen und überprüfen, Ladeneinrichtungsmessen organisieren, Bücher und Ratgeber herausgeben, mit Produkten Handel treiben sowie sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern die Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, Telegramm, Telex oder Telefax. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Leutenegger Jürg, Dr., von Eschlikon, in Maur, Präsident und Wettstein Urs, von Sempach und Mellingen, in Kilchberg ZH, beide mit Einzelunterschrift.

30. April 1991

**«Continental» Revisions- und Treuhand-AG**, in Kloten (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 414). Statuten am 23. 4. 1991 geändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberriert.

30. April 1991  
**Comfides AG**, in Zürich, Saumackerstrasse 37, Zürich 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 4. 1991. Zweck: Anlagen und Anlagenberatung im Bereich von Optionen, Devisen und Direktgeschäften; kann sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erstellen, kaufen und verkaufen usw. Grundkapital: Fr. 50 000. Liberierung: voll; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat von 1 oder mehreren Mitgliedern: Schmidt Werner, von Zürich und Rheineck, in Hombrechtikon, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wick Hans, von Zuzwil SG, in Tavernerio-Solzago (I), mit Einzelunterschrift, und Domenig Anna Elisabeth, von Tamins, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1991  
**Walker-Hagou B. V., Bladel**, Zweigniederlassung Obereingstringen, in Obereingstringen, Kirchweg 129. Unter dieser Firma hat die Besloten Vennootschap «Walker-Hagou B. V.», mit Hauptsitz in Bladel (NL), eingetragen im Handelsregister der Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Zuidost-Brabant, in Obereingstringen eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten datieren ursprünglich vom 7. 7. 1947 und wurden letztmals am 4. 11. 1971 geändert. Zweck der Gesellschaft: Herstellung von und Handel mit Erzeugnissen der Metallindustrie; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, die den gleichen oder einen ähnlichen Zweck verfolgen. Das Gesellschaftskapital beträgt hfl. 500 000 und ist eingeteilt in 500 auf den Namen lautende Aktien zu hfl. 1000, welche alle ausgegeben und voll einbezahlt sind. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 7 Geschäftsführern. Mitglieder der Verwaltung: Los Hendrik Jacob Marinus, niederländischer Staatsangehöriger, in Leende (NL), Geschäftsführer; Engelst John N., Bürger der USA, in Worcester, Massachusetts (USA), Geschäftsführer; Beun Arnold Theodor, niederländischer Staatsangehöriger, in Ulvenhout (NL), Geschäftsführer, und Engelst-Albrechtsen Elsa, Bürgerin der USA, in Worcester, Massachusetts (USA), Geschäftsführerin. Vertretung der Zweigniederlassung: Los Hendrik Jacob Marinus, vorgenannt, mit Einzelunterschrift, und Schaffner Arianna, von Zürich und Hornussen, in Unterengstringen, mit Einzelunterschrift.

30. April 1991  
**Lighthouse AG**, in Schlieren (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1989, S. 898). Statuten am 9. 4. 1991 und 24. 4. 1991 geändert. Neuer Zweck: Herstellung und Vertrieb von industriellen Erzeugnissen auf dem Gebiet der Beleuchtungs- und Elektrotechnik, des Maschinenbaus, der Feinmechanik und verwandter Techniken, einschliesslich Forschung und Entwicklung auf diesen Gebieten; kann Beteiligungen halten und verwalten, Vertretungen übernehmen sowie Grundgegenstände an- und verkaufen. Die bisherigen 500 Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 500 Namenaktien zu Fr. 100 zerlegt worden. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 und 250 neuen Namenaktien zu Fr. 200 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 250 Namenaktien zu Fr. 200, erhöht worden; es ist voll liberiert. Neuer Zeichnungsberechtigter: Iten Rudolf, von Unterägeri, in Bülach, mit Kollektivprokura zu zweien.

30. April 1991  
**UBS Immoleasing AG**, in Zürich I (SHAB Nr. 152 vom 8. 8. 1990, S. 3178). Iser Walter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR: Heizmann Theodor; er ist nicht mehr Geschäftsführer und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Zeichnungsberechtigter: Wüss Joerg, von Härkingen, in Dielsdorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30. April 1991  
**Stutz & Richard Kassensysteme**, in Regensdorf, Wehntalerstrasse 190, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbegründung: 1. 4. 1991. Gesellschafter: Stutz Walter, von Schongau, in Zürich 12, und Richard Beat, von Affoltern im Emmental, in Zürich 9. Beide Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Handel mit und Reparatur von Kassensystemen und Ersatzteilen.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Bern

30. April 1991  
**Allgemeine Plakat-Gesellschaft**, Zweigniederlassung in Bern, Ausübung von Reklametätigkeit usw. (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1990, S. 3771), mit Hauptsitz in Genf. Die Prokuren von Pierre-André Kollmann und Jörg Nonnos sind erloschen. Urs Bleiker und Hans-Ulrich Hunziker, nun in Wohlen bei Bern, sind neu Direktoren (bisher stellvertretende Direktoren); sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Armin Benz, von Winterthur, in Bern.

30. April 1991  
**APP Informatik AG**, in Bern, Beratung in Unternehmensführung (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1991, S. 667). Neues Geschäftsdomizil: Monbijoustrasse 10.

30. April 1991  
**BCH AG**, in Bern, Tätigkeit im Bereich Beratung, usw. (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3179). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1991, S. 1695) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

30. April 1991  
**Ebi-Pharm AG**, bisher in Bern, Handel mit pharmazeutischen Produkten, usw. (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2230). Die Generalversammlung vom 19. April 1991 hat den Sitz nach Kirchlinde a ch verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Geschäftsdomizil: Lindachstrasse 8 c.

30. April 1991  
**Albert J. Glanzmann AG**, in Bern, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1989, S. 588). Christian Padrut ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. April 1991  
**Lasta Sound Lanz + Stalder**, in Wabern, Gemeinde Köniz. Urs Lanz, von Rohrbach, in Wabern, Gemeinde Köniz, und Philippe Stalder, von Lützelflüh, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1991 begonnen hat. Verleih und Beratung im Bereiche Beschallungs- und Tontechnik. Parkstrasse 21.

30. April 1991  
**Moha Moderne Haushaltwaren AG**, in Zollikofen (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1989, S. 3742). Heinz Neuschwander ist nicht mehr Verwaltungsratspräsident; er bleibt weiterhin Mitglied mit Einzelunterschrift. Bruno Herren, bisher Mitglied, ist neu Präsident; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

### Büro Biel - Bureau de Bienne

30. April 1991  
**ICS Schwendeler AG**, in Biel I, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Einrichtungen für Carrosseriebetriebe, Handel mit Immobilien usw. (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4514). Alfred Kramer ist aus dem VR (Verwaltungsrat)

ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Roland Schwendeler, bisher Präsident, ist nun einziger VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

30. April 1991  
**CCT Castagna & Castagna Treuhand**, in Biel I, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1979, S. 893). Neue Adresse: Hugustrasse 7.

30. April 1991  
**E. Koch & Cie. AG**, in Biel I, Betrieb eines Optikergeschäftes usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1988, S. 1062/1063). Eduard Koch und Christian Koch führen statt Kollektiv-, neu Einzelunterschrift.

30. April 1991  
**Tièche-König AG**, in Biel I, Betrieb eines Bijouterie- und Uhrengeschäftes (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1991, S. 24). Neue Adresse: Liguisterweg 12, c/o Henri-Paul Tièche.

30. April 1991  
**ASP Architekturbüro U. Schmid, R. Helbling**, in Biel I, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1990, S. 1519). Die Gesellschaft ist seit 28. 2. 1991 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen ASP Architekten + Planer AG, in Biel, übernommen.

30. April 1991  
**ASP Architekten + Planer AG**, in Biel, Fischerweg 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Mit Statuten vom 24. 4. 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Architekturbüros sowie die Durchführung von Planungen und Beratungen im Baubereich. Sie kann Liegenschaften kaufen, verwalten und veräussern, und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «ASP Architekturbüro U. Schmid, R. Helbling», in Biel, gemäss Bilanz per 1. 3. 1991 und Sacheinlagevertrag vom 24. 4. 1991, wonach die Aktiven Fr. 777 070,70, und die Passiven Fr. 180 842,75 betragen, sodass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 596 227,95 ergibt. Davon werden Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ulrich Schmid, von Basadingen, in Nidau, Präsident, Jan Gebert, von Eschenbach SG, in Biel BE, Vizepräsident, und René Helbling, von Jona, in Biel BE, Sekretär, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

30 avril 1991  
**Hot-Rod S.A.**, à Bienne, entretien et réparation de tout véhicule à moteur, plus particulièrement de voitures, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 12. 10. 1990, no 199, p. 4068). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du tribunal du district de Nidau du 10 octobre 1990. Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 66 al. 2 de l'ORC.

### Büro Burgdorf

29. April 1991  
**Wohnbaugenossenschaft Emme**, in Oberburg (SHAB Nr. 104 vom 1. 6. 1989, S. 2263). Hugo Tobler, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört dem Vorstand als Kassier an: Ulrich Keller, von Schlosswil, in Burgdorf. Er zeichnet kollektiv mit Präsident oder Vizepräsident.

29. April 1991  
**Künzler + Jau AG**, in Rüdliggen-Alchenflüh, Fabrikation von und Handel mit Parfümerie usw. (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1991, S. 647). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Katharina Künzler-Tschirren, Vizepräsidentin und Sekretärin; sie zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

29. April 1991  
**Devo Burgdorf «A» Immobilien AG**, in Burgdorf (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1119)  
**Devo Langenthal «A» Immobilien AG**, in Burgdorf (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1119)

Karl Grossenbacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift ist Thomas Vonaesch, von Strengelbach, in Glashütten, Gemeinde Murgenthal. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Max Studer, von Oberbuchsiten, und Peter Lehmann, von Veggen, beide in Trimbach.

29. April 1991  
**Flick Fördertechnik**, in Kirchberg, Fabrikation von Fördergeräten (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1984, S. 3615). Die Firma wird infolge Geschäftsübergangs gelöscht.

29. April 1991  
**Rettenmund Automobile AG**, in Hasle bei Burgdorf, Kalchofenstrasse 46/48 (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 22. 3. 1991. Zweck: Betrieb einer Autogarage und mechanischen Werkstätte, Handel mit Autos sowie Ausführung von Reparaturen an Autos und mechanischen Geräten aller Art; kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage gemäss Vertrag vom 22. 3. 1991 und Bilanz per 31. 12. 1990: Die Aktiven von Fr. 1 031 160,53 und die Passiven von Fr. 890 734,40 der bisherigen Einzelfirma «Garage Rettenmund», in Hasle bei Burgdorf, für Fr. 140 426,13, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Fritz Rettenmund, von Röttenbach im Emmental, in Hasle bei Burgdorf.

30. April 1991  
**Blackout**, in Kirchberg, Förderung der Rockmusik, Verein (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1990, S. 484). Der Verein hat am 5. 4. 1991 seine Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Die Unterschrift von Peter Fankhauser ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Adrian Frank, von Langnau im Emmental, Neuhofstrasse 11a, 3422 Kirchberg, bei dem sich neu auch das Vereinsdomizil befindet.

30. April 1991  
**Rematron AG**, in Kirchberg, Fabrikation von Förder- und Transportanlagen (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1990, S. 2896). Durch Einzahlung von Fr. 30 000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 nun mit Fr. 85 000 liberiert.

### Bureau de Courtelary

30 avril 1991  
**Ficonom S.A.**, à Corgémont, fiduciaire (FOSC du 29. 8. 1989, no 167, p. 3582). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Courtelary par suite de transfert du siège de la société à Tavaannes, rue du Pont 7 (FOSC du 24. 4. 1991, no 78, p. 1697).

30 avril 1991  
**Ficonom S.A., succursale de Saint-Imier**, à Saint-Imier (FOSC du 29. 8. 1989, no 167, p. 3582). Nouveau siège de la Ficonom S.A., Tavaannes, rue du Pont 7. Fondé de pouvoirs: Claude Morf, d'Hutwil, à Saint-Imier, avec signature individuelle.

### Büro Fraubrunnen

30. April 1991  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Bätterkinden und Umgebung**, in Bätterkinden (SHAB Nr. 248 vom 26. 10. 1987, S. 4163). Aus der Verwaltung ausgeschieden sind Willy Hirschi, Präsident, und Fritz Käsermann, Sekretär; ihre Unterschriften sind erloschen. Die Unterschrift von Fritz Stucki, Geschäftsführer, ist ebenfalls erloschen. Der bisherige Vizepräsident Ernst Stadler ist neu Präsident; Otto Walther, von Wohlen bei Bern und Kirchhalden, in Bätterkinden ist neu Mitglied und Vizepräsident, und das bisherige Mitglied Willy Heinger ist neu Sekretär des Vorstandes. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär. Neuer Geschäftsführer ist Fritz Scheidegger, von Dürrenroth, in Lohn SO; er zeichnet kollektiv zu zweien.

30. April 1991  
**Schmidlin AG, Filiale in Münchenbuchsee**, Zweigniederlassung in Münchenbuchsee, Herstellung und Vertrieb von Spenglereifabrikaten (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1988, S. 526). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Affoltern am Albis. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

30. April 1991  
**Fritz Buser AG, Maschinenfabrik**, in Wiler bei Utzenstorf (SHAB Nr. 181 vom 18. 9. 1990, S. 3733). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Probst, von Langnau im Emmental, in Winterthur. Der Titel eines Vizepräsidenten wird aufgehoben; die bisherigen Vizepräsidenten Traugott Rüttimann, Heinz Hertz und Hans-Rudolf Moser führen nach wie vor Kollektivunterschrift zu zweien. Kurt Bula, Andreas Blatter und Ulrich Rutz zeichnen neu kollektiv zu zweien; demnach sind ihre Prokuren erloschen. Die Prokura von Lorenz Burkhard ist erloschen.

### Büro Interlaken

29. April 1991  
**Spenglerei und Bedachungen Interlaken AG Sbeag**, in Interlaken (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1988, S. 4660). Statutenänderung: 11. 4. 1991. Firma nun: WS Spenglerei AG. Umwandlung der 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Namenaktien. Zweck nun: Planung und Ausführung von Spengler-, Bedachungs- und Fassadenarbeiten sowie von Blitzschutzanlagen sowie Handel mit branchenüblichen Waren. Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Stefan von Kaelen und Thomas Balmer; Unterschriften erloschen. VR nun: Peter Strahm, von Bolligen und Signau, in Bolligen, als Präsident, und Heinz Wüss, von Rohrbach im Emmental, in Bremgarten, als Delegierter; beide zeichnen kollektiv zu zweien.

29. April 1991  
**Möbel Gafner**, in Leissigen, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1985, S. 1434). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Aktiengesellschaft «Liechti + Gafner AG», in Rüdliggen-Alchenflüh, erloschen.

29. April 1991  
**Liechti + Gafner AG, Filiale Leissigen**, Zweigniederlassung in Leissigen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft Liechti + Gafner AG, mit Sitz in Rüdliggen-Alchenflüh, welche den Betrieb eines Verkaufsgeschäftes für Inneneinrichtungen aller Art (Möbel, Teppiche, Vorhänge usw.) sowie die Ausführung von bauhandwerklichen Bodenbelagsarbeiten und Schreinermontagen bezweckt und am 7. 1. 1986 (letzte SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1459), im Handelsregister von Burgdorf eingetragen wurde, durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. 3. 1991 eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Alfred Gafner, VR (Verwaltungsrats-)Präsident, und Elsa Gafner, VR-Vizepräsidentin, beide von Beatenberg, in Unterseen. Geschäftslokal: 3706 Leissigen, Hauptstrasse.

29. April 1991  
**Raiffeisenkasse Gsteigwiler**, in Gsteigwiler (SHAB Nr. 115 vom 18. 6. 1990, S. 2426). Aus Vorstand ausgeschieden: Hans Hässler-von Känel, als Präsident; Unterschrift erloschen. Neu in der Verwaltung: Christian Feuz-Leibungut, von und in Gsteigwiler, als Präsident. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalterin zeichnen je kollektiv zu zweien.

30. April 1991  
**Ernst Michel**, in Brienz, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1965, S. 1526). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «Michel Getränke», in Brienz BE, übergegangen.

30. April 1991  
**Michel Getränke**, in Brienz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Therese Michel-Walz, von und in Brienz BE. An Bruno Michel, von und in Brienz BE, wurde Einzelunterschrift erteilt. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ernst Michel», in Brienz BE. Zweck: Handel mit Getränken und Lebensmitteln. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 67, 3855 Brienz BE.

### Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

26. April 1991  
**Platten Aktiengesellschaft Beyeler**, in Meiringen, Brüningstrasse 56, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. 4. 1991. Zweck: Ausführung von Plattenlegerarbeiten, Ofen- und Cheminée-bau sowie Bausanierungen und Renovationen jeglicher Art, Vermietung von Maschinen und Personal, Beteiligungen usw. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Personewäre, Maschinen und Warenlager gemäss Sacheinlagevertrag und Inventar vom 25. 4. 1991 zum Preis von Fr. 20 000, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Martin Beyeler, von Wahlern, in Meiringen; er führt Einzelunterschrift.

29. April 1991  
**Armin Werner Fund**, in Willigen, Gemeinde Schattenthalb (SHAB Nr. 104 vom 31. 5. 1990, S. 2184). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

### Bureau de La Neuveville

24 avril 1991  
**Grasil S.A.**, à La Neuveville, opérations financières, commerciales et industrielles, etc. (FOSC du 5. 9. 1989, no 172, p. 3675). S'agit d'un procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 avril 1991, la société a décidé d'étendre son but social et de renoncer à la reprise de biens envisagés lors de la constitution de la société. Celle-ci désormais pour but toutes opérations financières et commerciales, la promotion d'affaires, la diffusion, l'import-export, la promotion touristique et l'exploitation d'une agence de voyages. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les statuts ont été modifiés le 17. 4. 1991. La société a en outre modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

### Demands

concernant les publications du registre à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

**Büro Saanen**

29. April 1991  
**Viehzuchtgenossenschaft Saanen II**, in Saanen (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1975, S. 2031). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Hans von Grünigen-Fischer, Präsident, und Walter Bütschi, Sekretär; Unterschriften erloschen. Neu in den Vorstand gewählt wurden: Ueli Haldi-Reichenbach, von Saanen, in Schönried, Präsident, und Johann Mösching-Dubi, von und in Saanen, Sekretär, Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: beim Präsidenten Ueli Haldi, Waldmatte, 3778 Schönried.

**Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

30. April 1991  
**Car-Tour CT AG**, in Worb (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1988, S. 2524). Die Firma hat ihren Sitz nach Biel BE verlegt (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1991, S. 1729). Sie wird im Handelsregister von Konolfingen von Amtes wegen gelöscht.  
 30. April 1991  
**Chäs-Lädli Wälchli**, in Konolfingen. Inhaber der Firma ist Peter Wälchli, von Wymigen, in Niederhünigen. Käse- und Milchprodukte, Handel mit Wein. Kreuzplatz 6, 3510 Konolfingen.  
 30. April 1991  
**Lanker & Rüfenacht**, in Bigenthal, Gemeinde Walkringen. Robert Lanker, von Speicher AR, in Bigenthal, Gemeinde Walkringen, und Hans Rüfenacht, von Hasle bei Burgdorf, in Walkringen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1991 begonnen hat. Durchführung von Umbauarbeiten. Rossweidli, 3513 Bigenthal.

**Büro Schwarzenburg**

26. April 1991  
**F. Keiser**, in Rüscheegg-Graben, Gemeinde Rüscheegg, Schau-stellerbetrieb (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1984, S. 458). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

**Büro Thun**

30. April 1991  
**Weggenossenschaft Rainweg, Hilterfingen**, in Hilterfingen, gemeinsame Verwaltung, Betrieb und Unterhalt der Privatstrasse Rainweg, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1975, S. 467). Aus Vorstand ausgeschieden: Walter Burkhardt, Präsident, Dieter Willy Meyer, Vizepräsident, und Kurt Spieler, Sekretär/Kassier; Unterschriften erloschen. Neu in den Vorstand gewählt worden sind Urs Fröhlin, von Zürich, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, Präsident, Hanspeter Christen, von Winterthur und Wolfenschiessen, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, Sekretär, und Werner Graf, von Rebstein, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, Kassier. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier. Domizil nun: beim Präsidenten Urs Fröhlin, Rainweg 7, 3626 Hünibach.  
 30. April 1991  
**Erich Wylar Immobilien AG, Thun**, in Thun (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 89). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Santschi, dessen Unterschrift erloschen ist.  
 30. April 1991  
**Havag Handwerkervereinigung AG, in Thun**, Pfaffenbühlweg 19, 3604 Thun, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. April 1991. Zweck: Vermittlung von Arbeitsaufträgen an selbständige tätige Bauhandwerker. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen errichten oder erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören in Einzelunterschrift an: Hans Rudolf Fuhrer, von Adelsboden, in Thun, als Präsident, Marcel Baumann, von Buix, in Bern, und Fränzi Baumann, von Buix, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

**Büro Trachselwald**

30. April 1991  
**Käserigenossenschaft Gommen**, in Huttwil (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1987, S. 2608). Anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. 12. 1989 hat die Genossenschaft die Fusion mit der Käserigenossenschaft Tschappel, Huttwil, beschlossen. Die Genossenschaft Tschappel hat demnach sämtliche Aktiven und Passiven der Käserigenossenschaft Gommen gemäss Art. 914 OR und aufgrund der Bilanz vom 31. 10. 1989 übernommen. Nachdem die Gläubiger sichergestellt worden sind, wird die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht.  
 30. April 1991  
**Käserigenossenschaft Tschappel**, in Huttwil (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1986, S. 2407). Anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. 12. 1989 hat die Genossenschaft die Fusion mit der Käserigenossenschaft Gommen, Huttwil, beschlossen, mit gleichzeitiger Änderung ihrer Firma in Käserigenossenschaft Tschappel-Gommen. Die Genossenschaft hat demzufolge sämtliche Aktiven und Passiven der Käserigenossenschaft Gommen nach den Vorschriften in Art. 914 OR und aufgrund der Bilanz vom 31. 10. 1989 übernommen. Den Aktiven (Liegenchaft, Sparheft, Kassa und Postcheck) in der Höhe von Fr. 77 337,80 stehen Passiven (Darlehen, Hypothek, Genossenschaftsvermögen) von Fr. 77 337,80 gegenüber. Die Statuten wurden revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren folgende Änderungen: die Firma lautet neu «Käserigenossenschaft Tschappel-Gommen». Die Genossenschaft bezweckt die wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Der Vorstand setzt sich zusammen aus: Hans Ulrich Jordi, von Wyssachen, in Huttwil, Präsident; Walter Hodel, von Bowil und Oberthal, in Huttwil, Vizepräsident; Johannes Heinger, von Eriswil, in Huttwil, Sekretär, und Peter Bärtschi, von Sumiswald, in Huttwil, Kassier. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Aus dem bisherigen Vorstand ausgeschieden sind: Fritz Fiechter (Präsident) und Hans Heinger (Vizepräsident/Kassier); ihre Unterschriften sind erloschen. Ebenfalls ausgeschieden sind die Beisitzer Hans Hodel und Fritz Meer. Geschäftsdomizil: Tschappel.

**Büro Wimmis (Bezirk Niderrsimmental)**

29. April 1991  
**Peter Schoch**, in Spiez, Bäckerei (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1990, S. 109). Das Geschäftslokal an der Thunstrasse 6 und der Betrieb eines Tea-Rooms wird gestrichen.  
 29. April 1991  
**Soviny Immobilien AG**, in Spiez (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1987, S. 2395). Der Vizepräsident Stefan von Känel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. April 1991  
**Hans Hilbrand**, in Diemtigen, Sägerei (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1976, S. 3671). Die Firma wird infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Hilbrand & Co.» in Oey-Diemtigen über.

29. April 1991  
**Hilbrand & Co.**, in Oey-Diemtigen, Gemeinde Diemtigen. Hans Hilbrand, von Diemtigen, in Oey-Diemtigen, und Franz Hilbrand, von Diemtigen, in Horboden, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 1. 1991 begonnen hat. Herstellung von Holzprodukten und Handel mit Baumaterialien. Übernahme Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma Hans Hilbrand, in Diemtigen. 3753 Oey-Diemtigen, Burgholz.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

26. April 1991  
**Genossenschaft für landwirtschaftliches Bauen im Talgebiet des Kts. Luzern**, in Sursee (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1972, S. 2157). Statutenänderungen vom 5. Mai 1988 und 22. Juni 1990. Die Firma lautet nun: **Landwirtschaftliche Bauengossenschaft im Luzerner Talgebiet LBG**. Neuer Zweck: Förderung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder in gemeinsamer Selbsthilfe durch Beratung in Baufragen; Planung von landwirtschaftlichen Bauten; Handel mit Baumaterialien und Hilfsstoffen aller Art; Vermietung von Baumaschinen und Gerätschaften; Einsatz von Fachleuten bei der Ausführung von Bauarbeiten durch den landwirtschaftlichen Betriebsinhaber; vertragliche Übernahme von Bauaufträgen in Regie oder im Akkordsystem. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder nur noch persönlich und solidarisch bis zum Betrage von Fr. 4000. Sie sind zudem nur noch nachschulpflichtig für Bilanzverluste bis zum Betrage von Fr. 4000. Publikationsorgan sind nun das SHAB und der «Landwirt» (Organ der Luzerner Bauern). Der Vorstand besteht nun aus 5 bis 11 Mitgliedern (bisher 5 bis 12 Mitglieder). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Otto Beck und Gustav Amrhy sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Josef Hodel, von und in Egolzwil, und neuer Vizepräsident ist der bisherige Beisitzer ohne Unterschrift Josef Ineichen, von Hohenrain, in Kleinwangen, Gemeinde Hohenrain. Sie zeichnen beide kollektiv zu zweien. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Fredy Schenker, von Pfeffikon, in Schwarzenbach b. Beromünster. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alois Furrer, von Malters, in Nottwil.

26. April 1991  
**Siegfried Wermelinger & Co.**, in Littau, Grabsteine usw.; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1958, S. 2192). Die Firma lautet nun: **Gebr. J. + Ch. Wermelinger**. Siegfried Wermelinger, 1891, und Nina Wermelinger-Bucher, beide infolge Todes, sowie Nina Wermelinger und Marie Wermelinger, beide auf den 31. 12. 1990, sind als Gesellschafter ausgeschieden. Karl Wermelinger, Gesellschafter, nennt sich Charles Wermelinger. Josef Wermelinger und Karl genannt Charles Wermelinger, Gesellschafter, zeichnen nun einzeln; demnach wurden ihre Unterschriften geändert.

26. April 1991  
**E. Kändler & Partner**, in Rothenburg, Flecken 32, 6023 Rothenburg. Neue Kollektivgesellschaft. Beginn am 1. 5. 1991. Zweck: Planung und Installationen von Lüftungs-, Klima- und Heizungsanlagen; Servicearbeiten; Umwelttechnik. Die Gesellschaft übernimmt auf den 1. 5. 1991 sämtliche Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Edgar Kändler Lüftung + Klima», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Gesellschafter: Edgar Kändler, von Kerns, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Gottfried Küng, von Horw, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

26. April 1991  
**Elektro Wild**, in Luzern (SHAB Nr. 258 vom 5. 11. 1986, S. 4231). Die Prokura von Madeleine Wild ist erloschen.

26. April 1991  
**Edgar Kändler Lüftung + Klima**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1986, S. 211). Diese Firma wird infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «E. Kändler & Partner», in Rothenburg, gelöscht.

26. April 1991  
**Bühlmann Development**, in Luzern, Software-Entwicklung für Apple Macintosh II (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1990, S. 3900). Neue Firma: **Bühlmann Development Software Engineering & Telematik**. Der Zweck lautet nun: Beratung und Entwicklung von Software speziell im Bereich der Datenbanken und Kommunikation für den Apple Macintosh II und NEXT; Durchführung von Seminaren über den wirkungsvollen Einsatz der Telematik; Erstellen von Expertisen, Konzepten und Studien über Datenbanken, Produkte und Technologien; Elektronische Post und Online Datenbank Service; Informations Broker für Datenbankechen; Anbieter eines privaten X. 400 System (Privat Management Domain); Schulung, Support und Vertrieb von Software und Hardware. Der Inhaber Jörg Bühlmann wohnt nun in Luzern.

26. April 1991  
**Büro Ambiance René Fischer**, in Obernau, Gemeinde Kriens, Rainacherstrasse 25, 6012 Obernau. Neue Einzelfirma. Zweck: Verkauf und Planung von Büroeinrichtungen. Inhaber: René Fischer, von Emmen, in Obernau, Gemeinde Kriens.

29. April 1991  
**Disey Trade AG**, in Luzern, Geismatthalde 6, 6004 Luzern. Aktiengesellschaft. Statuten vom 26. 4. 1991. Zweck: Vertrieb von Computerezubehör; Erwerb und Veräußerung von Grundstücken; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat: Stephan Krieger, von Buttscholz, in Ebikon. Er zeichnet einzeln.

29. April 1991  
**Stephan Köhli AG**, in Kriens, Maschinen und Anlagen für die Holzbearbeitung (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1987, S. 1228). Statutenänderung vom 25. April 1991. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 150 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde bar einbezahlt. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Die Unterschrift des VR-Mitgliedes Elsbeth Köhli ist erloschen. Neuer Vizepräsident des Verwaltungsrates ist Peter Wehrmann, deutscher Staatsangehöriger, in Ottersweier (D). Neue Mitglieder sind Bruno Achermann, von Kriens und Beckenried, in Kriens, und Jürgen Attula, deutscher Staatsangehöriger, in Unterkulm. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit einem der Mitglieder; demnach wurde die Unterschrift des VR-Präsidenten Stephan Köhli geändert.

29. April 1991  
**Aquarius für dichte Bauten AG Zürich**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1982, S. 905). Statutenänderung vom 5. März 1991. Die Firma lautet nun: **Aquarius für dichte Bauten AG**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Gibraltarstrasse 25, 6003 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. September 1979. Zweck: Vornahme von Abdichtungen von Bauten gegen Wasser und Feuchtigkeit; Herstellung von und Handel mit Produkten zur Abdichtung von Bauten gegen Wasser und Feuchtigkeit und An- und Verkauf sowie Verwertung von Patenten in diesem

Bereich; Beteiligungen; Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 2 oder mehr Mitglieder. Präsident: Peter Kaufmann, von Niederwil SO, in Küssnacht am Rigi. Mitglied: Heidi Zaugg, von Trub, in Küssnacht am Rigi (beide bisjährig). Sie zeichnen einzeln.

29. April 1991  
**Lithorep AG**, in Root, Tätigkeiten aller Art in der Druckereibranche (SHAB Nr. 165 vom 27. 8. 1990, S. 3439). Michael Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. April 1991  
**Strima AG**, in Hildisrieden, Strickmaschinen usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1168). Statutenänderung vom 25. April 1991. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Ebikon verlegt. Adresse: Ottigenbühlrain 8, 6030 Ebikon.

29. April 1991  
**Partner Treuhand AG, Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 15, vom 23. 1. 1990, S. 264). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an lic. iur. Wilhelm Blättler, von Hergiswil NW, in Horw, und Dr. iur. Hans Hurter, von Meggen, Basel und Affoltern am Albis, in Meggen. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

29. April 1991  
**Partner Treuhand AG, Sursee**, in Sursee (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 955). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an lic. iur. Wilhelm Blättler, von Hergiswil NW, in Horw, und Dr. iur. Hans Hurter, von Meggen, Basel und Affoltern am Albis, in Meggen. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

29. April 1991  
**JML AG, Luzern**, in Luzern, Liegenschaften, Waren aller Art (SHAB Nr. 260, vom 7. 11. 1988, S. 4485). Die Prokura von Kurt Vogt ist erloschen.

29. April 1991  
**Brauerer Eichhof**, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1990, S. 3664). Die Unterschrift des Vizedirektors Edy Pfändler ist erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bruno Schmidiger, von und in Luzern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Andreas Bodenmann, von Lax VS, in Schwyz.

29. April 1991  
**Aquarius für dichte Bauten AG Zürich, Filiale Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1985, S. 603), mit Hauptsitz in Zürich. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Filiale gelöscht.

29. April 1991  
**Revisa Treuhand AG, Zweigniederlassung in Willisau-Land** (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1991, S. 1060), mit Hauptsitz in Zug. Die Prokura von Beat Jakob ist erloschen.

29. April 1991  
**Revisa Treuhand AG, Zweigniederlassung in Luzern** (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1991, S. 1060), mit Hauptsitz in Zug. Die Prokura von Beat Jakob ist erloschen.

29. April 1991  
**Revisuisse Schweizerische Revisionsgesellschaft**, in Willisau-Land, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1460), mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Beat Jakob ist erloschen.

29. April 1991  
**Revisuisse Schweizerische Revisionsgesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1460). Die Prokura von Beat Jakob ist erloschen.

29. April 1991  
**AS-Services Salathé & Partner**, in Nottwil, Stockschürli, 6207 Nottwil. Neue Kollektivgesellschaft. Beginn am 1. 5. 1991. Zweck: Schreib-, Kopier- und Büroadministrations-Service; Gestalten und Entwerfen von Werbe- und PR-Massnahmen; Kurier- und Telefondienst; Temporäre Einsätze bei Klienten; Organisation, Dekoration und Durchführung von Firmen- und Vereinsanlässen; Handel mit und Verkauf von Bürobedarfsartikeln; Erbringen von Dienstleistungen im Finanz-, Anlage- und Treuhandbereich; Risk-Management; Erwerb, Verwaltung, Belastung und Veräußerung von Grundeigentum. Gesellschafter: Astrid Salathé, von Arisdorf, in Nottwil. Urs Salathé, von Arisdorf, in Nottwil.

29. April 1991  
**Café Kriembachhof Roman von Büren**, in Luzern, Rütligasse 2, 6003 Luzern. Neue Einzelfirma. Zweck: Führung des Cafés «Kriembachhof»; Herstellung von Patisserie- und Konditoreiprodukten. Inhaber: Roman von Büren, von Flumenthal, in Luzern.

30. April 1991  
**Serico AG**, in Dagmarsellen, Druckfarben, Pigmente usw. (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1991, S. 1060). Alexander de Gelsey ist nicht mehr Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Mitglied; seine Unterschrift ist erloschen. Thomas C. Kirk, bisher Mitglied, ist neuer Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln. Dr. Hans-Rudolf Staiger, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Bela Peter Daranyi, britischer Staatsangehöriger, in London (GB) und Werner Longenrich, von Zürich und Stein AG, in Unteregstringen.

30. April 1991  
**Schindler Management AG**, in Ebikon, Leitung eines Konzerns (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1991, S. 1478). Die Prokura von Robert Theiler ist erloschen. Dr. Armin Gallati, Direktor, wohnt nun in Meggen.

30. April 1991  
**Linea Uomo AG**, in Luzern, Kleidergeschäfte (SHAB Nr. 86 vom 16. 4. 1985, S. 1434). Neue Adresse: Bundesplatz 2, 6003 Luzern.

30. April 1991  
**Gourmeth AG**, in Luzern, Lebensmittel, Delikatessen, Frischprodukte usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1990, S. 937). Statutenänderung vom 29. April 1991. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ruth Sigris, von Madiswil, in Hergiswil NW.

30. April 1991  
**Büro Maxima AG**, in Ebikon (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1991, S. 736). Francesco Büttler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

30. April 1991  
**Diwisa Destilliererei Willisau SA**, in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1990, S. 2873). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Müller, von Basel, in Gelterkinden. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

30. April 1991  
**Thermolackierwerk Waltenspül AG**, in Gettnau (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1987, S. 2100). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Christian Hirt, von Worb, in Hünenberg und an Josefina Waltenspül, von Muri AG, in Gettnau.

30. April 1991  
**Adia Interim S.A.**, Zweigniederlassung in Luzern, Hauptsitz in Lausanne. Stellenvermittlung usw. (SHAB Nr. 167 vom 29. 8. 1990, S. 3480). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Lüthi, von Rüderswil, in Küssnacht am Rigi.

30. April 1991  
Ulrich Meyer Söhne A.G., in Luzern, tierische Produkte usw. (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1976, S. 816). Hans Vesely und Erwin Imhof sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Brigitte Bucher, von Sempach und Rothenburg, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Matthias Lingg, von Luzern und Kriens, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen und Rita Wili, von Luzern und Aesch LU, in Luzern.

30. April 1991  
Miramaxi Baumorteile Luzern, in Luzern, Genossenschaft (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1983, S. 2467). Neue Adresse: Bleicherstrasse 1, 6002 Luzern.

30. April 1991  
Milchgenossenschaft Ballwil-Dorf, in Ballwil (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1980, S. 2091). Josef Bühlmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Burkart, bisher Akteur, ist nun Kassier. Neuer Vizepräsident und Akteur ist Alois Füglistor, von Ballwil und Spreitenbach, in Ballwil. Der Präsident oder der Vizepräsident/Akteur zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier. Die Adresse der Genossenschaft lautet: Aegerten, bei Hans Grütter, 6275 Ballwil.

30. April 1991  
Raiffeisenbank Hergiswil LU, in Hergiswil, Genossenschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1990, S. 2664). Josef Kiener ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Urs Kiener, von und in Hergiswil LU.

30. April 1991  
Asbestentfernung Asdo, Marti, Minder, Renggli, in Luzern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 26. 8. 1986, S. 3311). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 30. 9. 1990 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

30. April 1991  
Hans Wolfisberg, in Emmen, Neuholz, Post 6206 Neuenkirch. Neue Einzelfirma. Zweck: Handel mit Vieh. Inhaber: Hans Wolfisberg, von Neuenkirch, in Emmen.

30. April 1991  
Hs. Wolfisberg, in Neuholz, Gemeinde Emmen, Viehhandel (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1954, S. 168). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

### Schwyz - Schwyz - Svitto

29. April 1991  
Verena Schwerzmann, Hotel-Café-Bäckerei-Konditorei Bären, in Einsiedeln (SHAB Nr. 213 vom 31. 10. 1990, S. 4321). Die Firma wird geändert und lautet nun: Vreni Dali-Kälin, Hotel-Café-Bäckerei-Konditorei Bären.

29. April 1991  
Verena Schwerzmann, Chäsäge Rundturm, in Einsiedeln (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1990, S. 4321). Die Firma wird geändert und lautet nun: Vreni Dali-Kälin, Chäsäge Rundturm.

29. April 1991  
Hedag Handel AG, bisher in Küssnacht am Rigi (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1989, S. 1560). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Merenschwand AG (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1991, S. 1465) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1991  
Alfons und Rita Krähenmann, in Lachen, Drogerie, Kräuterspezialgeschäft usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1955, S. 1435). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

29. April 1991  
Urs Krähenmann, in Lachen. Inhaber dieser Firma ist Urs Krähenmann, von Tobel und Aadorf TG, in Lachen. Betrieb einer Drogerie. Domizil: Herrengasse 2, 8853 Lachen.

29. April 1991  
Micas Treuhand und Beratungs AG, bisher in Hurden, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1986, S. 751). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 62 vom 2. 4. 1991, S. 1322) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1991  
Ernst Beeler, in Schwyz, Einbau und Reparaturen von Kühlanlagen (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1989, S. 2379). Neues Domizil: Rickenbachstrasse 52, 6430 Schwyz.

29. April 1991  
Prisma-Druck, A. H. Ladde, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1988, S. 2762). Die Prokura von Rita Steiner ist erloschen. Neu wurde Einzelprokura erteilt an Gabriela Bisig, von Einsiedeln, in Altendorf.

29. April 1991  
Herzog Werft AG Gersau, in Gersau (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1988, S. 4485). Neu wurde René Waldis, von und in Emmen, mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

29. April 1991  
Paul Feusi AG, in Freienbach, Betrieb einer mechanischen Werkstatt usw. (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1987, S. 4668). Franz Risi, Präsident, und Anna Feusi-Tanner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Esther Köppli, von Inwil LU, in Freienbach, mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Das bisherige Mitglied, Hanspeter Köppli, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift.

29. April 1991  
Hackl & Maier, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Josef Hackl, von Ingenbühl, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, und Daniela Maier, von Schwyz, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 2. März 1990 begonnen hat. Betrieb der Aperobar «Rütli». Bahnhofstrasse 10, 6440 Brunnen.

29. April 1991  
Porimex AG, in Lachen, Handel mit Rohstoffen, Halbzeug und Fertigprodukten usw. (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1989, S. 1949). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. April 1991 wurden die Statuten geändert. Neue Zweckumschreibung: Handel mit Fine-Food-Produkten wie Kaviar und Störfisch sowie mit Waren aller Art; Business-Consultancy und Vornahme von Finanzierungsgeschäften; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen, deren Vertretung übernehmen, gleichartig oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Eine weitere Statutenänderung ist nicht publikationspflichtig.

29. April 1991  
Rotstock Immobilien AG, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 26. April 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung, Veräusserung, Vermittlung und Finanzie-

rung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Rudolf R. van de Graaf, von Schwyz, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl. Domizil: Ballyweg 7, bei Van de Graaf Treuhand AG, 6440 Brunnen.

30. April 1991  
SLS AG, in Freienbach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. April 1991 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erbringung von Sicherheitsdienstleistungen im Bereich Logistik für Industrie und Handel; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Konrad Fischli, von Näfels, in Altendorf. Domizil: Kantonsstrasse 102, 8807 Freienbach.

30. April 1991  
Corma AG, Zweigniederlassung Bäch, in Bäch, Gemeinde Wollerau. Unter dieser Firma hat die «Corma AG», mit Sitz in Wädenswil, durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 11. März 1991 in Bäch, Gemeinde Wollerau, eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt die Entwicklung und Realisation von Werbekonzepten, einzelnen Werbemaassnahmen und ganzen Werbekampagnen inklusive sämtlicher Werbemittel sowie Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Unternehmensberatung, vor allem in den Bereichen Marketing und Werbung, Versicherungsberatung und betriebliche Aus- und Weiterbildung usw. Die Aktiengesellschaft wurde am 29. Dezember 1989 ins Handelsregister eingetragen (letzte Publikation SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1991, S. 778). Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Alfred Brändli, von Zürich, in Au, Gemeinde Wädenswil, Präsident des Verwaltungsrates und Leiter der Filiale, und Melitta Salathé, von Arisdorf, in Wädenswil, Mitglied des Verwaltungsrates; beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Seestrasse 18a, 8806 Bäch, 8832 Wollerau.

30. April 1991  
Stäubli Immobilien AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1987, S. 4667). Heinz Winkler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Paul Stämpfli, von Wohlen BE, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Sekretär in den Verwaltungsrat gewählt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Tensing Chombe Lhasam, tibetischer Staatsangehöriger, in Jona SG.

30. April 1991  
Stäubli International AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Vertikale und horizontale Koordination und Integration der Stäubli-Firmengruppe usw. (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4773). Heinz Winkler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Direktor und Sekretär des Verwaltungsrates, ohne diesem anzugehören, ist Paul Stämpfli, von Wohlen BE, in Horgen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Tensing Chombe Lhasam, tibetischer Staatsangehöriger, in Jona SG.

30. April 1991  
Stäubli AG Pfäffikon, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Bau von Maschinen und Apparaten usw. (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1989, S. 4431). Heinz Winkler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär des Verwaltungsrates, ohne diesem anzugehören, ist Paul Stämpfli, von Wohlen BE, in Horgen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Tensing Chombe Lhasam, tibetischer Staatsangehöriger, in Jona SG.

30. April 1991  
G. Weibel AG, Planung, Beratung, Verkauf, bisher in Galgenen, Planung und Ausführung von Hochbauten usw. (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1985, S. 4459). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. April 1991 wurde der Sitz nach Siebnen, Gemeinde Schübelbach, verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates, Georges Weibel, wohnt nun in Altendorf. Domizil der Gesellschaft: Glarnerstrasse 7, 8854 Siebnen.

30. April 1991  
Bofrost (Nord-Schweiz) Vertriebs AG, in Altendorf, Direktvertrieb von Tiefkühl-Lebensmitteln und Eis-Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 80 vom 26. 4. 1991, S. 1753). Christoph Ramstein, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde Josef H. Boquiol, deutscher Staatsangehöriger, in Straelen (D), als Präsident mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

30. April 1991  
Sunrise Communication Inc., in Bäch, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5123). Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Horst Hoskovec, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), und Alois Camenzind, von Gersau, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl.

30. April 1991  
Dieter Talenta, in Altendorf, Betrieb des Speiserestaurants Steinegg (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1985, S. 671). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

30. April 1991  
Bruno Enderli, in Altendorf. Inhaber dieser Firma ist Bruno Enderli, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich. Einzelprokura wurde erteilt an Emma Enderli-Steiner, von Freienbach, in Zürich. Betrieb des Speiserestaurants Steinegg. Steineggstrasse 52, 8852 Altendorf.

30. April 1991  
Walter Zweifel, Musikverlag, in Lachen. Inhaber dieser Firma ist Walter Zweifel, von Winterthur und Lintal, in Lachen. Betrieb eines Musikverlages. St. Gallerstrasse 27, 8853 Lachen.

### Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

29. April 1991  
Parag AG Alpnach, in Alpnach, Projekte des internationalen Grosshandels (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1991, S. 199). Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1991  
Genossenschaft «Sport-Zentrum Engelberg», in Engelberg (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1979, S. 1259). Peter A. Linder und Herbert Stroh sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Erloschen ist auch das Domizil in Engelberg.

### Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

29. April 1991  
Novaterra Immobilien AG, bisher in St. Erhard, Gemeinde Knuetwil (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1990, S. 994). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. April 1991 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 27. Februar 1990 datieren, geändert. Sitzverlegung nach Stans. Domizil: Bahnhofstrasse 8, 6370 Stans. Neue Firma: I & P Novaterra AG. Neuer Zweck: Planen und Erstellen von Ferien- und Ausbildungszentren. Akquisition, Ausbildung und Vermittlung von Personal. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, vermitteln, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 250. Sachübernahme: Leichtmetallhalle zum Preise von Fr. 150 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Markus Dubacher, von Gurtellen, in Eich, Präsident (bisher Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien), und Alfred Gehring, von Illnau-Effretikon, in Stans (neu), Alois Waller, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. April 1991  
Maxco AG, in Hergiswil. Beratung im Marketingbereich usw. (SHAB Nr. 97 vom 23. 5. 1989, S. 2108). Neues Domizil: Seestrasse 60, 6052 Hergiswil.

29. April 1991  
Lona, Lötscher + Näf, in Hergiswil, Seestrasse 61, 6052 Hergiswil, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. März 1991. Gesellschafter: Eduard Lötscher, von Schüpfheim und Luzern, und Erich Näf, von Menznau, beide in Hergiswil NW. Geschäftsnatur: En gros-Handel mit Möbeln in der Schweiz.

29. April 1991  
Hubert Lötscher, in Ennetbürgen, Käseerei und Schweinemast (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1988, S. 4086). Löschung der Einzelfirma infolge Geschäftsaufgabe.

29. April 1991  
DP Sports S.A., in Hergiswil, Handel mit Sportgeräten usw. (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1987, S. 4312). Einzelprokura führt neu: Jolanda Hugentobler-Wicki, von Amlikon, in Kriens.

### Glarus - Glaris - Glarona

29. April 1991  
Max Schilling, Werkzeug- und Kleinmaschinenbau, in Bilten (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1985, S. 1363). Einzelunterschrift wurde erteilt an: Theres Herde, von Ueken, in Bilten.

29. April 1991  
Armin Schwitter, Maurerarbeiten, in Näfels (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1991, S. 214). Die Firma ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

29. April 1991  
Kaspar Hauser, Baugeschäft, in Näfels (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1956, S. 3008). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

### Zug - Zoug - Zugo

29. April 1991  
Van Wezel Handelsgesellschaft AG, in Cham, Alte Steinhäuserstrasse 5, c/o Anders Stenberg, 6330 Cham. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. April 1991. Zweck: Handel mit, Erwerb und Verkauf von Gütern und Rechten, materieller und immaterieller Natur; Handel mit, Import und Export von Waren und Erzeugnissen jeder Art; Gründung, Verwaltung, Beteiligung an und Finanzierung von Tochtergesellschaften und Dritt-Unternehmungen des Handels, der Industrie oder des Finanzsektors sowie Übernahme von Beratungs-, Vertretungs- und Organisationsaufgaben; kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Gabriele Bos-Ruckli, von Hohenrain und Basel, in Magden. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Jacob Willem Bos, niederländischer Staatsangehöriger, in Magden.

29. April 1991  
Pytago GmbH, in Zug, Erwerb bzw. Veräusserung sowie Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1990, S. 4931). Statutenänderung: 19. April 1991. Dr. Rolf Egli ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 120 000 ist an den neuen Gesellschafter lic. iur. Gunter Blickele, Geschäftsführer, übergegangen.

29. April 1991  
Contreva Management AG, bisher in Zug, Erbringen von Dienstleistungen auf dem Treuhandsektor usw. (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1990, S. 3611). Statutenänderung: 18. April 1991. Neuer Sitz: Baar. Adresse: Zugerstrasse 77, 6340 Baar. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind Mario Scholz, zugleich Präsident, weiterhin Direktor, und Heinz Saurermann, von Illnau-Effretikon, in Hünenberg, Peter Wiget, bisher Mitglied, ist nun Delegierter des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift. Er wohnt nun in Dietwil.

29. April 1991  
Inter Ocean Trading AG, in Zug, Handel, insbesondere Transithandel mit Industrie- und Rohprodukten aller Art usw. (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1990, S. 5058). Juhani Riutta, Präsident; Everett Reay Wirta, Delegierter, und Erik Florian Wirta sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident mit Einzelunterschrift ist Pellervo Frans Heikki Erkkila, finnischer Staatsangehöriger, in Espoo (Finnland). Dr. Georg Wiederkehr, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Jukka Hannula; seine Prokura ist demnach erloschen.

29. April 1991  
Balios-Xanthos Holding AG, in Zug (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1990, S. 2452). Lic. iur. Peter Studer, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma ist nun ohne Domizil.

29. April 1991  
Centuria Immobilien AG, bisher in Oberlunkhofen (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1989, S. 367). Statutenänderung: 25. April 1991. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Industriestrasse 8, 6300 Zug. Ursprüngliche Statuten: 6. 1. 1989. Zweck: Ausführung von Neubauten, Umbauten, Renovierungen und Projektierungen als Generalunternehmung sowie Vermietung, Verwaltung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Handel mit Waren aller Art. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Stephan Georg Meier, von Zollikon, nun in Zug.

29. April 1991  
**Viatra AG**, in Z u g , Handel mit sowie Lagerung und Transport von Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1990, S. 2749). Statutenänderung: 9. April 1991. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 500, auf Fr. 200 000, voll liberriert, 400 Inhaberaktien zu Fr. 500. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberriert.

29. April 1991  
**Mayon Investment AG in Liquidation**, in Z u g , Investitions- und Finanzierungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1988, S. 2562). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

29. April 1991  
**PPI Trading AG**, in B a a r (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1990, S. 1161). Rolf Grünhut, Präsident und Delegierter, und Konrad Messikommer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Rolf Grünhut ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Christoph Meinrad Kleindienst, von Riehen und Basel, in Männedorf.

29. April 1991  
**De Ster Holding AG**, in Z u g (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1990, S. 3998). Ernst W. von Holzen, Vizepräsident, und Renate von Holzen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

29. April 1991  
**Belden & Blake Investments AG**, in Z u g (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 804). David P. Quint ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. April 1991  
**Hotel Park Zug AG**, in Z u g (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 1990, S. 5124). Peter Hodel, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

29. April 1991  
**Askos SA**, in Z u g , Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1991, S. 438). Die Unterschrift von Mohammed Guedouari, Direktor, ist erloschen.

29. April 1991  
**Interbulk AG**, in Z u g , Terrassenweg 1b, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 26. April 1991. Zweck: Betrieb von Frachtern aller Art auf den Weltmeeren sowie Kontrolle und Erbringen von Dienstleistungen im Bereich des Transportwesens, insbesondere in der Schifffahrt; kann Handels-, Kommissions-, Agentur- und Charterverträge jeder Art abschliessen, Schutzrechte aller Art verwerten und verwalten sowie sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ermanno Zukar, italienischer Staatsangehöriger, in Walchwil, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Hans Wadsack, von und in Zug, und Prisca Dill, von Pratteln, in Jona, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

29. April 1991  
**Intograph AG in Liquidation**, in Z u g , Betrieb eines Zeitschriften-, Buch- und Kunstverlags usw. (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 4993). Konkursöffnung: 13. Februar 1991.

29. April 1991  
**Baybach Holding AG (Baybach Holding SA) (Baybach Holding Ltd)**, in Z u g , Chamersstrasse 14, c/o Terecon AG, 6301 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 25. April 1991. Zweck: Verwaltung von Vermögenswerten, Erbringung damit zusammenhängender Dienstleistungen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie Finanzierungen; kann Patente, Lizenzen und andere immaterielle Rechte erwerben, verwerten oder vermitteln sowie Liegenschaften im Ausland erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Bernhard A. Arnold, von Büron, in Zug.

29. April 1991  
**Mattle Bau AG, Zweigniederlassung Hünenberg**, in H ü n e n b e r g , Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1957). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schwyz. Die Unterschriften von Dr. Beat Schelbert und Johannes Weerkamp, Mitglieder des Verwaltungsrates, sind erloschen.

29. April 1991  
**Aktivbau GmbH**, in Z u g , Beteiligung an Bauvorhaben aller Art usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1984, S. 488)

**Anrag Holding AG**, in Z u g (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1985, S. 4519)

**Container Export GmbH**, in Z u g (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1981, S. 315)

**Econ Verwaltungen AG**, in Z u g (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1990, S. 5082)

**Emo-Trans AG**, in Z u g , Beteiligung an und Vermittlung sowie Durchführung von internationalen Speditionsgeschäften usw. (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1990, S. 4931)

**Euklid AG**, in Z u g , Erwerb und Verwaltung von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1989, S. 2798)

**Hoffelder Holdings GmbH**, in Z u g (SHAB Nr. 44 vom 24. 2. 1987, S. 729)

**Iminvest Holding AG**, in Z u g (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2245)

**Metexo AG**, in Z u g , internationaler Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1105)

**Pioneer Trade Corporation**, in Z u g , internationaler Handel mit Konsumgütern usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1105)

**Primore SA**, in Z u g , Handel mit und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1105)

**Pytago GmbH**, in Z u g , Erwerb bzw. Veräusserung sowie Verwaltung von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1990, S. 4981)

**Radont AG**, in Z u g , internationaler Handel mit und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1105)

**Reactor Holding**, in Z u g , Erwerb und Verwaltung von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 1991, S. 937)

**Ronell AG**, in Z u g , Erwerb, Verwertung und Vermittlung von Verlagsrechten usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1106)

**Senator Holding**, in Z u g , Beteiligung an Reisebüros usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1106)

**Sophia AG**, in Z u g , Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1991, S. 75)

**Sunland AG**, in Z u g , internationaler Handel mit und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1106)

**Tisco Transport Investments & Sales Corporation**, in Z u g (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1106)

**Topesa Holding AG**, in Z u g (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1985, S. 2061)

**Valerian S. Rybar AG**, in Z u g , internationaler Handel mit Dekorationsmaterialien usw. (SHAB Nr. 279 vom 1. 12. 1981, S. 3783)

**Wakuti Consulting Engineers AG**, in Z u g (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1106)

**Wakuti GmbH**, in Z u g , Bearbeitung, Entwurfsbearbeitung und Bauleistung auf dem Gebiet der Wasserwirtschaft usw. (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1991, S. 1169)

**Winterland Engineering and Investment Corporation**, in Z u g , Erwerb und Verwaltung von Wertschriften usw. (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1991, S. 1106)

Neue Geschäftsadresse: Alpenstrasse 12, 6304 Zug.

29. April 1991  
**Femetex AG**, in Z u g , internationaler Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1984, S. 528). Niklaus Brander, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Thalwil. Neue Geschäftsadresse: Alpenstrasse 12, 6304 Zug.

29. April 1991  
**Stork Tourpac AG**, in H ü n e n b e r g , Handel mit und Export von Maschinen usw. (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1989, S. 4655). Dr. Werner Beilstein, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Männedorf.

29. April 1991  
**Meatra AG**, in Z u g , Unternehmensberatung und Vermittlungstätigkeit für Unternehmen im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 45 vom 6. 3. 1991, S. 956). Statutenänderung: 26. April 1991. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 250 000, durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

29. April 1991  
**Crédit Suisse First Boston AG**, in Z u g , Kauf und Verkauf von Wertpapieren jeder Art usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1991, S. 218). Kollektivprokura zu zweien führt neu Felix Rudolf Gasser, von Zollikon, in Zollikon, Gemeinde Zollikon.

29. April 1991  
**FCSFB Financial Products AG**, in Z u g , Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1990, S. 3065). Kollektivprokura zu zweien führt neu Felix Rudolf Gasser, von Zollikon, in Zollikon, Gemeinde Zollikon.

## Fribourg - Freiburg - Fribourg

### Bureau de Romont (district de la Glâne)

29 avril 1991  
**Manufacture d'orgues Jean-Marc Dumas SA**, à R o m o n t (FOSC du 31. 5. 1990, no 104, p. 2186). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 avril 1991, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Manufacture d'orgues Jean-Marc Dumas SA, en liquidation**. Dominique Clément, Marie-Hélène Dumas, François Clément et René Clément ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Hans Dietrich n'est plus directeur, sa signature est radiée. Louis Oberson, de Maules, à Villaz-St-Pierre, a été nommé liquidateur. Il engage la société par sa signature individuelle. Adresse de liquidation: c/o M. Louis Oberson, fiduciaire, Baudiaz 8, 1690 Villaz-St-Pierre.

29 avril 1991  
**Construnov SA**, à R o m o n t , promotion immobilière (FOSC du 16. 2. 1978, no 39, p. 489). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Glâne par suite du transfert du siège de la société à F r i b o u r g (FOSC du 23. 4. 1991, no 77, p. 1678).

29 avril 1991  
**APE Applied Product Engineering**, à R o m o n t . Nouvelle société anonyme. Statuts du 24 avril 1991. But: la construction et le développement de machines frigorifiques, l'importation de tous matériaux y relatifs ainsi que la commercialisation de produits réalisés. Capital social: fr. 200 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Publications: FOSC. Convocations: par lettres recommandées ou FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. Albert Pochon, de Dompierre, à Romont, a été nommé administrateur unique et directeur. Il engage la société par sa signature individuelle. Rémy Pittet, de Villars-Bramard, à Lussy, a été nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux avec l'administrateur unique et directeur. Adresse de la société: dans ses propres locaux, route des Barges 2, à Romont.

29 avril 1991  
**Société de laiterie de Châttonnaye**, à C h â t t o n n a y e , société coopérative (FOSC du 12. 12. 1983, no 290, p. 4236). Gaston Dougoud a démissionné. Sa signature est radiée. Roland Rey, vice-président, a été nommé président. Il conserve sa signature collective à deux. Pierre-André Page, de et à Châttonnaye, a été nommé vice-président, avec signature collective à deux. Marcel Débiéux n'est plus secrétaire. Sa signature est radiée. Casimir Blanc, de Corbières, à Châttonnaye, a été nommé secrétaire-caissier hors comité. Il engage la société par sa signature collective à deux.

29 avril 1991  
**Gérard Berset, primeur-fleurs**, à R o m o n t (FOSC du 4. 4. 1989, no 64, p. 1335). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

29 avril 1991  
**Guy Balmat**, à R o m o n t . Le titulaire est Guy Balmat, de Semsales, à Mézières. Aménagements extérieurs. Adresse: Les Rochettes 455, à Romont.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Olten-Gösgen in Olten

29. April 1991  
**Gentec AG**, in O l t e n , Vermittlung von Import- und Exportgeschäften technischer Produkte usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1988, S. 342). Hugo Wahl, einziger Verwaltungsrat, zurückgetreten; Unterschrift erloschen.

29. April 1991  
**Jura-Immobilien AG Olten**, in O l t e n (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1989, S. 1171). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Karl Grossenbacher; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Unterschrift zu zweien: Thomas Vonaesch, von Strengelbach, in Glashütten, Gemeinde Murgenthal. Prokura Robert Wagner erloschen. Prokura zu zweien neu: Max Studer, von Oberbuchsitzen, in Trimbach, und Peter Lehmann, von Vechigen, in Trimbach.

29. April 1991  
**Devo Olten A Immobilien AG**, in O l t e n (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1989, S. 1171). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Karl Grossenbacher; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Unterschrift zu zweien: Thomas Vonaesch, von Strengelbach, in Glashütten, Gemeinde Murgenthal. Prokura Robert Wagner erloschen. Prokura zu zweien neu: Max Studer, von Oberbuchsitzen, in Trimbach, und Peter Lehmann, von Vechigen, in Trimbach.

29. April 1991  
**Devo Olten B Immobilien AG**, in O l t e n (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1989, S. 1171). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Karl Grossenbacher; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Unterschrift zu zweien: Thomas Vonaesch, von Strengelbach, in Glashütten, Gemeinde Murgenthal. Prokura Robert Wagner erloschen. Prokura zu zweien neu: Max Studer, von Oberbuchsitzen, in Trimbach, und Peter Lehmann, von Vechigen, in Trimbach.

29. April 1991  
**Devo Olten F Immobilien AG**, in O l t e n (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1989, S. 1171). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Karl Grossenbacher; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Unterschrift zu zweien: Thomas Vonaesch, von Strengelbach, in Glashütten, Gemeinde Murgenthal. Prokura Robert Wagner erloschen. Prokura zu zweien neu: Max Studer, von Oberbuchsitzen, in Trimbach, und Peter Lehmann, von Vechigen, in Trimbach.

29. April 1991  
**Fego Olten AG**, in O l t e n , Handel mit Foto-, Kino-, optischen und elektronischen Geräten usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1984, S. 1952). Domizil nun: Solothurnerstrasse 231.

29. April 1991  
**Drogerie Ladrerie**, in H ä g e n d o r f (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1972, S. 1960). Unterschrift Aimé August Ladrerie, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsadresse infolge behördlicher Neumummerierung nun: Solothurnerstrasse 5.

29. April 1991  
**Strobel AG in Nachliquidation**, in K a p p e l , Stahlbauten usw. (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1979, S. 894). Liquidation beendet. Firma gelöscht.

### Büro Stadt Solothurn

29. April 1991  
**Gross AG Arbeit Solothurn**, in S o l o t h u r n , Landhausquai 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 4. 1991. Zweck: Anstellung und Vermittlung von Arbeitskräften zur temporären Zurverfügungstellung an Dritte sowie selbständige Übernahme und Ausführung in der Bau- und Industriemontage. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Rico Bircher, von Einsiedeln, in Chur; er führt Einzelunterschrift.

29. April 1991  
**Devo Solothurn «A» Immobilien A.G.**, in S o l o t h u r n (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1989, S. 1171). Karl Grossenbacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Robert Wagner sind erloschen. Neu wurde in den VR gewählt: Thomas Vonaesch, von Strengelbach, in Glashütten, Gemeinde Murgenthal; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivprokura zu zweien: Max Studer, von Oberbuchsitzen, und Peter Lehmann, von Vechigen, beide in Trimbach.

### Büro Therstein in Breitenbach

26. April 1991  
**Jerosso Esther Jeker-Haener**, in N u n n i n g e n , Wühry 1a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Esther Jeker-Haener, von Bärtschwil, in Nunningen. Betrieb einer Damen- und Herrenboutique.

26. April 1991  
**Raiffeisenkasse Erschwil-Beinwil**, in E r s c h w i l (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1988). Der bisherige Präsident Karl Logo ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Vorstandsmitglied und Präsident neu: Franz Malzac, von und in Erschwil. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien oder mit dem Verwalter.

26. April 1991  
**Schweizerische Isola-Werke**, in B r e i t e n b a c h , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 108). Kollektivprokura Tobias Fischer ist erloschen.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

26. April 1991  
**Reinigungsservice Polsiclean Nelly Mörgele-Polsini**, in B a s e l (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1990, S. 3065). Firma nun: **Reinigungsservice Polsiclean, Nelly Mörgele**. Nelly Mörgele, Inhaberin, heisst nun Nelly Polsini.

26. April 1991  
**Phone & Script Services S. Eienberger**, in B a s e l (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2839). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. April 1991  
**Jupiter Capital AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1988, S. 3334)

**Linico Handels AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 43 vom 23. 2. 1987, S. 710)

Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf Born, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Alfio Nicotra, Präsident, dessen Unterschrift als Direktor erloschen ist, und Dr. Italo Vittorio Tresch, von Göschenen, in Basel, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift, sowie Marcel Chresta, von und in Basel, mit Unterschrift mit dem Verwaltungsratspräsidenten.

26. April 1991  
**Ciba-Geigy AG**, in B a s e l , Produkte auf dem Gebiet der Chemie usw. (SHAB Nr. 87 vom 7. 5. 1991, S. 1959). Unterschriften Dr. Hans Ulrich Meister, Dr. Hans Rossi, Dr. Arnold Stalder und Eric Zanger, Direktoren, Prof. Dr. Alfred Bürgin, Rolf Egli, Prof. Dr. Robert Hess, Richard Henry Miller und Dr. Walter Strasser, stellvertretende Direktoren, Benjamin de Seignoux, Wolfgang Hinsen, Dr. Theodor Lyssy, Werner Moser, Prof. Dr. Eric Plattner und Rudolf Wodelin, Vizedirektoren, sowie Prokuren Claude Aebi, Dr. Leo A. Baur, Dr. Hans-Ulrich Blaser, Victor Callegher, Jürg Chresta, Werner Dolder, Peter Durach, Hans Frey, Walter Friedmann, Paul Hauser, Armin Heiniger, Valérie Hinners, Dr. Hans Hofstetter, Pierre Honegger, Dr. Ulrich Horn, Hans Albert Kreis, Heinrich Laukeman, Dr. Rolf Mauli, Jürg Rössler, André Rothenhäuser, Dr. Karl Georg Scheibli, Hans-Ulrich Strähli, Dr. Walter Voser, Peter Walliser und Peter Zepf erloschen. Stellvertretender Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Peter Baumman, von Lugano, in Bottmingen. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Jean-Marie Baillo, von Gorgier, in Montreux, und Dr. Werner Dittes, von Winterthur, in Frenkendorf. Prokura zu zweien neu: Roland Sebastian Mirow, brasilianischer Staatsangehöriger, in Oberwil BL, und Dr. Andreas Weber, von Basel, in Binningen. Es wohnen nun der Direktor Dr. Jean-Paul Kehlstadt in La Tour-de-Peilz, der Vizedirektor Bruno Syfrig in Bottmingen sowie die Prokuristen Dr. Jakob Brassel in Lupisingen und Clément Schupp in Blotzheim (F). Dr. Christopher James Wicks, Vizedirektor, ist nun australischer Staatsangehöriger und wohnt nun in Riehen.

26. April 1991  
**Sager Mobile System-Wand AG**, in B a s e l (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1989, S. 548). Domizil nun: Auf dem Wolf 9.

26. April 1991  
**Calamus DTP-Shop Wenk & Karaszandesz**, in B a s e l , Kollektivgesellschaft, Programmhefte usw. (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991, S. 631). Domizil nun: Blotzheimerstrasse 28.

26. April 1991  
**Onis**, Zweigniederlassung in Basel, Personen- und Warenaufzueh usw. (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1236). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Fribourg, Unterschrift Laurent Butty, Verwaltungsratspräsident, erloschen. Dr. Walter H. Vock, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien.

26. April 1991  
**Gondrand AG Filiale Basel**, in Basel, Transportgeschäft usw. (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1990, S. 3345). mit Hauptsitz in Basel. Prokura Heinz Zeugin erloschen.

26. April 1991  
**IBM (Schweiz)**, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Lochkartenmaschinen usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1991, S. 91). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Kurt Dietz erloschen. Prokura zu zweien neu: Peter Balzer, von Alvanen, in Münchenstein, Rudolf Berbet, von Luzern, in Lenzburg, Anton Nussbaumer, von Hofstetten-Flüh SO, in Obfelden, Hans-Peter Quadri, von Origgio und Zürich, in Schwyz, und Ulrich Tischhauser, von Grabs, in Arlesheim.

26. April 1991  
**Casico Einkaufsgenossenschaft des Schweizerischen Verbandes von Comestibles-Importeuren und -Händlern**, in Basel (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 805). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans-Ulrich Gasser, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Wilhelm Staub, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

26. April 1991  
**Geva-Betriebs AG**, in Basel, Restaurationsunternehmen usw. (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1989, S. 3561). Domizil nun: Grosspeterstrasse 23, Statutenänderung: 19. 4. 1991. Firma nun: **Geva Handels AG**. Zweck nun: Handel mit Kalkschutzanlagen und branchenverwandten Produkten, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen, Lizenzen und Patenten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke erwerben und verkaufen. Einzelprokura neu: Karl Rudolf Bauer, deutscher Staatsangehöriger, in Lörrach (D).

26. April 1991  
**DMR Gruppe AG**, in Basel, Computer Software-Programme usw. (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1990, S. 4071). Domizil nun: Innere Margaretenstrasse 5, bei KPMG Fides Peat. Statutenänderung: 26. 4. 1991. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 050 000, voll liberiert, 1050 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Unterschriften Hans Jörg Gugger, Direktor, und Rudolf Studer, Vizedirektor, sowie Prokura Maria Albanese erloschen. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift neu: Fabienne Jeannée, belgische Staatsangehörige, in Brüssel (B).

**Berichtigungen**  
**Wohnungsgenossenschaft Dreiländerblick**, in Basel (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991, S. 1919). Unterschrift Walter Zoppelletto, bisher Verwaltungsvizepräsident, nun Verwaltungsratsmitglied, erloschen. Verwaltungsvizepräsident mit Unterschrift mit dem Verwaltungsekretär oder dem Verwaltungskassier neu: Andreas Hager, von und in Basel.

**Theo Steiner AG**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991, S. 1919). Richtiges vorletztes Zitat: SHAB Nr. 238 vom 6. 12. 1990, S. 4854.

**GCA Tainer AG**, in Basel (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991, S. 1919). Der Verwaltungsratspräsident heisst richtig: Baudouin Dunand.

## Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

29. April 1991  
**Alfred Chételat, Mechanik & Optik**, in Münchenstein (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1965, S. 2662). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. April 1991  
**Blattner Forschungsinstitut für Ökologie und Rebenzüchtung**, in Reinach, Föhrenweg 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Valentin Blattner, von Bottmingen, in Reinach BL. Rebenzüchtung, Forschung in Ökologie und Landwirtschaft, Beratung und Handel mit eigenen und fremden Zuchtsorten.

29. April 1991  
**Cati Coiffeur-Salon Gagliano**, in Reinach (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1990, S. 442). Die Firmainhaberin trägt nun infolge Heirat den Familiennamen Di Nicola und wohnt jetzt in Reinach BL. Die Firma lautet demnach: Cati Coiffeur-Salon Di Nicola.

29. April 1991  
**MS-Electronic M. Schindelholz**, in Reinach, Rüttenenweg 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mischa Schindelholz, von Escholzmatt, in Reinach BL. Import, Gross- und Einzelhandel, Installation und Bau von professionellen Licht- und Soundsystemen, Car-Hifi-Anlagen, Mobil-Telefonen sowie Kommunikationstechnik.

29. April 1991  
**Bits & Byte Jacqueline Mayenzet**, in Therwil, Neusatzweg 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Jacqueline Mayenzet, von Basel und Varen, in Therwil. Handel mit EDV-Geräten und EDV-Programmen und Erbringen von Dienstleistungen im EDV-Bereich.

29. April 1991  
**B. Brodbeck-Seidler**, in Liestal, Comestibles (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1967, S. 3743). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. April 1991  
**J. Heuberger**, in Gelterkinden, Allmendstrasse 28, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Heuberger, von Oberuzwil, in Gelterkinden. Ausführung von sanitären Installationen, Spenglerarbeiten, Flachdacharbeiten und Blitzschutzanlagen.

29. April 1991  
**Hügin & Co**, in Birsfelden, Kommanditgesellschaft, Heizungen und Lüftungen (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1981, S. 2344). Firma nun: **Hügin, Niederberger & Co**. Zweck nun: Zentralheizungen, Gas- und Ölfeuerungen. Unbeschränkt haftender Gesellschafter neu: Jürg Niederberger, von Wolfenschiessen, in Birsfelden. Kommanditärin mit Fr. 1000 sowie Einzelprokura neu: Corinne Niederberger-Hügin, von Wolfenschiessen, in Birsfelden.

29. April 1991  
**Max Habersicht AG**, Luft- und Klimatechnik, Zweigniederlassung in Allschwil (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1990, S. 3260). mit Hauptsitz in Basel. Unterschrift Bernard Soller, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, erloschen.

29. April 1991  
**Wolf Offsetdruck AG**, in Allschwil (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1988, S. 1677). Rudolf Wolf ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, bleibt aber dessen Mitglied. Neuer Präsident ist das Verwaltungsratsmitglied Kurt Wolf. Beide zeichnen weiterhin einzeln.

29. April 1991  
**Ematex AG**, in Muttenz, Verwertung von Know-how, Bereitstellung von Informationssystemen usw. (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1989, S. 987). Domizil nun: Hagnastrasse 27.

29. April 1991  
**Fordis Holding AG**, in Muttenz (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1991, S. 133). Domizil nun: Hagnastrasse 27.

29. April 1991  
**BDV Basler Druck- und Verlagsanstalt**, Zweigniederlassung in Liestal, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 57 vom 22. 3. 1990, S. 1121). Prokuren Martin Beugger, Jürg Frauentriener und Hans-Ruedi Luginbühl erloschen.

29. April 1991  
**Devo Liestal «A» Immobilien AG**, in Pratteln (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1989, S. 1146). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Demission: Karl Grossenbacher; Unterschrift erloschen. Prokura Robert Wagner erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Thomas Vonaesch, von Strengelbach, in Glashütten, Gemeinde Murgenthal. Prokuren zu zweien neu: Peter Lehmann, von Vechigen, und Max Studer, von Oberbuchsiten, beide in Trimbach.

29. April 1991  
**Rohner AG Pratteln**, in Pratteln, chemisch-technische und pharmazeutische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 50 vom 13. 3. 1991, S. 1063). Ulrich Roost, bisher Direktor und Sekretär des Verwaltungsrates, ist nun dessen Delegierter weiterhin mit Unterschrift zu zweien. Unterschriften Max Reinhard, stellvertretender Direktor, und Dr. Reinhard Jäger, Vizedirektor, erloschen.

29. April 1991  
**Raiffeisenkasse Rünenberg**, in Rünenberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1988, S. 1446). Statutenänderung: 28. März 1991. Firma nun: **Raiffeisenbank Rünenberg**.

29. April 1991  
**Raiffeisenkasse Langenbruck**, in Langenbruck, Genossenschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1699). Statutenänderung: 23. März 1991. Firma nun: **Raiffeisenbank Langenbruck**.

29. April 1991  
**Wurster Architekten und Planer AG**, Zweigniederlassung bisher in Oberwil (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 109), mit Hauptsitz in Basel. Statutenänderung: 19. März 1991. Firma und derjenigen der Zweigniederlassung nun: **Wurster + Hofer Architekten und Planer AG**. Neuer Sitz der Zweigniederlassung: Thewil, Birsmatstrasse 42. Einzelunterschrift neu: Dr. Max Hofer, von und in Basel, Verwaltungsratsmitglied. Walter Wurster, bisher Verwaltungsratspräsident, nun Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen. René Hofer, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln. Horst Bellin und Karl Hauf führen weiterhin Prokura zu zweien, nun jedoch nicht mit Walter Wurster, Verwaltungsratsmitglied.

## Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

29. April 1991  
**Planbau Vorderland AG**, in Wald (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1991, S. 419). Statutenänderung: 29. 4. 1991. Ursprüngliche Statuten: 5. 7. 1977. Firma nun: **Pro Sano AG**. Zweck nun: Erstellung von Neu- und Umbauten nach baubiologischen Anforderungen, Ankauf und Verkauf von Liegenschaften sowie Errichtung von Arztpraxen der funktionellen Medizin. Die Gesellschaft kann auch andere Dienstleistungen im Bau- und Gesundheitswesen erbringen sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Gerald Knobel-Sainttraint, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident des VR. Neu in den VR mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Albert Widmer, von Lütisburg, in Niederuzwil; Gemeinde Üzwil, Vizepräsident.

29. April 1991  
**Hotel Ochsen Rehetobel AG**, in Rehetobel, Hüseren, 9038 Rehetobel. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. April 1991. Zweck: Betrieb des Hotel und Restaurant Ochsen sowie Organisation und Durchführung von Kursen und Seminaren. Die Gesellschaft kann Patente und Lizenzen erwerben und veräussern. Liegenschaften an- und verkaufen und verwalten sowie sich an andern kommerziellen und industriellen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Christine Giger, von Sevelen und Lengnau BE, in Rehetobel, Präsidentin, und Astrid Schefer, von Urnäsch, in Heiden, Mitglied. Kollektivunterschrift zu zweien als Geschäftsführer führt: Emanuel Betschart, von Unterägeri, in Wald AR.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

29. April 1991  
**Büro Witzig AG**, in St. Gallen, Verkauf von und Handel mit Büromöbeln usw. (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1989, S. 5006). Hungerbühler Max ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Hänni Friedrich, welcher Geschäftsführer bleibt; seine Prokura ist erloschen.

29. April 1991  
**Paul Tobler**, in St. Gallen, Tankanlagen usw. (SHAB Nr. 257 vom 4. 1. 1985, S. 4140). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Diener + Tobler AG», in Herisau.

29. April 1991  
**Dorana AG in Liq.**, in Sennwald, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1309). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

29. April 1991  
**Teich-Montagen Frau L. Schoch**, in Altstätten. Inhaberin der Firma ist Schoch Luchmouh, von Fischingen, in Rebstein. Einzelprokura: Schoch Ernst, von Fischingen, in Rebstein. Montagen, Handel mit, Import, Export von Waren aller Art, Kauf, Umbau und Verkauf von Liegenschaften. Rorschacherstrasse 15, 9450 Altstätten.

29. April 1991  
**Happy-Music, Atlantisanalysen Eva John**, in Vilters. Inhaberin der Firma ist John-Pechmann Eva, von Mels, in Vilters. Tonträger und Horoskope. Oberkapells, 7324 Vilters.

29. April 1991  
**Deng Bytes**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Deng Satish, indischer Staatsangehöriger, in St. Gallen. Handel mit EDV-Hardware und Software. Rehetobelstrasse 67a, 9016 St. Gallen.

29. April 1991  
**Rebu AG**, Zweigniederlassung Wil, in Wil, Betrieb einer leistungsfähigen Druckerei usw. (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1987, S. 1161), mit bisherigem Hauptsitz in Baar. Der Hauptsitz befindet sich nun in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

29. April 1991  
**Suniro AG**, in Rorschach, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1983, S. 1939). Neue Geschäftsadresse: Reithbahnstrasse 51, 9400 Rorschach.

29. April 1991  
**Zuellig International AG**, in Rapperswil, Überwachung, Koordination und Leitung der Auslands-Unternehmen usw. (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1989, S. 858). Die Unterschriften von Zigragen Jakob, Direktor, und Müller Kurt, Vizedirektor, sowie die Prokura von Hauser Peter sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hurcik Tomas, von Winterthur, in Zumikon, Direktor, und Kratz Peter, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen.

29. April 1991  
**Högg Lifsysteme AG**, in Lichtensteig (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1991, S. 110). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Schönenberger August, von Kirchberg SG, in Lichtensteig.

29. April 1991  
**Truvag Treuhand und Revisions AG St. Gallen**, in St. Gallen (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990, S. 838). Troxler Hansruedi, Dr., ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt Simone Silvio, von Vaz/Oberuzwil, in Zürich.

29. April 1991  
**Leemann, Schöpfer & Co.**, in Gams, Betrieb und Führung eines Hafner-, Bodenbelags- und Plattenbelagsgeschäftes; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1990, S. 2726). Der Gesellschafter Schöpfer Stefan ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Firmenbezeichnung lautet nun **Leemann & Co.**

29. April 1991  
**Beerle Robotech**, bisher in St. Gallen, Montage, Demontage und Umzüge von Werkzeugmaschinen usw. (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1990, S. 918). Die Firma hat den Sitz nach Goldach verlegt. Geschäftsadresse: Rietbergstrasse 31, 9403 Goldach.

29. April 1991  
**Ulmer Werner**, in Wil, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 62 vom 31. 3. 1989, S. 1287). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Wil vom 5. Oktober 1990 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 14. März 1991 das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem das Geschäft nicht mehr weitergeführt wird, wird die Eintragung gelöscht.

29. April 1991  
**Metalbau u. Schlosserei Frei**, in Widnau (SHAB Nr. 100 vom 3. 5. 1982, S. 1391). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterental vom 8. April 1991 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

29. April 1991  
**Gipsgeschäft Moser Bruno**, in Hinterforst, Gemeinde Altstätten (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1990, S. 1106). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Oberental vom 20. Februar 1991 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet und gemäss Verfügung vom 26. März 1991 das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem das Geschäft nicht mehr weitergeführt wird, wird die Eintragung gelöscht.

29. April 1991  
**Maria-Rosalia Häberli Lebensmittel**, in Ahtwil, Gemeinde Gaiserswald, in Konkurs (SHAB Nr. 19 vom 29. 1. 1991, S. 398). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 20. März 1991 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Nachdem das Geschäft nicht mehr weitergeführt wird, wird die Eintragung gelöscht.

29. April 1991  
**Indos Consulting AG**, bisher in Jona (SHAB Nr. 81 vom 10. 4. 1986, S. 1338). An der Generalversammlung vom 22. April 1991 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Trübbach, Gemeinde Wartau, verlegt, die Statuten entsprechend revidiert und die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Indos Consulting AG in Liq.** durchgeführt. Als Liquidator wurde Zogg Hans, Dr., von Wartau, in Trübbach, Gemeinde Wartau, mit Einzelunterschrift, ernannt. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Dietsche Peter, Dr., Präsident, sowie Mewes-Strelow Monika sind erloschen.

29. April 1991  
**Autoteile RT AG**, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 26. April 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Autoersatzteilen und verwandten Produkten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an Lang Marcel, von Schaffhausen, in Au SG, Präsident, mit Einzelunterschrift, Lang Rita, von Schaffhausen, in Au SG, ohne Unterschrift, und Signer Beat, von Appenzell, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Balgacherstrasse 204, 9435 Heerbrugg.

29. April 1991  
**Remora AG**, in St. Gallen, Ausführung von Belagfräsarbeiten aller Art (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1990, S. 4019). An der Generalversammlung vom 26. April 1991 wurde das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 100 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000 und die Statuten entsprechend revidiert. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000.

29. April 1991  
**Immobilien-Anlagen A.G.**, in St. Gallen (SHAB Nr. 136 vom 17. 6. 1987, S. 2442). König Marcel, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Abescher Gerhard, nun in Uetlingen, Gemeinde Wohlen bei Bern, welcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neuer Präsident ist das bisherige Mitglied des VR, Wirth Urs, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den VR gewählt Moor Peter, von Schattenhald, in Jegenstorf. Kollektivunterschrift zu zweien wurde ferner erteilt an Driussi Reto, von Wil ZH, in Kehrsatz. Der Zeichnungsberechtigte, Sommer Rudolf, wohnt nun in Ostermündigen.

## Graubünden - Grisons - Grigions

26. April 1991  
**Bemu AG**, in Maienfeld, Immobilien (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1988, S. 4055). Statuten am 9. 4. 1991 revidiert. Neuer Sitz: Malans. Willi Mutzner ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Gebhard Bechtiger, bisher Präsident, ist nun einziger VR und zeichnet neu einzeln. Domizil: Stampacker, 7208 Malans.

26. April 1991  
**Alois Gretler**, in S t a m p a. Betrieb des Hotels Piz Duan und Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1982, S. 2268). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

26. April 1991  
**Blue Wonder, Robert Maurer**, in Chur, Handel mit Berufs-, Haushalt- und Hobby-Artikeln usw. (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1987, S. 3966). Erweiterung der Geschäftsnatur: Beratung und Schulung im EDV-Bereich sowie Verkauf von Hard- und Software. Neue Adresse: Lürliadstrasse 26, 7000 Chur.

26. April 1991

**Tandem, Crastan und Baumann, Velos-Motos**, in Scuol. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschafter sind Gian Duri Crastan, von und in Scuol, und Claudio Baumann, von Henschiken, in Scuol. Gesellschaftsbeginn: 1. April 1991. Geschäftsnatur: Betrieb einer Motorradwerkstätte mit Handel von Velos und Motorrädern. Die Gesellschaft kann alle im Interesse des Geschäftsbetriebes liegenden oder mit ihm zusammenhängenden Geschäfte tätigen, insbesondere auch Liegenschaften erwerben und Beteiligungen eingehen. Adresse: Bahnhofstrasse, 7550 Scuol.

26. April 1991

**Marco Treuhand AG**, in Chur (SHAB Nr. 59 vom 28. 3. 1989, S. 1228). Statuten am 11. 3./3. 4. 1991 revidiert. Firma nun: **Uto Immobilien Chur AG**. Neue Zweckumschreibung: An- und Verkauf von Grundstücken und Immobilien sowie die Erstellung und Sanierung von Bauten, insbesondere Wohn- und Geschäftshäusern. Kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Umwandlung der 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Namenaktien. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Übernahme in Folge Fusion: Aktiven und Passiven der «Marco Generalunternehmung AG», in Chur, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt.

26. April 1991

**Marco Generalunternehmung AG**, in Chur. Immobilien und Ausführung von Bauten usw. (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1989, S. 2310). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 11. 3. 1991 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Marco Treuhand AG», in Chur (neu Uto Immobilien Chur AG). Übernahme der Aktiven und Passiven der «Marco Generalunternehmung AG» durch die «Marco Treuhand AG».

26. April 1991

**Peter Meuli Schmiede und Schlosserei AG**, in Sils i. E. / Segl. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 19. 4. 1991. Zweck: Ausführung von Schmiede- und Schlosserarbeiten mit allen damit verbundenen Aufgaben. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Tochtergesellschaften gründen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; nominal, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Peter Conradin Meuli, einziger VR, von Castasegna, in Fex, Gemeinde Sils i. E. / Segl; er ist einzelzeichnungsberechtigt. Domizil: 7514 Sils-Maria.

26. April 1991

**Schurpärk, Tom Schur**, in Samedan. Inhaber: Tom Schur, britischer Staatsangehöriger, in Samedan. Planung und Vertrieb von marktgerechten Zuteilungssystemen, insbesondere von Autoparkplätzen. Chesa Islas, 7503 Samedan.

26. April 1991

**CMC Caviezel Management & Consulting**, in Vella. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Arnold Caviezel, von Vrin, in Vella. Management und Beratung von touristischen Dienstleistungsbetrieben sowie von Privatunternehmen; Beratung, Schulung und Verkauf im EDV-Bereich. Bual, 7144 Vella.

29. April 1991

**Valvotecnic S.A.**, in Lostallo. La produzione di prodotti industriali, ecc. (FUSC del 13. 1. 1984, n. 10, p. 137). Con decreti del 14. 1. 1986 e 17. 10. 1989, cresciuto in giudicato, la commissione del Tribunale di circolo di Mesocco ha omologato il concordato con l'abbandono dell'attivo intervenuto tra la società ed i suoi creditori. Liquidazione sotto la ragione sociale **Valvotecnic S.A. in liquidazione concordataria** dal liquidatore unico con firma individuale Curzio Curti, da Pambio-Noranco, in Bellinzona. Le firme di Felice Devito, curatore, e degli membri del consiglio d'amministrazione Reto Bongulielmi, presidente; Guido D'Elia, delegato; Angelo Folli, delegato; Elisabetta Bianchi-Roos et Walter Büsslinger sono estinte. Recapito di liquidazione: c/o Curzio Curti, via S. Giovanni 4, 6500 Bellinzona.

26. April 1991

**Adia Interim S.A.**, Zweigniederlassung in Chur, temporäre Zurverfügungstellung von Personal usw. (SHAB Nr. 168 vom 30. 8. 1990, S. 3502). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Werner Hürlemann, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien; er wohnt nun in Winterthur. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Walter Lüthi, von Rüderswil, in Küssnacht am Rigi.

26. April 1991

**Hassler Treuhand AG**, in Davos (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1985, S. 3737). Statuten am 26. 4. 1991 revidiert. Neue Firma: **Hassler Verwaltungs-AG**. Neuer Zweck: Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften und Versicherungen sowie Ausübung von Treuhandfunktionen. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen und Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke erwerben und veräussern. Die Verwaltungsrätin Maria Hassler-Reid ist neu auch wieder Bürgerin von Schiers. Die Prokura von Christian Markutt ist erloschen.

29. April 1991

**Markutt Treuhand AG**, in Davos. Aktiengesellschaft (Neueintragung) gemäss Statuten vom 26. 4. 1991. Zweck: Erbringung von umfassenden Dienstleistungen und Beratungen im Bereiche des Treuhandwesens, der Unternehmensberatung und im Immobilien-sektor sowie Verwaltungen, Vertretungen, Vermittlung und Handel mit Waren aller Art; kann Liegenschaften erwerben und verkaufen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Beabsichtigte Sachübernahme: Einrichtungen, Mobilien und Goodwill zum Preis von maximal Fr. 120 000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR: Christian Markutt, von Klosters-Serneus, in Davos Glaris, Gemeinde Davos; er zeichnet einzeln. Prokurist mit Einzelunterschrift: Verena Markutt-Bertogg, von Klosters-Serneus, in Davos Glaris, Gemeinde Davos. Domizil: Talstrasse 34A, 7270 Davos Platz.

29. April 1991

**Felix Lauper AG**, in Chur. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten vom 26. 4. 1991. Zweck: Handel mit Industrieautomaten, Branchenteilen und Zubehör, Reparaturen und Unterhalt von Industrieautomaten sowie Übernahme von Vertretungen und Vertriebsrechten; kann sich an anderen, ähnlichen Unternehmen beteiligen und Grundstücke kaufen, verkaufen, übertragen und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Felix Andreas Lauper, von Seedorf BE, in Chur. Domizil: Albulastrasse 65, 7000 Chur.

29. April 1991

**Mariquita S.A.**, in Roveredo, immobili, ecc. (FUSC del 29. 4. 1991, n. 81, p. 1785). Monica Auguet non è più amministratrice: la sua firma è estinta. Nuova amministratrice con firma individuale è Barbara Cristallo, da Pambio-Noranco, in Pregassona.

29. April 1991

**Chr. Balzer & Sohn AG**, in Schmitzen, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1988, S. 3350). Statuten am 2. 4. 1991 revidiert. Firma neu: **CZ Centorame + Zaugg AG, Bauunter-**

**nehmung**. Zweckumschreibung neu: Ausführung von Hochbau-, Tiefbau-, Belags- und Umgebungsarbeiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die übrigen Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Alfred Balzer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Hansjörg Kistler, von Bözen, in Davos.

29. April 1991

**Chr. Balzer & Sohn AG, Zweigniederlassung in Brienz**. Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1988, S. 3000). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schmitzen GR. Statuten am 2. 4. 1991 revidiert. Firma des Hauptsitzes neu: «CZ Centorame + Zaugg AG, Bauunternehmung». Dementsprechend neue Firma der Zweigniederlassung: **CZ Centorame + Zaugg AG, Bauunternehmung**. Zweckumschreibung neu: Ausführung von Hochbau-, Tiefbau-, Belags- und Umgebungsarbeiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die übrigen Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Alfred Balzer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Hansjörg Kistler, von Bözen, in Davos.

29. April 1991

**Chr. Balzer & Sohn AG, Zweigniederlassung in Davos**, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1988, S. 3000). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schmitzen GR. Statuten am 2. 4. 1991 revidiert. Firma des Hauptsitzes neu: «CZ Centorame + Zaugg AG, Bauunternehmung». Dementsprechend neue Firma der Zweigniederlassung: **CZ Centorame + Zaugg AG, Bauunternehmung**. Zweckumschreibung neu: Ausführung von Hochbau-, Tiefbau-, Belags- und Umgebungsarbeiten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die übrigen Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Alfred Balzer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Hansjörg Kistler, von Bözen, in Davos.

29. April 1991

**Chr. Balzer & Sohn AG, Zweigniederlassung in Lenzerheide**, Gemeinde Vaz / Obervaz, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1988, S. 3350). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Schmitzen GR. Diese Firma ist infolge Aufhebung der Zweigniederlassung erloschen.

29. April 1991

**Primina Cifici**, in Chur, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Primina Cifici, von Pfäfers, in Chur. Einzelunterschrift erteilt an: Kemal Cifici, Staatsangehöriger der Türkei, in Chur. Betrieb einer Shell-Tankstelle. Masanserstrasse 133, 7000 Chur.

29. April 1991

**E. Waldburger**, in Chur, Herren- und Damensalon (SHAB Nr. 26 vom 2. 1. 1979, S. 335). Neue Adresse: Untere Gasse 1, 7000 Chur.

29. April 1991

**Gerstl AG**, in Davos, Betrieb einer Weinhandlung usw. (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1987, S. 1713). Diese Firma ist infolge Verlegung des Sitzes nach Zug u. g., wo sie unter der Firma «Domaine de Beychevelle SA», eingetragene wurde (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1528) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen erloschen.

## Aargau - Argovie - Argovia

29. April 1991

**Nova Tours Richard Weiss**, in Aarau, Individual- und Gruppenreisen usw. (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1984, S. 2249). Weiteres Geschäftsbüro: Aarau, Schönenwerderstrasse 35B. Unterschrift Hofer Hugo erloschen. Einzelprokura neu: Lanz Monika, von Walterswil BE, in Schmiedrue; Boshard Béatrice Rosmarie, von Winterthur, in Kättigen; Russo Marco Tullio, italienischer Staatsangehöriger, in Suhr, und Albisetti Gino, von Balerna, in Boudevilliers.

29. April 1991

**Institut für Beratungen im Gesundheitswesen (IBG)**, in Aarau, Reutlingerstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 4. 1991. Zweck: Betrieb eines Beratungs- und Dienstleistungsunternehmens für das Gesundheits-, Krankenhaus- und Fürsorgewesen mit Schwergewicht in den Tätigkeitsgebieten Unternehmensberatung, Erstellung gesundheitspolitischer Leitbilder, Leistungsaufträge und Gesundheitsplanung, Bewertung, Bedarfsermittlung und Evaluation medizinischer Technologien, Entwicklungen, Verkauf und Beratungen im Informatikbereich. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Messmer Heinrich, von Thal, in Aarau, Präsident, und Müller Roland, von Känerkinden, in Olten, beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Gautschi Herbert, von Reinach AG, in Beinwil am See, dieser ohne Unterschrift.

29. April 1991

**Neue Disclean Service AG**, in Neuenhof. Durchführung von Wartungen an Datenträgern usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1984, S. 353). Gesellschaft durch Konkurs vom 7. 3. 1991 aufgelöst. Durch weiteren Beschluss vom 19. 3. 1991 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

29. April 1991

**Schuhhaus Wernli AG**, in Aarau (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1989, S. 451). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 11. 4. 1991. Firma nun: **Schuhhaus Wernli AG in Liquidation**. Liquidatorin: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Aarau. Unterschriften der im Verwaltungsrat verbleibenden Mitglieder Frei Hubert, Präsident, und Hermann Hans Peter erloschen. Liquidationsdomizil: bei der Liquidatorin, Entfelderstrasse 5, 5000 Aarau.

29. April 1991

**Fritz Gaberthüel Buchbinderei Einrahmungen Zofingen**, in Zofingen (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1977, S. 3068). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

29. April 1991

**Fritz Gaberthüel Buchbinderei Einrahmungen Zofingen, Inh. U. + Th. Sandmeier-Gaberthüel**, in Zofingen, Rathausgasse 11. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 3. 1991. Gesellschafter: Sandmeier Urs, von Eggliswil, in Zofingen, und Sandmeier Theres, von Eggliswil und Oftringen, in Zofingen. Weiterführung des Geschäftes bei bloss teilweiser Übernahme von Aktiven (ohne Passiven) der erloschenen Einzelfirma «Fritz Gaberthüel Buchbinderei Einrahmungen Zofingen», in Zofingen. Geschäftsnatur: Buchbinderei, Einrahmungen sowie Handel mit Kunstgegenständen, insbesondere mit Bildern.

29. April 1991

**M + S Brugg AG**, in Brugg, Maschinenfabrik usw. (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 376). Prokuren Vogler Martin und Stapfer August erloschen.

29. April 1991

**Völker AG**, in Suhr, Fahrzeuge und Fahrzeugteile usw. (SHAB Nr. 167 vom 21. 7. 1988, S. 3042). Gesellschaft durch Konkurs vom 21. 2. 1991 aufgelöst. Durch weiteren Beschluss vom 19. 3. 1991 wurde das Verfahren mangels Aktiven gerichtlich eingestellt.

29. April 1991

**Felpa AG**, in Suhr, Spielwaren (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1990, S. 3306). Gesellschaft durch Konkurs vom 6. 3. 1991 aufgelöst. Durch weiteren Beschluss vom 19. 3. 1991 wurde das Verfahren mangels Aktiven gerichtlich eingestellt.

29. April 1991

**Leschot-Felpa AG**, in Suhr, Spielwaren usw. (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1991, S. 331). Gesellschaft durch Konkurs vom 6. 3. 1991 aufgelöst. Durch weiteren Beschluss vom 19. 3. 1991 wurde das Verfahren mangels Aktiven gerichtlich eingestellt.

29. April 1991

**Innova-Med AG**, bisher in Wettingen, Produkte und Verfahren der Naturheilkunde usw. (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1989, S. 4194). Sitzverlegung nach Fläsch (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1991, S. 1482). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1991

**Technos Computer Maintenance AG**, in Baden (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1990, S. 466). Prokura zu zweien neu: Rebmann Robert, von und in Zürich.

29. April 1991

**Genossenschaft Reithalle Seengen**, in Seengen (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1986, S. 5). Domizil nun: Rebenweg 677, bei Ulrich Fischer.

29. April 1991

**Automobile Kättigen S. Ackermann**, in Kättigen (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1991, S. 1258). Ackermann Stefan, Firmainhaber, wohnt richtig in Mümliswil-Ramiswil (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 60 HRegV).

29. April 1991

**«Denner-Satellit» Renate Senn**, in Gansingen (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1988, S. 1965). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

29. April 1991

**Streit und Süss AG**, in Boniswil, Handel mit und Montage von vorfabrizierten Türen usw. (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2831). Adresse des weiteren Geschäftslokals in Villmergen nun: Eichmattstrasse 21.

29. April 1991

**Sieber, Cassina & Partner, beratende Ingenieure und Geologen, Zweigniederlassung in Aarau** (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1989, S. 1854). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Rohrbach Arthur erloschen.

29. April 1991

**Urs Saurenmann, Projektmanagement, Informatik, Ausbildung**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 55 vom 20. 3. 1989, S. 1118). Sitz nun: Arni AG, Sonnacker 19. Inhaber: Saurenmann Urs, von Zürich, nun in Arni AG; Firma nun: **Urs Saurenmann, Beratung + Ausbildung, Informatik Projektmanagement Personalführung**. Geschäftsnatur nun: Beratung und Übernahme von Aufträgen in den Bereichen Projektmanagement und Informatik; Durchführung von Seminaren für Projektmanagement und Personalführung.

29. April 1991

**Wysag-Immobilien AG**, bisher in Reinach (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1986, S. 168). Statutenänderung: 25. 4. 1991. Sitz nun: Menziken, Saggiweg 4. Firma nun: **Wysag Immobilien AG**. Weber Susanne, Verwaltungsratsmitglied, heisst nun Schöpfer Susanne und ist nun Bürgerin von Menziken und Rickenbach LU; sie führt anstelle der bisherigen Unterschrift zu zweien neu Einzelprokura.

29. April 1991

**Raiffeisenbank Mutschellen**, in Berikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1990, S. 2534). Aus Vorstand ausgeschieden: Baur Beat, Präsident; Unterschrift erloschen. Vorstandspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Ackermann Paul, von St. Antoni FR, in Rudolfstetten-Friedlisberg.

29. April 1991

**Rofitex Rohner AG**, in Lenzburg, Textilien (SHAB Nr. 159 vom 13. 7. 1982, S. 2269). Verwaltungsratsdelegierte mit Unterschrift zu zweien neu: Weber Janine, von Guggisberg, in Oftringen.

29. April 1991

**Denor AG**, in Brugg, Grundstücke (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1203). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Grossenbacher Karl; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Vonaesch Thomas, von Strengelbach, in Murgenthal. Prokura Wagner Robert erloschen. Prokura zu zweien neu: Studer Max, von Oberbüschiten, in Trimbach, und Lehmann Peter, von Vechigen, in Trimbach.

29. April 1991

**Devo Aarau «A» Immobilien AG**, in Aarau (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1203). **Devo Brugg «F» Immobilien AG**, in Brugg (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1203).

Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Grossenbacher Karl; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Vonaesch Thomas, von Strengelbach, in Murgenthal. Prokura Wagner Robert erloschen. Prokura zu zweien neu: Studer Max, von Oberbüschiten, in Trimbach, und Lehmann Peter, von Vechigen, in Trimbach.

29. April 1991

**Aluminium AG Menziken**, in Menziken (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1990, S. 3948). Prokura zu zweien neu: Köbeli Willy, von Zetzwil, in Uerkheim.

29. April 1991

**Menziken Automation MAT AG**, in Menziken, Maschinen aller Art (SHAB Nr. 116 vom 19. 6. 1990, S. 2455). Prokuren zu zweien neu: Sandmeier Alfred, von und in Staufen, sowie Wassmer Christoph, von Aarau, in Brugg.

29. April 1991

**Fox Video-Produktionen U. Tschudin**, in Wettingen, Landstrasse 129, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Tschudin Ursula, von Lausen, in Liestal. Ferner führt Einzelunterschrift: Hadorn Hans, von Forst, in Wettingen. Realisierung von TV-, Industrie-, Sport- und Schulungs-Videoproduktionen.

29. April 1991

**DWM-Industrieberatung Dieter W. Mattis**, in Baden, Jurastrasse 11, Rütihof, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mattis Dieter W., deutscher Staatsangehöriger, in Baden. Ferner führt Einzelunterschrift: Mattis Christiane F., von Basel und Burnevésin, in Baden. Geschäftsnatur: Industrieberatung im Bereich Management, Marketing und Verkauf inkl. Vermittlung von und Handel mit zugehörigen Materialien; Personalschulung und Kurse.

29. April 1991

**Laboshop AG**, bisher in Baden, dentalmedizinische Produkte usw. (SHAB Nr. 40 vom 27. 2. 1991, S. 850). Sitzverlegung nach Widnau (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1991, S. 1734). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

29. April 1991

**Fredi Rüegg**, in Melligen, Stetterstrasse 25, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rüegg Alfred, von Bauma, in Melligen. Betrieb einer Bauspenglerei sowie Flachdachbau.

29. April 1991  
Karo Kazan und Rohrer, in Unterentfelden, Neu- und Umbau von Bedachungen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1988, S. 1306). Geschäftsadresse neu: Suhrenmattstrasse 35.

29. April 1991  
A.P. Ried, in Meisterschwanden, Managementausbildung und -beratung (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1984, S. 734). Ried Axel Peter, Firmainhaber, wohnt nun in Kampen/Syld (D).

29. April 1991  
ISD AG Integraler Strahlenschutz-Dienst, in Baden, aufgelöst infolge Konkurs (SHAB Nr. 234 vom 30. 11. 1990, S. 4777). Das Gerichtspräsidium Baden hat am 12. 4. 1991 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Löschung von Amtes wegen gemäss Art. 66 Abs. 2 HRGv.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

29. April 1991  
Triycling Mittelthurgau AG, in Frauenfeld, umweltgerechte Bewirtschaftung und Entsorgung von Abfällen aus Baustellen, Gewerbe, Industrie, Landwirtschaft und Privathaushalten usw. (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1533). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. April 1991 wurde das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht durch Ausgabe von 500 voll bezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Es ist nun in 1500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

29. April 1991  
Zentrumgarage AG Hatswil, in Hatswil, Gemeinde Hefenhofen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 25. April 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Neu- und Occasionsfahrzeugen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern, ferner Patente und Lizenzen erwerben und veräussern. Das voll bezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung 61/1000 der Parzelle Nr. 589 (Stockwerkeigentum), Grundbuch Uttwil, zum Preise von Fr. 325 000 zu übernehmen. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Rolf Fink, von Schwellbrunn, in Amriswil, als Präsident mit Einzelunterschrift; Bruno Pozzo, italienischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, als Mitglied mit Einzelunterschrift, und Roger Stoffel, von Vals, in Hundwil, als Mitglied ohne Unterschrift. Domizil: Im Moos, Hatswil, Post: 8580 Amriswil.

29. April 1991  
Tanklager AG Kreuzlingen, in Kreuzlingen, Lagerung flüssiger Brenn- und Treibstoffe (SHAB Nr. 198 vom 28. 8. 1987, S. 3452). Adrian Rüedi, Verwaltungsrat, wohnt nun in Tägerwilen.

29. April 1991  
Elag Holding, in Kreuzlingen, Erwerb sowie das Halten und Verwalten von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1989, S. 1393). Adrian Rüedi-Müggele, Mitglied, wohnt nun in Tägerwilen.

29. April 1991  
Edwin Lang AG, in Kreuzlingen, Import von und Handel mit flüssigen Brennstoffen und Treibstoffen, Schmierstoffen und verwandten Produkten (SHAB Nr. 29 vom 12. 2. 1991, S. 612). Adrian Rüedi, Mitglied und Geschäftsführer, wohnt nun in Tägerwilen.

29. April 1991  
Compat AG, in Bottighofen, Herstellung und Vertrieb von mechanischen, elektromechanischen, elektronischen Baugruppen und Systemen usw. (SHAB Nr. 176 vom 11. 9. 1990, S. 3650). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Wattwil (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1991, S. 1734) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

29. April 1991  
Asiegro Arbeiter-Siedlungsgenossenschaft Romanshorn, in Romanshorn (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1989, S. 2199). Walter Oberhänsli, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Wehrli, bisher Aktuar, wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurde Peter Moos, von Zürich, in Romanshorn, als Aktuar in den Vorstand gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

29. April 1991  
Informatica AG, in Steckborn. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 23. April 1991 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung und Vertrieb von EDV-Programmen sowie Handel mit EDV-Hard- und Software, inkl. Schulung und Beratung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder gründen, Liegenschaften erwerben, veräussern und belasten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. April 1991 rückwirkend per 1. Januar 1991 von Heinrich Stutz, in Steckborn, und Thomas Paffrath, in Weinfelden, Aktiven (Kassa, PC-Hardware, Betriebsinrichtung, Mobilien) zum Preise von Fr. 50 000, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Heinrich Stutz, von Matzingen, in Steckborn, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thomas Paffrath, deutscher Staatsangehöriger, in Weinfelden, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Ursula Stutz, von Matzingen, in Steckborn, als Mitglied ohne Unterschrift. Domizil: Seestrasse 121, 8266 Steckborn.

29. April 1991  
Zentrumgarage AG Bürglen, in Bürglen (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1988, S. 2475). Franco Zimmermann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Rolf Fink, bisher Mitglied, wurde zum Präsidenten ernannt; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde Bruno Pozzo, italienischer Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

29. April 1991  
Radix AG, in Steinebrunn-Egnach, Entwicklung und Herstellung von chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1990, S. 111). An Roger Spring, von Vechigen, in Amriswil, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

29. April 1991  
H. Burgmer-Immobilien AG, in Weinfelden (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1987, S. 2953). Rosa Brönnimann wurde zur Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ernannt; ihre Prokura ist erloschen.

29. April 1991  
Gebürder Nater AG, Hauptwil, in Hauptwil, Erstellung von Sanitär-Installationen und Heizungsanlagen (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1984, S. 4395). Jetziges Domizil: Dorfstrasse 6.

29. April 1991  
PC-Help Soller & Fitze, in Bischofszell, Handel mit Computer-Hard und -Software, Herstellung von Software (SHAB Nr. 214 vom 14. 9. 1988, S. 3776). Die Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. April 1991  
Selkir Schornsteintechnik GmbH, Waldbröl, Zweigniederlassung Gerlikon, in Gerlikon. Unter dieser Firma hat die Gesellschaft mit beschränkter Haftung «Selkir Schornsteintechnik GmbH», in Waldbröl (D); welche im Handelsregister des Amtsgerichts Waldbröl am 3. 8. 1970 eingetragen wurde, gemäss Gesellschaftsbeschluss vom 28. Februar 1991 in Gerlikon eine Zweigniederlassung errichtet. Letzte Publikation im Bundesanzeiger vom 26. 2. 1991. Zweck: Herstellung, Einbau, Vertrieb, Vermietung von Erzeugnissen der Schornsteintechnik. Das voll bezahlte Stammkapital beträgt DM 1 000 000. Die Organe der Gesellschaft sind die Gesellschafterversammlung und die Geschäftsführung aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Publikationsorgan ist das SHAB. Zeichnungsberechtigt mit Einzelunterschrift sind Wolfgang Schmitter, deutscher Staatsangehöriger, in Overath (D), als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, und Hans-Joachim Bethge, deutscher Staatsangehöriger, in Gerlikon, als Geschäftsführer für die Zweigniederlassung. Domizil: Oberwilerstrasse 24, Gerlikon, Post: 8500 Frauenfeld.

29. April 1991  
Peter Salathé, in Hüttwilen, Klavier-Stimm- und Reparaturservice (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1988, S. 4344). An Sascha Güntert, von Schaffhausen, in Berlingen, wurde Einzelprokura erteilt.

29. April 1991  
S. Ficarra, Plexiglas, in Sirmach. Firmainhaber ist Santi Ficarra, italienischer Staatsangehöriger, in Gossau SG. Verarbeitung von Plexiglas. Gloten, 8370 Sirmach.

29. April 1991  
Martin Fischer, in Freidorf, Gemeinde Roggwil, Baunternehmung (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1951, S. 1070). Die Firma wird, weil nicht mehr eintragungspflichtig, auf Antrag des Inhabers gelöscht.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio d'Acquarossa

24 aprile 1991  
Casa della Gioventù Greina S.A. (Jugendhaus Greina A.G.) (Maison de la Jeunesse Greina S.A.) in Campo-Blenio, l'incremento dello sport, ecc. (FUSC del 23. 11. 1990, n. 229, p. 4679). Secondo decisione assembleare del 3 aprile 1991, la società ha deciso il suo scioglimento con ripresa di ogni attivo e passivo da parte del comune di Campo-Blenio. La società è cancellata conformemente a quanto disposto dall'art. 751 CO.

24 aprile 1991  
Officine idroelettriche di Blenio S.A. (Blenio Kraftwerke A.G.) (Forces motrices de Blenio S.A.), in Olivone, sfruttamento delle forze idriche, ecc. (FUSC del 1. 2. 1991, n. 22, p. 459). Fiorenzo Tognola non fa più parte del consiglio di amministrazione. Walter Burgi, da Lütfelflüh BE in Grenchen, è nominato nuovo membro senza diritto di firma.

26 aprile 1991  
Trasporti Martinelli S.A., in Campo-Blenio. Nuova iscrizione. Data statuti: 20 aprile 1991. Scopo: società di trasporti di ogni tipo, e in particolare di generi alimentari e di latte. Capitale sociale: fr. 100 000 suddiviso in 100 azioni al portatore di nominali fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCL, le prime solo in quanto la legge lo esige. Amministrazione da 1 a 5 membri: Gianni Martinelli, da Ghirone in Campo-Blenio, presidente; Cristina Martinelli, da Ghirone in Campo-Blenio, membro, René Martinelli, da Ghirone in Losone, membro, tutti con diritto di firma collettiva a due. Recapito: uffici propri.

### Ufficio di Bellinzona

26 aprile 1991  
Fidigest SA, in Giubiasco, esercizio di attività fiduciarie, ecc. (FUSC del 19. 2. 1991, n. 34, p. 720). Attilio Sorio, presidente, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Gilberto Borsari già membro è ora presidente con firma collettiva a due, come finora.

26 aprile 1991  
Cusa S.A. in liquidazione, in Giubiasco, costruzione immobili, ecc. (FUSC del 6. 8. 1986, n. 180, p. 3076). Questa ragione sociale è radiata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

### Ufficio di Mendrisio

29 aprile 1991  
Bordoli Color SA, già Marino Bordoli, in Mendrisio, lavoro di pittura e verniciatura, ecc. (FUSC del 27. 11. 1990, n. 231, p. 4725). Nuovo recapito: via Motta 33A, 6850 Mendrisio.

29 aprile 1991  
Fiduciaria Lips, Frigerio & Partners S.A., succursale di Chiasso (FUSC del 5. 11. 1990, n. 215, p. 4394), società anonima con sede principale a Lugano. Nuovo recapito: via Livio 10, 6830 Chiasso.

29 aprile 1991  
Trans 2000 SA, in Chiasso, la gestione di una casa di spedizione, ecc. (FUSC del 8. 3. 1990, n. 47, p. 921). Nuovo recapito: via Brogeda 3, 6830 Chiasso.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau d'Aigle

26 avril 1991  
Propuls Diffusion Monika Sciascia, à Aigle, rue de la Gare 1. Titulaire: Monika Sciascia, d'Eriz, à Aigle, représentation de vêtements.

26 avril 1991  
Gi-Net Ginette Cheseaux-Blanc, à Aigle, rue du Rhône 26. Titulaire: Ginette Cheseaux, de Lavey-Morcles, à Aigle. Entreprise de nettoyage.

### Bureau d'Aubonne

26 avril 1991  
Caisse d'Epargne d'Aubonne, à Aubonne, société coopérative (FOSC du 4. 4. 1990, p. 1321). Statuts modifiés le 27 mars 1991 sur divers points non soumis à publication.

### Bureau de Cossonay

29 avril 1991  
Société vaudoise d'agriculture de viticulture et Agricola, section de Cossonay, à Cossonay, société coopérative (FOSC du 8. 10. 1990, p. 4002). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 6 mars 1991, la société a décidé de fusionner avec la Société d'agriculture de Bussigny-près-Lausanne et environs sur la base d'un contrat de fusion du 19 février et 6 mars 1991. La Société vaudoise d'agriculture de viticulture et Agricola, section de Cossonay est dissoute.

29 avril 1991  
Société d'agriculture de Bussigny-près-Lausanne et environs, précédemment à Bussigny-près-Lausanne, société coopérative (FOSC du 26. 4. 1979, p. 1318). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 19 février 1991, la société a ratifié un contrat de fusion du 19 février et 6 mars 1991 passé avec la société vaudoise d'agriculture de viticulture et Agricola, section de Cossonay, aux termes duquel la société d'agriculture de Bussigny-près-Lausanne reprend à titre universel, l'actif (fr. 18 747.80) et le passif (fr. 15 226.20) de la société vaudoise d'agriculture de viticulture et Agricola, section de Cossonay, conformément aux dispositions de l'art. 914 CO et selon bilan au 31. 12. 1990 présentant un actif net de fr. 3521.60. Statuts modifiés le 12 mars 1991. Nouvelle raison sociale: Société d'agriculture de la Venoge, dont le siège est transféré à Penetla z. But: sauvegarder les intérêts d'ordre économique et social de ses membres par le moyen d'entraide coopérative, d'acheter les articles nécessaires à l'exploitation agricole, de mettre en valeur les produits agricoles, de développer chez ses membres les connaissances professionnelles et l'esprit coopératif en organisant des conférences, cours et concours. Conseil: 5 à 11 membres. Publications: FOSC. André Barraud, président, a démissionné, sa signature est radiée; Daniel Lequint, de Givrins, à Aclens, président; Roger Romon, de Chamblon, à Villars-Ste-Croix, secrétaire; Michel Barbey, de Chexbres, à Cossonay, vice-président, et Edmond Fleury, de Mauraz, à Cheseaux-sur-Lausanne, caissier. Signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire et du caissier.

29 avril 1991  
Suzanne Niquille, Communicationnaires, à Daillens. Titulaire: Suzanne Niquille, de Charmey, à Daillens. Communications d'entreprises; concepts et réalisations. Bureau à Pully, avenue C.-F. Ramuz 80.

### Bureau de Lausanne

25 avril 1991  
Galerie Angeloz, à Lausanne (FOSC du 17. 12. 1979, p. 3947). Par décision du 9 janvier 1991, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 8 mars 1991. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 1 ORC.

25 avril 1991  
Top one S.A., à Lausanne, diffusion de produits de l'industrie textile, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 8. 6. 1990, p. 2300). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

25 avril 1991  
Ibis Assets S.A., à Lausanne, gestion et administration de biens et de fortunes (FOSC du 11. 12. 1990, p. 4915). Par suite du transfert de son siège à Sierre (FOSC du 23. 4. 1991, p. 1683), la société est radiée d'office du Registre du district de Lausanne.

25 avril 1991  
Fimac - finance, immobilier, management, administration & consulting S.A., à Lausanne (FOSC du 14. 3. 1991, p. 1089). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 14 février 1991. La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

25 avril 1991  
Goduca S.A., à Renens, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Le Florissant» (FOSC du 29. 8. 1985, p. 3326). Statuts modifiés les 15 mai 1990 et 24 avril 1991 sur des points non soumis à publication.

25 avril 1991  
PR communication S.A., à Lausanne, promotion sportive et relations publiques (FOSC du 2. 11. 1990, p. 4369). Bernard Maget n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Pierre Maget, de L'Isle, à Grandvaux.

Rectifications  
Minileo S.A., à Lausanne (FOSC du 25. 4. 1991, p. 1736). L'administratrice Colette Fontaine est également directrice et continue à signer individuellement.

Synonyme boutiques S.A., à Lausanne, exploitation de boutiques de mode (FOSC du 7. 3. 1991, p. 982). L'administratrice Yeghaneh Lange est de et à Lausanne.

### Bureau de Nyon

18 avril 1991  
Supelco S.A., à Gland, fabrication et commerce d'équipements de laboratoires (FOSC du 19. 7. 1990, p. 2903). Les signatures de John Edward Doyle, président et d'Arno Wolfensberger, administrateur et directeur, démissionnaires, sont radiées. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Peter Fahrni, de Unterlangenegg, à Bussigny-près-Lausanne, président, et James Rimmel, des USA, à States College (USA).

26 avril 1991  
Daniel Michon, à Nyon, café-restaurant à l'enseigne «Hotel-de-Ville de Rive» (FOSC du 5. 9. 1986, p. 3446). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

26 avril 1991  
Institut de beauté Scheherezade, Yasmina Doula, à Mies (FOSC du 29. 7. 1988, p. 3160). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

26 avril 1991  
Univay S.A., à Gland, conseils et assistance en informatique (FOSC du 25. 2. 1988, p. 761). Daniel Bossuat, décédé, n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Christine Bossuat, d'Essertes, à Lavigny, présidente; Patrick Pahud, d'Ogens, à Lavigny, secrétaire, avec signature individuelle. Administratrice sans signature: Guitte Bossuat, de Courroux, à Gland. Nouvelle adresse: toujours VV-Creus 35, mais chez Guitte Bossuat.

26 avril 1991  
Hygiène Système, Michel Deschanel, à Givrins, chemin du Jura. Titulaire: Michel Deschanel, de Courfaivre, à Givrins. Commerce d'appareils de purification d'air et de tous produits et systèmes techniques.

26 avril 1991  
Beaume et Cie S.A. succursale de Saint-Cergue, à Saint-Cergue (FOSC du 19. 3. 1986, p. 966), avec siège principal à Lancy, entreprise de génie civil. Edouard Bosquet et Riccardo Bosquet ne sont plus administrateurs; leurs signatures sont radiées. Administration: Henri Broto, maintenant domicilié à Bellevue, jusqu'à vice-président, nommé président; Olivier Broto, nommé secrétaire et Fabrice Broto, de et à Bellevue. Signature individuelle du président ou collective à deux avec le président et des autres administrateurs.

29 avril 1991  
Tradeline, Essam Bishara, à Gland, rue de Malagny 2a. Titulaire: Essam Bishara, de Genève, à Gland. Commerce et importation de matériels informatiques et financement de telles opérations.

29 avril 1991  
AABC Taxis Cochet, à Nyon, entreprise de taxis (FOSC du 7. 3. 1990, p. 904). Nouvelle raison de commerce ABC Taxis Cochet.

29 avril 1991

**Matériaux pierreux Vitor Lopes et Cie.**, à N y o n , route de St-Cergue 307. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er janvier 1990. Associés avec signature collective à deux: Nadine Badel, de et à Longirod, et Vitor Lopes, du Portugal, à Nyon. Commerce, importation, et exportation de matériaux de construction, notamment de matériaux pierreux.

**Bureau de Rolle**

26 avril 1991

**Outlitem Karl Kraft**, à M o n t - s u r - R o l l e (FOSC du 2. 12. 1986, p. 4615). Procuration individuelle conférée à Vesselin Kraft, de Neuhausen, à Mont-sur-Rolle.

**Bureau de Vevey**

26 avril 1991

**P.G.V.F. Prestige des Grands Vins de France S.A.**, à V e v e y (FOSC du 7. 2. 1989, p. 515). Marc Ory n'est plus président, Alain Corcia n'est plus administrateur-délégué, leur signature est radiée. Le secrétaire Daniel Pernet est nommé président; l'administrateur Charles Vogel est nommé secrétaire, leur signature collective à deux est modifiée en ce sens.

26 avril 1991

**Zoller Engineering**, à M o n t r e u x , conseil d'entreprises (FOSC du 12. 2. 1990, p. 546). Nouvelle adresse: route de Glion 24.

26 avril 1991

**Laboratoires d'analyses Riotton SR S.A.**, à M o n t r e u x (FOSC du 22. 3. 1990, p. 1124). Pierre-Jean Mailler n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Roland Cortésy, de Dompierre, à Chardonne, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

29 avril 1991

**De Berville S.A.**, à V e v e y , Quai de l'Arabie 1, chez l'administrateur. Nouvelle société anonyme. Statuts: 24 avril 1991. But: transport de véhicules et machines, exploitation d'une station de lavage libre service. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Patrice Planterose de Berville, de Wildberg, à Vevey, est administrateur unique avec signature individuelle.

29 avril 1991

**Selima S.A., équipement de boulangerie**, à M o n t r e u x , avenue de Jaman 6. Clarens. Nouvelle société anonyme. Statuts: 23 avril 1991. But: importation, exportation, vente, installation, entretien et réparation de machines, matériel et équipements de boulangerie. Apports: selon convention et inventaires du 23 avril 1991, de Marcel Mamin, à La Tour-de-Peilz, machines, pièces diverses et de rechange, outillage et équipement de bureau, pour fr. 74 500, accepté pour ce montant, dont fr. 24 900 sont imputés sur le capital; de Walter Selinger, à La Tour-de-Peilz, machines, pièces diverses et de rechange, outillage, véhicule et équipement de bureau, pour fr. 30 000, accepté pour ce montant, dont fr. 24 900 sont imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel Mamin, de Blonay, à La Tour-de-Peilz, président; Walter Selinger, de Zurich, à La Tour-de-Peilz, tous deux avec signature collective à deux.

**Valais - Wallis - Vallesse****Bureau de St-Maurice**

29 avril 1991

**Pressing Pantomat, Karlen et Kleiber**, à M o n t h e y . Nouvelle société en nom collectif commencée le 1er avril 1989. Associés: Yvonne Karlen née Studer, d'Unterbach, à Vionnaz; Pierre-André Kleiber, de Benken, à Vionnaz. Exploitation d'un pressing. Représentation: signature individuelle des associés. Adresse: rue de la Tannerie, 1, 1870 Monthey.

29 avril 1991

**Wiltec SA**, à M a r t i n g y , opérations commerciales (FOSC du 3. 3. 1981, p. 675). Dissolution par acte du 15. 4. 1991. Nouvelle raison sociale: **Wiltec SA en liquidation**. Radiation de l'administrateur unique démissionnaire Pierre-Joseph Weghsteen et de sa signature. Bernard Ruegger, jusqu'ici fondé de pouvoir, est liquidateur avec signature individuelle.

29 avril 1991

**Claude Kohli**, à M o n t h e y , exploitation du Café de Bellevue (FOSC du 3. 2. 1987, p. 428). Nouveau genre d'activité: vente et réparation de lave-vaisselle, lave-linge, cuisinières et autres appareils ménagers. Nouvelle adresse: rue du Coppet 20.

29 avril 1991

**Faro - Fabio Cazzaro-Cirulli**, à F u l l y . Titulaire: Fabio Cazzaro-Cirulli, d'Italie, à Fully. Commerce de vêtements, chaussures. Adresse: rue Maison-de-Commune, 1926 Fully.

29 avril 1991

**Manigley Patrice**, à M o n t h e y . Titulaire: Manigley Patrice, des Tavernes, commune d'Oron, à Collombey. Station-Service, commerce de pneus. Route de Collombey 91, 1870 Monthey.

29 avril 1991

**Eric Stucker**, à V a l - d ' I l l i e z . Titulaire: Eric Stucker, d'Eriz, à Val-d'Illiez. Entreprise de terrassements. 1873 Val-d'Illiez.

29 avril 1991

**Gontor SA**, à V i o n n a z , immeubles (FOSC du 18. 8. 1989, p. 3455). Radiation des administrateurs démissionnaires Charles-Henri Grize, Franz-Adolf Tschan, Roger Pralong, Fred Christen et de signatures des trois premiers nommés. Albert Salathe, jusqu'ici administrateur sans signature, est président avec signature collective à deux.

29 avril 1991

**S.I. Fleur des Monts SA**, à V i o n n a z , immeubles (FOSC du 18. 8. 1989, p. 3455). Radiation des administrateurs démissionnaires Charles-Henri Grize, Franz-Adolf Tschan, Roger Pralong, Fred Christen et de signatures des trois premiers nommés. Albert Salathe, jusqu'ici administrateur sans signature, est président, avec signature collective à deux.

29 avril 1991

**Soffito SA**, à V i o n n a z , toutes activités économiques, commerciales (FOSC du 18. 8. 1989, p. 3455). Radiation des administrateurs démissionnaires Charles-Henri Grize, Franz-Adolf Tschan, Roger Pralong, Fred Christen et de signatures des trois premiers nommés. Albert Salathe, jusqu'ici administrateur sans signature est président avec signature collective à deux.

29 avril 1991

**Société hôtelière, commerciale et sportive de la Tour de Don SA**, à V i o n n a z (FOSC du 18. 8. 1989, p. 3455). Radiation des administrateurs démissionnaires Charles-Henri Grize, Franz-Adolf Tschan, Roger Pralong, Fred Christen et de signatures des trois premiers nommés. Albert Salathe, jusqu'ici administrateur sans signature est président avec signature collective à deux.

**Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel****Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)**

29 avril 1991

**Matile Frères, Nettoyages**, à F o n t a i n e m e l o n (FOSC du 1. 3. 1989, no 42, p. 841). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Philippe Matile, de La Sagne, à Fontainemelon, ci-après inscrit en raison individuelle «Matile P., Nettoyages».

29 avril 1991

**Matile P., Nettoyages**, à F o n t a i n e m e l o n . Titulaire: Philippe Matile, de La Sagne, à Fontainemelon. La maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «Matile Frères, Nettoyages», à Fontainemelon, ci-dessus radiée. Nettoyages en tous genres et traitements de sols. Adresse: rue du Centre 11.

**Demandes**

concernant les publications du registre  
à adresser au registre du commerce cantonal compétent.

**Genève - Genf - Ginevra**

26 avril 1991

**M. Deville**, à P r e g n y - C h a m b e s y , commerce de combustibles (FOSC du 27. 7. 1990, p. 3025). L'adresse du chantier, chemin Frank-Thomas 6 est supprimée dans l'inscription.

26 avril 1991

**GTM - Gafner Treasury Management**, à G e n e v e , Cours de Rive 14. Chef de la maison: Alfred Roland Gafner, de Beatenberg, à Genève. Conseiller d'entreprises dans les domaines financier, notamment en matière de trésorerie et de changes bancaires, et de gestion de fortunes et courtage s'y rapportant.

26 avril 1991

**TIC, Jean-Louis Grossi**, à G e n e v e , boulevard du Pont-d'Arve 51. Chef de la maison: Jean-Louis Grossi, de France, à Genève. Travaux de cordonnerie, d'imprimerie, de petite serrurerie et de gravure.

26 avril 1991

**Danièle Montefusco**, à V e r n i e r , entreprise de ponçage, etc. (FOSC du 18. 4. 1988, p. 1518). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par l'entreprise «Antonio Montefusco», à Plan-les-Ouates.

26 avril 1991

**Antonio Montefusco**, à P l a n - l e s - O u a t e s , chemin des Petits-Bois 61. Chef de la maison: Antonio Montefusco, d'Italie, à Plan-les-Ouates. Entreprise de ponçage, imprégnation de parquets; entretien des sols et nettoyages. Reprise de l'actif et du passif de l'entreprise «Danièle Montefusco», à Vernier.

26 avril 1991

**Fleur de Cuir, Mme F. Pelissier**, à G e n e v e , commerce de vêtements, etc. (FOSC du 28. 9. 1990, p. 3886). Nouvelle raison de commerce: **Mysteria Boutique, Mme F. Pelissier**.

26 avril 1991

**Lilian Strub**, à G e n e v e , commerce de confection pour dames, etc. (FOSC du 7. 4. 1982, p. 1095). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

26 avril 1991

**Altec SA**, à L a n c y , entretien et réparation d'ascenseurs (FOSC du 6. 4. 1990, p. 1357). Les créanciers ayant été payés ou ayant reçu des sûretés, la société est radiée.

26 avril 1991

**Belghel SA, en liquidation**, à G e n e v e , participation à toutes entreprises financières, etc. (FOSC du 2. 7. 1990, p. 2624). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 avril 1991

**Castelmar SA, en liquidation**, à G e n e v e , société immobilière (FOSC du 3. 5. 1989, p. 1834). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 avril 1991

**C.P.A. - Comptoir privé d'art et d'antiquités SA, en liquidation**, à G e n e v e (FOSC du 9. 11. 1989, p. 4557). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 avril 1991

**Delta Consultants SA, en liquidation**, à G e n e v e (FOSC du 30. 10. 1989, p. 4393). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 avril 1991

**Detco SA, en liquidation**, à G e n e v e , administration de participations, etc. (FOSC du 23. 11. 1989, p. 4761). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 avril 1991

**Ekarom SA, en liquidation**, à G e n e v e , représentation de composition pour la parfumerie, etc. (FOSC du 27. 4. 1988, p. 1680). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 avril 1991

**Etrimmob SA, en liquidation**, à C a r o u g e , gestion de participations mobilières et immobilières (FOSC du 1. 11. 1983, p. 3759). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 avril 1991

**External Services Company SA, en liquidation**, à G e n e v e , transmission d'ordres pour l'achat et la vente de marchandises (FOSC du 29. 8. 1989, p. 3588). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 avril 1991

**Chez Farouk SA, en liquidation**, à G e n e v e (FOSC du 12. 2. 1990, p. 547). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 avril 1991

**Compagnie de la Fusterie SA, en liquidation**, à G e n e v e , opérations commerciales et financières, etc. (FOSC du 15. 9. 1989, p. 3816). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 avril 1991

**IAP Independent Artists Productions SA, en liquidation**, à G e n e v e (FOSC du 8. 12. 1988, p. 5004). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 avril 1991

**Intertropic SA, en liquidation**, à G e n e v e , transport et transformation de produits tropicaux (FOSC du 7. 12. 1989, p. 4952). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 avril 1991

**Janomi SA, en liquidation**, à G e n e v e , exploitation d'un restaurant français (FOSC du 27. 10. 1989, p. 4372). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 avril 1991

**Leadmac SA**, à G e n e v e , administration de transactions commerciales, etc. (FOSC du 14. 6. 1989, p. 2478). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Leadmac SA, en liquidation**. Liquidateur: Gilbert Lasser, jusqu'ici administrateur avec signature individuelle.

26 avril 1991

**MECSA, Moyens d'Expression et de Communication SA, en liquidation**, à G e n e v e (FOSC du 8. 10. 1990, p. 4002). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 avril 1991

**Mercury Rowan SA, en liquidation**, à G e n e v e , activité financière ou commerciale (FOSC du 8. 1. 1990, p. 62). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 avril 1991

**Minceo SA, en liquidation**, à G e n e v e , prestations de services en matière financière, etc. (FOSC du 6. 12. 1989, p. 4937). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 avril 1991

**Mitsuyama Shoji SA, en liquidation**, à G e n e v e , gestion de restaurants, etc. (FOSC du 9. 11. 1989, p. 4557). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 avril 1991

**Chez Paul SA, en liquidation**, à G e n e v e , commerce de viandes, etc. (FOSC du 26. 7. 1988, p. 3100). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 avril 1991

**Anker Compagnie Financière SA**, à G e n e v e (FOSC du 17. 7. 1990, p. 2859). Alain Winkelmann, Hervé Dubois et Albert Louis Dupont-Willemin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Otto Deggeller, de Zurich, à Pully, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

26 avril 1991

**Société Immobilière Boissière Fleurie**, à G e n e v e , société anonyme (FOSC du 26. 4. 1991, p. 1760). La procuration de Philippe Delorme est radiée.

26 avril 1991

**Cogida SA**, à G e n e v e , participations, etc. (FOSC du 23. 2. 1988, p. 729). Jean Ferrero n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

26 avril 1991

**Darya Shipping SA**, à G e n e v e , affrètement et courtage maritimes de navires, etc. (FOSC du 28. 6. 1990, p. 2588). Les pouvoirs de Christopher Grant sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Jan Gerard de Lint, des Pays-Bas, à Fillings (F).

26 avril 1991

**Kara 18 SA**, à G e n e v e , commerce de bijouterie et d'objets de luxe (FOSC du 19. 4. 1989, p. 1589). Serge Ganichot n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Johann Bürgy, de Cordast, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de Lyon 73, chez Fiduciaire J. Bürgy.

26 avril 1991

**Nutrimenta Finance & Investments Ltd**, à G e n e v e , participation, etc. (FOSC du 8. 9. 1987, p. 3580). Enrico Monfrini n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Martin Goldschmidt, jusqu'ici directeur, est membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux.

26 avril 1991

**Petrogaz Resources SA**, à G e n e v e , participations, etc. (FOSC du 20. 2. 1986, p. 664). Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 40, chez Codexpert SA.

26 avril 1991

**Pharmacie ICC SA**, à M e y r i n (FOSC du 23. 4. 1991, p. 1684). François Goeldin, de Sursee, à Cologne, est administrateur unique avec signature individuelle.

26 avril 1991

**SI Rue Plantamour No 31**, à G e n e v e , société anonyme (FOSC du 19. 3. 1986, p. 1072). Bernard Bory n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Turrettini, de Genève, à Vandœuvre, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. Adresse: rue Général-Dufour 22, chez Bory & Cie Agence immobilière SA.

26 avril 1991

**Red House Investment SA**, à G e n e v e , participations, etc. (FOSC du 21. 1. 1987, p. 325). Nouvelle adresse: rue de l'Athénée 40, chez Codexpert SA.

26 avril 1991

**Saade SA**, à G e n e v e , promotion, étude et réalisation de projets de développement socio-économique et d'environnement (FOSC du 21. 10. 1980, p. 3438). Jean-Franklin Woodlil n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Jacques Auberson, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: place Longemalle 19, chez Jean-Jacques Auberson, avocat.

26 avril 1991

**Securiconsult SA**, à G e n e v e , conseils en sécurité sur le plan bancaire, industriel, etc. (FOSC du 14. 3. 1991, p. 1901). Signature individuelle a été conférée à Alvio Celotti, de France, à Thonon-les-Bains (F), directeur.

26 avril 1991

**Suigal SA**, à G e n e v e , exploitation de cafés, etc. (FOSC du 19. 6. 1990, p. 2458). Signature individuelle a été conférée à Manuel Figueiredo, du Portugal, à Genève, directeur.

26 avril 1991

**Telematic SARL**, à G e n e v e , mise au point et commercialisation de programmes de traitement sur ordinateurs, etc. (FOSC du 1. 6. 1983, p. 1879). Nouvelle adresse: rue de Candolle 36, chez Oswald Bregy, avocat.

26 avril 1991

**Nourbel SA**, à G e n e v e , assistance à des sociétés dans le domaine du commerce, etc. (FOSC du 5. 6. 1987, p. 2276). Nouveau siège: P l a n - l e s - O u a t e s , route de Saconnex d'Arve 5. Statuts modifiés le 24. 4. 1991.

26 avril 1991

**Silvitec SA**, à C o l o g n y , transactions commerciales, etc. (FOSC du 27. 7. 1990, p. 3025). Daniel Delay n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

26 avril 1991

**Atag Gestion de Fortune SA (Atag Vermögensverwaltung AG) (Atag Asset Management Ltd)**, à G e n e v e , rue Etienne-Dumont 14, succursale de «Atag Vermögensverwaltung AG (Atag Gestion de Fortune SA) (Atag Asset Management Ltd)», à Bâle, société anonyme inscrite au registre de Bâle (FOSC du 10. 4. 1991, p. 1464). But: conseils en matière de placements et gestion de fortune; exécution d'opérations financières et de bourse. Signature collective à deux de Peter Baumberger, de Koppigen, à Küssnacht, président; Jean-Paul Aeschmann, de Lützelflüh, à Collonge-Bellerive, et Bernhard Imsegg, de Saas Fee, à Obereggstringen, administrateurs; Thomas Bachmann, de Beggingen, à Stettlen; René Bodenmann, de Lax, à Nidau, et Jacques Chauvet, de Colombier, à Zurich, directeurs de la société, et Otto Lederberger, de Waldkirch, à Stettlen, directeur adjoint de la société. Signature collective à deux de Peter Hofmann, d'Eschenbach SG, à Nyon. Procuration collective à deux de William Wüthrich, de Trub, à Epalinges.

26 avril 1991  
**Ambulances Odier & fils**, à Genève, société en nom collectif, transport de malades (FOSC du 23. 1. 1976, p. 211). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société «Ambulances Odier & fils SA», à Genève.

26 avril 1991  
**Ambulances Odier & fils SA**, à Genève, rue Alcide-Jentzer 9. Nouvelle société anonyme. Statuts du 22. 4. 1991. But: assistance et transport de malades et blessés. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici par la société en nom collectif: «Ambulances Odier & fils», à Genève, selon bilan au 1. 1. 1991, comportant un actif de fr. 586 349 48 et passif envers les tiers de fr. 486 349 48, pour fr. 100 000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Yves Odier, de Genève, à Perly-Certoux, administrateur unique avec signature individuelle.

26 avril 1991  
**Allac SA**, à Genève, rue Rodolphe Toepffer 11 bis. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 4. 1991. But: commerce de produits dans le domaine international; prise de participations. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs: Joseph Hayoz, de Genève, à Dardagny, administrateur unique avec signature individuelle.

26 avril 1991  
**Intetco SA**, en liquidation, à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 26. 10. 1990, p. 4271). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

26 avril 1991  
**CGIM Holding SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 8. 2. 1991, p. 571). Capital porté de fr. 600 000 à fr. 2 000 000 par l'émission de 1400 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 2000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 24. 4. 1991.

26 avril 1991  
**Falder SA**, à Genève, commerce de toutes marchandises, etc. (FOSC du 11. 2. 1991, p. 593). Capital porté de fr. 2 901 000 à fr. 3 517 000, par l'émission de 616 actions de fr. 1000, nominatives. Montant libéré par compensation: fr. 616 000. Capital: fr. 3 517 000, entièrement libéré, divisé en 3517 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 16. 4. 1991.

26 avril 1991  
**Novospay SA**, à Genève, exploitation de brevets, etc. (FOSC du 30. 7. 1990, p. 3045). Capital porté de fr. 3 190 700 à fr. 4 390 700, par l'émission de 12 000 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 4 390 700, entièrement libéré, divisé en 43 907 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 24. 4. 1991. Emission de 60 000 bons de jouissance, sans valeur nominale, au porteur, donnant droit à une part du dividende et à une part du produit de liquidation.

26 avril 1991  
**Renopenteur SA**, à Lancy, exploitation d'une entreprise de peinture (FOSC du 5. 4. 1991, p. 1388). Nouveau siège: Genève, rue du Clos 5. Statuts modifiés le 16. 4. 1991.

26 avril 1991  
**Société Immobilière Soleil des Alpes**, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 8. 1988, p. 3352). Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 24. 4. 1991.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Delémont

25 avril 1991  
**Sidermin SA**, à Delémont, matériaux réfractaires (FOSC du 13. 12. 1990, no 243, p. 4959). Pierre Schneider, membre, a démissionné; sa signature est radiée.

### Bureau de Porrentruy

23 avril 1991  
**Novaco S.A.**, précédemment à Court (FOSC du 16. 5. 1991, no 94, p. 1951), société anonyme avec siège social à Porrentruy. Transfert du siège à Porrentruy. Les statuts ont été modifiés en conséquence. But: l'achat et la vente d'immeubles, la construction de bâtiments, leur exploitation et leur gerance ainsi que la réalisation de toutes affaires immobilières. Les statuts originaux du 22 janvier 1980 ont été modifiés le 2 avril 1991. Le capital est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. L'assemblée générale est convoquée par un avis adressé sous pli recommandé. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou plusieurs membres. L'administrateur unique est Herbert Hildinger, de et à Court (inscrit), Ruth Hildinger, de et à Court, et Fabienne Thomet, de et à Court, ont été désignées comme fondées de pouvoirs. Signature individuelle de l'administrateur et des fondées de pouvoirs. Adresse: 16, fbg de France.

23 avril 1991  
**Toboroule S.A.**, à Fontenais, nouvelle société anonyme. Statuts du 26 mars 1991. But: la construction et l'exploitation d'un monorail, la promotion et le développement du tourisme en Ajoie. La société peut participer à d'autres entreprises, acquérir, exploiter, aliéner ou grever des biens-fonds. Il a été fait apport de matériel divers par Didier Choulart, Eric Dürrer et Henri Parrat, accepté pour le prix de fr. 60 000 contre remise à chacun des apporteurs de 200 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Le capital est de fr. 60 000, divisé en 600 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libéré par apport. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité de la société est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Eric Dürrer, de Kerns, à Bressaucourt, président, Didier Choulart, d'Occourt, à Villars-sur-Fontenais, et Henri Parrat, de Fontenais, à Villars-sur-Fontenais, membres. Signature collective à deux des administrateurs. Adresse: c/o Henri Parrat.

24 avril 1991  
**Roger Suard S.A.**, à Rocourt (FOSC du 1. 8. 1989, no 147, p. 3212). Suivant décision de son assemblée générale du 19 avril 1991, la société a décidé de transférer son siège à F a h y. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le but de la société est le commerce de pièces pour l'électricité et décolletages, son objet étant la fabrication et la vente de fiches électriques. Elle pourra acheter, vendre ou louer des immeubles. Les statuts originaux de la société portent la date du 26 février 1981. Le capital est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: André Suard, de Progens, à Rocourt. Seul membre avec signature individuelle.

## Stiftungen-Fondations-Fondazioni

### Zürich - Zurich - Zurigo

29. April 1991  
**Fürsorgestiftung der Druckerei Feldegg AG**, Zollikon, in Zollikon (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1990, S. 2030). Oberhänsli Erwin führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien, weiterhin als Präsident des Stiftungsrates, und Oberhänsli Luisa führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien, weiterhin als Mitglied des Stiftungsrates. Neue Zeichnungsberechtigte: Oberhänsli Erwin, jun., von Zollikon, in Hombrechtikon, und Heesch Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Zumikon; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglieder des Stiftungsrates. Adresse: Forchstrasse 179, Zollikoberg, c/o Druckerei Feldegg AG.

29. April 1991  
**Ferienheim Thalwil zum Hirschen in Schwellbrunn**, in Thalwil (SHAB Nr. 99 vom 2. 5. 1987, S. 1728). Die Unterschriften von Suter Paul und Linsi Kurt sind erloschen. Denzler Hans Peter führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Präsident des Stiftungsrates, sondern nun als Vizepräsident desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Frei Alfred, von Elgg, in Thalwil, Präsident; Spiess Walter, von Wald AR, in Thalwil, Quästor, und Habermacher Erika, von Zürich und Luzern, in Thalwil, 1. Aktuarin, Mitglieder des Stiftungsrates.

29. April 1991  
**Personalvorsorgestiftung der Schweizerischen Revisionsgesellschaft**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 48 vom 11. 3. 1991, S. 1026). Stiftungsurkunde mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 26. 3. 1991 geändert. Neuer Name: **Personalvorsorgestiftung der Revisuisse Price Waterhouse**. Die Firma des Unternehmens, dessen Arbeitnehmer Begünstigte der Stiftung sind, lautet nun: «Revisuisse Schweizerische Revisionsgesellschaft». Die Unterschrift von Lauper-Ledermann Brigitte ist erloschen. Adresse: Stampfenbachstrasse 109, Zürich 6, c/o Revisuisse Schweizerische Revisionsgesellschaft.

29. April 1991  
**Personalstiftung der Schmidlin AG**, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1988, S. 1503). Die Unterschriften von Hilber Werner, Dräyer Werner, und Meier Max sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hess Josef, von Willisau-Land, in Unterägeri; Blum Norbert, von Adliswil, in Affoltern am Albis, und Huber Edwin, von Buch bei Frauenfeld, in Birsfelden, Mitglieder des Stiftungsrates.

29. April 1991  
**Personalvorsorgestiftung des Kongresshauses Zürich**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1978, S. 990). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 8. 11. 1988 geändert. Neuschreibung des Zwecks: **Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der «Betriebsgesellschaft Kongresshaus Zürich AG»**, in Zürich, sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod, sowie in der Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus drei oder mehr Mitgliedern.

29. April 1991  
**Personalvorsorgestiftung der Datapoint (Schweiz) AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2867). Die Unterschriften von Grosskopf Otto und Hedinger Marianne sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Jenny Gerhard, von Ennenda, in Zürich, Präsident des Stiftungsrates, und Meier Wilhelm F., von Zeihen, in Greifensee, Mitglied des Stiftungsrates.

29. April 1991  
**Vorsorgestiftung für das Personal der Handelsbank N. W.**, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1990, S. 2030). Neuer Zeichnungsberechtigter: **Fürer Philipp Erich**, von Gossau SG, in Wängi, mit Kollektivprokura zu zweien.

29. April 1991  
**Johann Jacobs Stiftung**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 205 vom 22. 10. 1990, S. 4196). Neuer Zeichnungsberechtigter: **Lindecker Christian N.**, von Dörfingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Mai 1991  
**Stiftung Heinrich Neuhaus-Institut**, in Zürich, Mainaustrasse 35, Zürich 8, c/o Dr. Ulrich Bär, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 10. 1. 1991. Zweck: Förderung des Musikverständnisses, der Musikpädagogik und des Klavierspiels im Sinne von Heinrich Neuhaus. Stiftungsrat: drei oder mehr Mitglieder, und Kontrollstelle. Mitglieder des Stiftungsrates: Bär Ulrich, Dr., von und in Zürich, Präsident; Gutzwiller Peter Max, Dr., von Basel und Therwil, in Küsnacht ZH, Ranspeck Jürg, von und in Zürich, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Mai 1991  
**Beat Werdmüller'sche Stiftung**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1987, S. 1426). Unterschrift von Blass Jürg, Dr., erloschen. **Bodmer Heinrich**, Dr., nun in Zürich, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Quästor der Curatel, sondern nun als Präsident desselben. Neuer Zeichnungsberechtigter: **Diggelmann Rudolf**, Dr., von Zürich, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Quästor der Curatel. Neue Adresse: Toblerstrasse 89, Zürich 7, c/o Dr. Heinrich Bodmer.

3. Mai 1991  
**ok Stiftung**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 289 vom 12. 12. 1987, S. 4833). Unterschriften von Ledergerber Oskar und Wirth Guido erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: **Huber Johann**, von Appenzel und Zürich, in Gündelhart-Hörhausen, und **Kohler Fritz**, von Zürich, in Berikon; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglieder des Stiftungsrates.

3. Mai 1991  
**Personalvorsorgestiftung der Novo Industrie (Pharma Schweiz) AG**, bisher in Zürich 7 (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1985, S. 2318). Stiftungsurkunde mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 11. 4. 1991 geändert. Neuer Sitz: **K ü s n a c h t**. Adresse: Untere Heshlibachstrasse 46, c/o Novo Nordisk Pharma AG. Neuer Name: **Personalvorsorgestiftung der Novo Nordisk Pharma AG**. Neuschreibung des Zwecks: **Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma «Novo Nordisk Pharma AG»**, in Küsnacht sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit. Auch das Personal von mit der Firma wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmen kann der Stiftung angeschlossen werden. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.

3. Mai 1991

**Pensionskasse der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 58). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 30. 1. 1991 geändert. Neuschreibung des Zwecks: **Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Hypothekar- und Handelsbank Winterthur»**, in Winterthur, sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Sie kann über die BVG-Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit.

3. Mai 1991

**Personalvorsorgestiftung der Firma TMI Holding Services AG** und der ihr angeschlossenen Firmen, in Zürich 4 (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1990, S. 3549). Die Unterschriften von Linhardt Marcel und Umbricht Erwin sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: **Wolf Inge**, von Berg SG, in Bergdietikon, und **Koster Bruno**, von Appenzel, in Rüschlikon, Mitglieder des Stiftungsrates. **Schäppi Edgar** führt seine Kollektivunterschrift zu zweien weiterhin als Mitglied des Stiftungsrates und nun zugleich als Vizepräsident desselben.

3. Mai 1991

**Personalvorsorgestiftung der Royal Trust Bank (Schweiz)**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 230 vom 26. 11. 1990, S. 4705). Die Unterschriften von Breiting Siegfried und Küsters-Spaar Margot sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: **Weindner Peter**, von Zürich, in Maur, Präsident, und **Lötscher Johann**, von Rothenburg, in Rothenburg, Mitglieder des Stiftungsrates.

3. Mai 1991

**Personalvorsorge der Baugenossenschaft Neubühl**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1989, S. 4602). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 28. 11. 1990 geändert. Neuer Name: **Personalvorsorge der Genossenschaft Neubühl**. Neuschreibung des Zwecks: **Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der «Genossenschaft Neubühl»**, in Zürich, sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitergehende Vorsorge betreiben, einschliesslich Unterstützungsleistungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 Mitgliedern.

3. Mai 1991

**Fürsorgestiftung der Unirenova AG Zürich**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1988, S. 3907). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 28. 1. 1991 geändert. Neuer Name: **Fürsorgestiftung der Unirenova AG**. Neuschreibung des Zwecks: **Vorsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Unirenova AG»**, in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod und Invalidität. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Firma angeschlossen ist.

3. Mai 1991

**Fonds für Pensionsergänzungen der Schokoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft**, in Kilchberg (SHAB Nr. 18 vom 28. 1. 1991, S. 381). Die Unterschrift von Reichlin Kurt, Dr. ist erloschen. **Sprüngli Rudolph R.**, Dr., Präsident des Stiftungsrates, wohnt nun in Kilchberg ZH.

3. Mai 1991

**Personalvorsorgestiftung der Bankers Trust AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 38 vom 25. 2. 1991, S. 810). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: **Horlacher Bernhard**, von Zürich, in Schupfart, Präsident des Stiftungsrates.

3. Mai 1991

**Personalvorsorgestiftung der Firma Leitz GmbH**, in Weiningen (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1314). Die Unterschrift von Neukomm Hans Rudolf ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: **Moser Rudolf**, von Arni BE, in Othmarsingen, Vizepräsident des Stiftungsrates.

3. Mai 1991

**Wohlfahrtsfonds der Firma Baumaschine AG Zürich**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 303 vom 19. 12. 1984, S. 4625). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 9. 4. 1991 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

3. Mai 1991

**Fürsorgefonds der Firma Keller & Co AG Wald (ZH)**, **Weberien**, Gibswil, in Wald (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1990, S. 63). Die Unterschrift von Walter Rüdiger, Dr. ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: **Stehli Hans**, von Herrliberg und Obfelden, in Wald ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des Stiftungsrates.

3. Mai 1991

**Vita Nova-Stiftung**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1985, S. 4315). Die Unterschrift von Huber Barbara ist erloschen.

3. Mai 1991

**Wohlfahrtsstiftung der Treuhander Caminada AG Zürich**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1990, S. 4074). **Personalvorsorgestiftung der Treuhander Caminada AG Zürich**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1982, S. 1182). Neue Adresse: **Zollikerstrasse 27**, Zürich 8, c/o Treuhander Caminada AG, Zürich.

Berichtigung

**Stiftung für Personalvorsorge der Schweizerischen Rückversicherungs-Gesellschaft und ihrer Tochter-Gesellschaften**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 71 vom 15. 4. 1991, S. 1536). Das vorletzte Zitat lautet richtig: **SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1986, S. 3714** (nicht **SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1988, S. 3363**).

Nachtrag

**Patronale Personalvorsorgestiftung der Firma Ledermann AG Küsnacht**, in Küsnacht (SHAB Nr. 13 vom 21. 1. 1991, S. 268). Neue Zweckumschreibung: **Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Ledermann AG Küsnacht** sowie deren Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

2. Mai 1991

**Michael Stiftung**, in Belp. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 1. 6. 1990 und Nachtrag zur öffentlichen Urkunde vom 16. 4. 1991 eine Stiftung. Sie bezweckt die Gründung und den Betrieb von Tagesheimen, Wohn- und Beschäftigungshäusern sowie sonstiger Einrichtungen als gemeinnützige Werke für geistig behinderte und/oder verhaltensgestörte Erwachsene. Die Organe der Stiftung sind der aus 3 oder mehr Mitgliedern bestehende Stiftungsrat, und die Kontrollstelle. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch den Stiftungsrat, welcher sich selbst konstituiert. Die Mitglie-

der des Stiftungsrates vertreten die Stiftung mit Einzelunterschrift. Dem Stiftungsrat gehören an: Dr. Edgar H. Brunner, von und in Bern, als Präsident; Anne-Marie Brunner-Gossweiler, von und in Bern, und Jakob Lindt, von und in Bern, als Mitglieder. Domizil der Stiftung: Sägetstrasse 15, 3123 Belp.

#### Büro Bern

29. April 1991

Werner Buri-Stiftung, in Bern (SHAB Nr. 81 vom 29. 4. 1991, S. 1787). Neuer Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist: Dr. Jean Wander, von Bern, in Muri bei Bern. Neues Domizil: Bollwerk 21, c/o Dr. Jean Wander.

29. April 1991

Personalvorsorgestiftung der Heller-Unternehmungen, in Bern (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1988, S. 4189). Die Unterschrift von André Tièche, Stiftungsratsmitglied, ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien als Stiftungsratsmitglied: Ulrich Hänni, von Gurzelen, in Kaufdorf.

29. April 1991

Stiftung Terra Vecchia, in Bern (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1986, S. 107). Die Unterschriften von Dr. Dieter Hanhart, Dr. Rolf von Felten und Hans Ulrich Balmer sind erloschen. Neuer Präsident des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Jörg Dubach, von Bolligen und Lützelflüh, in Bolligen.

1. Mai 1991

Stiftung Personalfürsorge der Firma H. & F. Langenegger AG, Handels- und Transportunternehmung, König, in K ö n i z (SHAB Nr. 110 vom 11. 6. 1990, S. 2326). Mit Verfügung vom 15. März 1991 hat das Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern als neue Aufsichtsbehörde die Stiftungsratskürde revidiert. Der Name der Stiftung lautet neu: Personalfürsorgestiftung der H. & F. Langenegger AG. Die Stiftung bezweckt nun: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität oder in Notlagen, wie Krankheit, Unfall oder unverschuldeter Arbeitslosigkeit von ihm selbst; an den Arbeitnehmer in Notlagen, wie Krankheit, Unfall, unverschuldeter Arbeitslosigkeit oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, den geschiedenen Ehegatten sowie an Personen für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zu Hauptsache aufgefunden ist. Der Stiftungsrat besteht nun aus 2 bis 4 Mitgliedern.

3. Mai 1991

Stiftung Schulungs- und Wohnheime Rossfeld, in Bern (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1990, S. 2031). Dr. Hans Wilbolz und Dr. Egon Studer sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Markus Lauber sind erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates sind: Ulrich Luginbühl, von Bolligen und Bowil, in Bolligen, Präsident, und Willy Hemmeler, von Aarau, in Muri bei Bern, Vizepräsident; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Peter Gutknecht, von Ried bei Kerzers, in Heimberg, führt Kollektivunterschrift zu zweien als Direktor.

#### Büro Biel

30. April 1991

Amido-Stiftung, in Biel (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1984, S. 3391). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern vom 27. März 1991, wurde die Stiftungsratskürde total revidiert. Zweck nun: die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundenen Unternehmungen sowie für deren Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Sie kann über die BVG-Mindestleistungen hinausgehen und Unterstützungen in Notlagen, wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit erbringen. Der Stiftungsrat besteht nun aus mindestens 4 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig. Claude Giarlon, Präsident, und Franz Hofstetter, Vizepräsident, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Dr. Willi Baumann sind erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Markus Badertscher, von Lauperswil, in Biel BE, Präsident; Vreny Benoit, von Romont FR, in Mäglingen, Vizepräsidentin; Kurt Kammermann, von Bowil, in Wil SG; Philippe Rebetz, von Bassecour, in Montavon; François Blank, von Seelsberg, in Bern, und Jean-Claude Gillieron, von Servion, in Biel BE. Kollektivunterschrift zu zweien wurde ferner erteilt an Beatrice Troxler, von Hergiswil, in Biel BE, und Elisabeth Hauerwirth, von Gsteig, in Buswil bei Büren (diese beiden gehören dem Stiftungsrat jedoch nicht an).

#### Büro Fraubrunnen

30. April 1991

Civitas - Hungarica, in M ü n c h e n b u c h s e e (Neueintragung). Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 8. 4. 1991 eine Stiftung. Sie bezweckt die Förderung des Gedanken- und Erfahrungsaustausches zwischen potentiellen Führungskräften aus der Schweiz und Ungarn und der staatsbürgerlichen Weiterbildung von potentiellen Führungskräften aus Ungarn nach den demokratischen Grundsätzen einer marktwirtschaftlich orientierten Gesellschaft. Der Stiftungsrat besteht aus 5 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Gabor Hunyady, von und in Münchenbuchsee, Präsident; Peter Javor, von und in Bern, Vizepräsident; Vince Gösi, von und in Bern, Sekretär; Lorand Kiskery, von Senédes, in Kerzers, Kassier, und Ivan Tomka, von Rechthalten, in Bourguillon. Domizil der Stiftung: c/o Gabor Hunyady, Am Bach 4, 3053 Münchenbuchsee.

#### Büro Langnau (Bezirk Signau)

29. April 1991

Personalvorsorgestiftung der Firma Gerberei Gerber & Co., in L a n g n a u i m E m m e n t a l (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1960, S. 3235). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 20. Dezember 1984 und Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 6. Februar 1991 wurde die Stiftungsratskürde revidiert. Die bisherigen Bestimmungen werden durch diejenigen der total revidierten Urkunde vom 23. Januar 1991 ersetzt. Zweck nun: Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität, Unterstützungen an den Arbeitnehmer im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt. Die Stiftung darf auch Beiträge gem. Art. 331 Abs. 3 OR aus vorgängig geäußerten und gesondert ausgewiesenen Mitteln an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen leisten, denen sich die Stifterfirma angeschlossen oder die sie selbst errichtet hat. Stiftungsrat: Mindestens 2, höchstens 3 Mitglieder. Ulrich Gerber ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu im Stiftungsrat sind Ulrich Christian Gerber, von und in Langnau im Emmental, und Hans-Peter Sommer, von Sumiswald, in Konolfingen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

1. Mai 1991

Personalvorsorgestiftung der Firma U. Hirsbrunner, in Eggiwil (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1983, S. 2482). Mit Beschluss des Stiftungsrates vom 11. Dezember 1984 und Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht des Kantons Bern (ABVS) vom 15. Mai 1985 wurde die Stiftungsratskürde vom 17. Januar 1983 revidiert. Zweckerweiterung: Die Stiftung kann auch Beiträge an andere steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen zugunsten des Personals der Stifterin erbringen.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

30. April 1991

Pilatus-Stiftung der Generalagentur Luzern der «Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft, in L u z e r n (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1988, S. 4004). Paul Weder und Dr. Fritz Künzler sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Ernst Maurer, von Schmiedrued, in Sulhr, und neuer Vizepräsident ist Dr. Rudolf Küng, von Stein AR, in Brünten. Sie zeichnen einzeln. Die Adresse lautet nun: Obergrundstrasse 42, bei Ernst Maurer, 6003 Luzern.

30. April 1991

Heinrich und Lisbeth Tröndle-Zihlmann-Stiftung, in L u z e r n (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1986, S. 594). Erwin Imhof ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Brigitte Bucher, von Sempach und Rothenburg, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Matthias Lingg, von Luzern und Kriens, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Rita Wili, von Luzern und Aesch LU, in Luzern.

30. April 1991

Personalvorsorgestiftung des Kaufmännischen Vereins Luzern, in L u z e r n (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1976, S. 852). Dr. Sigisbert Buler, dieser infolge Todes, und Erwin Imhof sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Matthias Lingg, von Luzern und Kriens, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, und Dora Schorer, von und in Luzern.

1. Mai 1991

Stiftung Allenwinden-Turm VLM, in L u z e r n (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1984, S. 4191). Hermann Limacher, Eugen Wüest und Eugen Saner sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Heinz Glattfelder, von Luzern und Glattfelden, in Luzern. Otto Gsell, bisher Protokollführer, ist nun Vizepräsident. Neuer Aktuar ist Peter Bucher, von und in Luzern, und neues Mitglied ist Christoph Hösl, von Netstal, in Luzern. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien je mit einem weiteren Stiftungsrat.

2. Mai 1991

Dr. Rudolf Schuler-Stiftung, in L u z e r n, wohltätige, humanitäre, soziale Zwecke in Luzern (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1987, S. 1327). Walter Jaeger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. iur. Hans Peter Fischer, von Luzern und Turbenthal, in Luzern.

2. Mai 1991

Barbara-Stiftung, in L u z e r n, Fürsorge für unverschuldet in Not geratene Luzerner (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1987, S. 1327). Dr. Hans L. F. Meyer und Walter Jaeger sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist lic. iur. Franz Kurzmeyer, von Luzern und Roggliswil, in Luzern. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied Dr. Max Widmer. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit dem Aktuar/Kassier.

2. Mai 1991

Carl und Christine Trenzen-Stiftung, in L u z e r n, Unterstützung Hilfsbedürftiger (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1987, S. 1327). Dr. Hans L. F. Meyer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Vizepräsident Dr. Franz Wangler. Neuer Vizepräsident ist lic. iur. Franz Kurzmeyer, von Luzern und Roggliswil, in Luzern. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit dem Aktuar/Kassier.

2. Mai 1991

Hugo und Annie Grün-Stiftung, in L u z e r n, Unterstützung in Luzern niedergelassener alter Leute (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1987, S. 1327). Dr. Hans Ludwig-Friedrich Meyer ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist lic. iur. Urs W. Studer, von Luzern und Escholzmatt, in Luzern.

2. Mai 1991

Max und Elisabeth Grumbacher-Stiftung, in L u z e r n, Unterstützung Hilfsbedürftiger, wohltätige Zwecke (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1987, S. 1327). Dr. Hans L. F. Meyer und Dr. Arnold Weber sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist lic. iur. Franz Kurzmeyer, von Luzern und Roggliswil, in Luzern.

#### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

#### Uri - Uri - Uri

30. April 1991

Fürsorgefonds der Emil Baumann AG, in A l t d o r f, Flüelerstrasse 1, 6460 Altdorf, Stiftung (Neueintragung). Errichtungsdatum: 26. 4. 1991. Zweck: Erbringung eines ergänzenden Versicherungsschutzes zugunsten der Mitarbeiter der Stifterfirma und von deren Hinterbliebenen sowie allenfalls der Mitarbeiter anderer mit der Stifterfirma wirtschaftlich und finanziell verbundener Unternehmen bei Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Tod, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat mit 3 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Dem Stiftungsrat gehören an: Peter J. Hünerwadel, von Lenzburg, in Bottmingen, als Präsident, sowie Emil Baumann, von Wassen, in Seedorf UR, und Werner Helfenstein, von Sempach, in Künsnacht ZH, als Mitglieder, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

#### Obwalden - Obwald - Intervald Soppreselva

1. Mai 1991

Personalvorsorgestiftung Bau-Bürgi, in A l p n a c h (SHAB Nr. 289 vom 12. 12. 1987, S. 4834). Dr. Emil Kathriner und Eduard Suter sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Konrad Martig, von und in Gampel und Eugen Birrer, von Emmen und Meggen, in Meggen.

#### Nidwalden - Nidwald - Intervald Sottoselva

29. April 1991

Kinderheim Nidwalden, in S t a n s (SHAB Nr. 122 vom 30. 5. 1987, S. 2186). Änderung der Stiftungsstatuten durch Beschluss des Landrates Nidwalden vom 17. April 1990. Neue Zweckumschreibung: Betrieb eines Erholungs-, Bildungs- und Ferienheims. Die Aufnahme in das Heim ist in erster Linie den Kindern von Einwohnern des Kantons Nidwalden vorbehalten. Die Räume des Heims können auch anderweitig vermietet werden. Stiftungsrat nun: 7 Mitglieder. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch: Fritz Nick, von Sursee, in Ennetbürgen, Präsident (bisher); Susanne Tobler, von Lutzenberg, in Stans, Vizepräsidentin (neu), und Thomas Achermann, von und in Buochs, Aktuar des Stiftungsrates (bisher). Die Unterschriften von Pia Bisig, Vizepräsidentin, und Marianne Slongo, Kassierin des Stiftungsrates, sind erloschen.

30. April 1991

Fürsorge-Stiftung für die Angestellten und Arbeiter der Firma Ant. Z'graggen, Aktiengesellschaft, in H e r g i s w i l (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1984, S. 2974). Die Unterschrift von Dr. Ernst Wunderli, Präsident ist infolge Ausscheidens aus dem Stiftungsrat erloschen. Ernst Z'graggen, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Stiftungsrates; er zeichnet wie bisher einzeln. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Urs Z'graggen, von Erstfeld, in Hergiswil NW, Mitglied des Stiftungsrates.

1. Mai 1991

Stiftung Altersfürsorge Wolfenschieschen, in W o l f e n s c h i e s s e n (SHAB Nr. 121 vom 26. 6. 1989, S. 2655). Die Unterschrift von Helen Niederberger-Christen, Präsidentin des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Blättler-Fanger, von und in Wolfenschieschen, Präsident des Stiftungsrates.

3. Mai 1991

Behinderten-Wohnheim Nidwalden, in S t a n s (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1986, S. 1372). Die Unterschrift von Karl Odermatt, Kassier, ist infolge Ausscheidens aus dem Stiftungsrat erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Georg Schmidli, von Sempach, in Stans, Kassier des Stiftungsrates; er zeichnet nur zusammen mit Bruno Mathis, Präsident des Stiftungsrates.

#### Zug - Zoug - Zugo

29. April 1991

Marie Spöri Stiftung, in Z u g, Förderung von cerebral-geschädigten Kindern usw. (SHAB Nr. 99 vom 29. 4. 1978, S. 1351). Die Unterschriften von Dr. Viktor Schaller, Präsident des Stiftungsrates, und Dr. Hans Ulrich Kamer, Mitglied des Stiftungsrates, sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führen neu Erwin Keller-Kamer, von Weinfeld, in Zug, Präsident des Stiftungsrates, und Paul O. Scherer-Kaiser, von Zürich und Flüeli, in Zug, Mitglied des Stiftungsrates. Domizil nun: Chamer Fussweg 27, c/o Erwin Keller-Kamer.

3. Mai 1991

Stiftung für Personalfürsorge der Firma Spillmann AG, in B a a r (SHAB Nr. 145 vom 30. 7. 1990, S. 3047). Änderung der Stiftungsratskürde durch Verfügung der Direktion des Innern des Kantons Zug vom 25. April 1991. Neuer Name: Personalfürsorgestiftung der Spillmann AG. Neuer Zweck: Freiwillige berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidität und Tod sowie Unterstützung des Vorsorgenehmers oder seiner Hinterlassenen in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit. Stiftungsrat neu: 1-3 Mitglieder. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

#### Fribourg - Freiburg - Friburgo

##### Bureau de Fribourg

29 avril 1991

Caisse de pensions du personnel de l'Avenir, caisse romande d'assurance-maladie et accidents, à F r i b o u r g, fondation (FOSC du 26. 3. 1990, no 59, p. 1161). Nouvelle dénomination: Caisse de pensions du personnel de l'Avenir Assurances, société suisse d'assurance-maladie et accidents. Le conseil de fondation sera désormais composé de 6 membres au plus. Statuts modifiés en conséquence et sur un point non soumis à publication le 29. 5. 1990.

##### Büro Tafers (Bezirk Sense)

2. Mai 1991

Personalvorsorgestiftung der Firma Gebr. Rappo, in A l t e r s w i l. Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1968, S. 133). Gemäss Entscheid vom 4. 4. 1991 des Kant. Gesundheits- und Sozialfürsorgedepartementes ist diese Stiftung aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Stiftung wird gelöst.

#### Solothurn - Soleure - Soletta

##### Büro Stadt Solothurn

1. Mai 1991

Volkshochschule des Kantons Solothurn, in S o l o t h u r n (SHAB Nr. 69 vom 9. 4. 1990, S. 1383). Franz Schilt ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat als Geschäftsführer/Kassier gewählt: Franz Aebi, von Heimiswil, in Solothurn; er zeichnet mit der Präsidentin oder dem Vizepräsidenten des Stiftungsrates kollektiv zu zweien.

1. Mai 1991

Wohlfahrtsstiftung Leihkasse Solothurn, in S o l o t h u r n (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2867). Mit Verfügung vom 19. 3. 1991 hat das Justizdepartement des Kantons Solothurn die Stiftungsratskürde revidiert. Der Name der Stiftung lautet nun: Wohlfahrtsfonds Regio-bank Solothurn.

#### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

26. April 1991

Personalvorsorgestiftung der H.P. Ulrich AG, in B a s e l (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 698). Domizil nun: Holbeinstrasse 75, bei Stamm Bauunternehmung AG. Unterschriften Hans-Peter Ulrich, Stiftungsratspräsident, sowie Kurt Abt und Peter Capaul, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Theodor Hartmann, von Präteln, in Muttenz, Stiftungsratspräsident, und Thomas Bischof, von Eggersriet, in Basel, Stiftungsratsmitglied. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat.

26. April 1991

Personalvorsorgestiftung der Welinvest AG, in B a s e l (SHAB Nr. 24 vom 5. 2. 1990, S. 449). Unterschrift Dr. Claude Sarasin, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

29. April 1991  
**Stiftung zur Wahrung und Förderung des privaten Unternehmertums, in Basel** (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991, S. 1927). Thomas Borer, Stiftungsrat, wohnt nun in Freiburg.

29. April 1991  
**Vaterländischer Hilfsdienst, in Basel** (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1988, S. 2856). Stiftung gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung des Regierungsrates des Kantons Basel-Stadt vom 12. 2. 1991 im Handelsregister gelöscht.

29. April 1991  
**Personalvorsorgestiftung der Biobasal AG, in Basel** (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1988, S. 5146). Unterschrift Hans Peter Hill, Stiftungssekretär (Mitglied), erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Christine Wunnenberger, französische Staatsangehörige, in Lutterbach (F), Stiftungsratsmitglied. Daniel Charles Jordan, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Buschwiller (F). Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG.

30. April 1991  
**Basler Stiftung für Ferienkolonien, in Basel** (SHAB Nr. 66 vom 8. 4. 1991, S. 1422). Unterschrift Dr. Werner Blumer, Kommissionsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Walter Brack, von Aarau, in Basel, Kommissionskassier (Mitglied).

30. April 1991  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Kriegel & Schaffner AG, in Basel** (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1985, S. 1925). Domizil nun: Jacob Burckhardt-Strasse 86, bei Kriegel & Schaffner AG. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Kontrollstelle und Experte gemäss BVG.

2. Mai 1991  
**Regionale Stiftung für Krebsforschung Basel, in Basel** (SHAB Nr. 92 vom 14. 5. 1990, S. 1915). Unterschrift Prof. Jean-Paul Obrecht, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Christian Ludwig, von Schan, in Basel, Stiftungsratspräsident.

2. Mai 1991  
**Personalfürsorgestiftung der Casic, in Basel** (SHAB Nr. 3 vom 7. 1. 1991, S. 60). Unterschrift zu zweien neu: Marcel Anwander, von Utterengen, in Reinach BL, Stiftungsratsmitglied.

2. Mai 1991  
**Alterssiedlung Rankhof, in Basel** (SHAB Nr. 131 vom 10. 7. 1989, S. 2868). Unterschrift Werner O. Ciocarelli, Stiftungsratspräsident, erloschen. Dr. Alfred Barth, bisher Stiftungsratspräsident, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident (Vertreter der Kirchgemeinde) mit einem Vertreter des Kantonalen Komitees. Unterschrift mit einem Vertreter der Kirchgemeinde neu: Dr. Robert Sigl, von Basel und Arbon, in Riehen, Stiftungsratspräsident (Vertreter des Kantonalen Komitees). Organisation der Stiftung: Stiftungsrat, Betriebskommission und Kontrollstelle.

2. Mai 1991  
**K. und F. Weikert-Widmer-Stiftung, in Basel** (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1989, S. 597). Unterschrift Dr. Michael Gelzer, Stiftungsratspräsident, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Pierre-Louis Bossart, von Fischingen, in Oberwil BL, Stiftungsratspräsident.

2. Mai 1991  
**Personalfürsorgestiftung Hans Brand, in Basel** (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1980, S. 3982). Unterschriften Hans Brand sen., Stiftungsratspräsident, und Hans Brand jun., Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Ottilia Brand, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied. Rudolf Brand, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Organisation der Stiftung: Stiftungsrat.

2. Mai 1991  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Th. Seckinger-Wiget, in Riehen** (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1963, S. 105). Stiftung mangels Vermögen aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 23. 4. 1991 im Handelsregister gelöscht.

Berichtigung  
**Vorsorge-Stiftung der Theatergenossenschaft Basel, in Basel** (SHAB Nr. 86 vom 6. 5. 1991, S. 1927). Dr. Peter Striebel ist Stiftungsratspräsident (nicht Stiftungsratsvizepräsident).

**Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna**

30. April 1991  
**Personalfürsorgestiftung der Aluminium Press- und Walzwerk Münchenstein AG, in Münchenstein** (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1990, S. 3176). Unterschriften Hans Peter Schwarz, Peter Wagner und Manfred Voigtländer, Stiftungsratsmitglieder, erloschen. Unterschriften zu zweien neu: Dr. Richard Sidler, von Zürich, in Zollikon, und Cécile Wilde, von und in Riehen, Stiftungsratsmitglieder, sowie Marlis Kuhn, von Mägenwil, in Reinach BL, Geschäftsführerin (nicht Stiftungsratsmitglied).

30. April 1991  
**Personalvorsorgestiftung Heinz Wahl-Wahl, in Bubendorf** (SHAB Nr. 140 vom 23. 7. 1990, S. 2942). Unterschrift Gerard Edenwald, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Bruno Soell, französischer Staatsangehöriger, in Wintzenheim-Lögelbach (F), Stiftungsratsmitglied.

**St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo**

1. Mai 1991  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Wollimex A.-G., in Sevelen** (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1988, S. 1988). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Gloor Alfred, Präsident, Schefer Ulrich, und Wyss Hans B., Dr. sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt Eugster Paul M., von Speicher, in Richterswil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Schrackmann Peter N., von Giswil, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

**Graubünden - Grisons - Grigioni**

26. April 1991  
**Personalvorsorgestiftung der Gurtner Gesellschaften, in Flims** (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1988, S. 92). Carli Coray ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Stiftungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Susanne Egger, von Adelboden, in Trin Digg, Gemeinde Trin.

2. Mai 1991  
**Stiftung im Bodmer, in Chur**, Errichtung und Betrieb einer Alterssiedlung (SHAB Nr. 53 vom 3. 3. 1984, S. 779). Guido Cramer, Vizepräsident, Marie Louise Nay-Bernhard, Kassierin, und Margrith Brügger sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Stiftungsratsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien: Bruno Plozza, von Brusio, in Chur, Vizepräsident; Hermann Scheidegger, von Madiswil, in Chur, Christian Camathias, von Laax, in Chur, Markus Grünenfelder, von Vilters, in Chur, und Rosmarie Willi, von Domat/Ems, in Chur.

**Aargau - Argovie - Argovia**

29. April 1991  
**Stiftung für verhaltensgestörte Kinder, in Baden** (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1986, S. 2832). Unterschrift Brea Horacio, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

1. Mai 1991  
**Stalder Paulis Pauli Stiftung, in Frick**, bei der Neuen Aargauer Bank, Hauptstrasse 53, Stiftung (Neueintragung). Datum der öffentlichen letztwilligen Verfügung: 26. 3. 1985. Zweck: Erleichterung des Lebensabends von bedürftigen, in den Gemeinden Gifp-Oberfrick, Oeschgen und Sulz AG wohnenden AHV-Bezüglern, die mit oder unter dem Existenzminimum leben müssen, durch Zuwendungen aus dem Stiftungsvermögen. Einziges Organ ist der aus 4 Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Unterschrift zu zweien führen: Suter Pius, von Frick, in Gifp-Oberfrick, Stiftungsratspräsident; Marbot Walter, von Laufenburg und Rohrbach, in Sulz AG, Stiftungsratsvizepräsident; Corpataux Manuel, von Giffers, in Oeschgen, Stiftungsratsaktuar, und Schmid Viktor, von und in Frick, Stiftungsratsmitglied und Verwalter.

3. Mai 1991  
**Personalfürsorgestiftung des Architekturbüros Rudolf Vogel AG, in Rheinfelden** (SHAB Nr. 58 vom 25. 3. 1991, S. 1243). Unterschriften Vogel Anita, Stiftungsratsaktuarin, und Schmidt Norbert, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Surer Ursula, von Arisdorf, in Rheinfelden, Stiftungsratsmitglied. Vogel Rudolf, Stiftungsratspräsident, führt anstelle der bisherigen Einzelunterschrift neu Unterschrift zu zweien.

3. Mai 1991  
**Stiftung Lebenshilfe, in Reinach** (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1989, S. 4111). Unterschrift Schär Ulrich, Verwalter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Schwaiger Beatrice, von und in Menziken, Verwalterin (Nichtmitglied).

3. Mai 1991  
**Personalfürsorgestiftung der Folien Fischer AG, in Dottikon** (SHAB Nr. 8 vom 14. 1. 1991, S. 164). Durch Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 25. 2. 1991 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Stiftungsrat nun: 2 oder mehrere Mitglieder.

**Thurgau - Thurgovie - Turgovia**

30. April 1991  
**Personalfürsorgestiftung der Firma Ernst Greminger AG, in Oberaach, Gemeinde A m r i s w i l** (SHAB Nr. 237 vom 11. 10. 1986, S. 3876). Sylvia Eichhorn, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde René Greminger, von Mettlen, in Rorschacherberg, als Mitglied in den Stiftungsrat gewählt; er zeichnet kollektiv mit der Präsidentin.

30. April 1991  
**Feig Stiftung, in Wigoltingen** (SHAB Nr. 190 vom 1. 10. 1990, S. 3909). Dr. Alfred Bernhard, Mitglied, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

**Vaud - Waadt - Vaud**

**Bureau de Lausanne**

30. April 1991  
**Fondation de bienfaisance d'Interterra Parking S.A. Lausanne**, à Lausanne (FOSC du 29. 1. 1983, p. 340). La signature de Joerg Rappold est radiée. Pierre Chavannes est actuellement à Lutry. La fondation est également engagée par la signature collective à deux d'Yvette Cosandey, de Sassel, à Lausanne, membre du conseil.

1er mai 1991  
**Caisse de retraite de l'enseignement privé (CREP), à Lausanne** (FOSC du 19. 2. 1990, p. 653). La signature de Jean Du Pasquier et Joseph Vaglio est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Jean-Pierre Du Pasquier, de et à Lausanne, et Jean-Claude Gorgier, de Bussigny-près-Lausanne, à Pully, membres du conseil.

1er mai 1991  
**Caisse complémentaire de retraite et de prévoyance des agents généraux de La Suisse, Société d'assurances sur la vie, et de La Suisse, société d'assurances contre les accidents, à Lausanne** (FOSC du 20. 10. 1979, p. 3331). La signature de Louis Masson est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de François Guisan, d'Avenches, à Lausanne, membre du conseil.

2 mai 1991  
**Fondation Marius A. Dubois, à Lausanne** (FOSC du 30. 6. 1984, p. 2355). Nouvelle adresse: rue Beau-Séjour 10, chez Etude A. Corbaz et J.-L. Marti. Nouveau membre du conseil avec signature collective à deux: André Corbaz, du Mont-sur-Lausanne, à Lausanne.

2 mai 1991  
**Fonds patronal de la Fabrique de Cartonages S.A. Lausanne, à Lausanne** (FOSC du 5. 1. 1980, p. 32). Adresse: Vernand-Camarès. Statuts modifiés le 10 avril 1991 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau nom: **Fonds patronal de Tripprint Cartonages Lausanne S.A.** La signature d'André Servageon et Marc Servageon est radiée. La fondation est également engagée par la signature collective à deux des membres du conseil Francis Scheidegger, de Lützelflüh, à Echallens, président, et Pierre-Alain Barras, de Romainvillier-Envy, à Lausanne, secrétaire.

Rectification  
**Cité Val Pausible et Val Fleur, à Lausanne** (FOSC du 28. 8. 1989, p. 3566). Nom exact: **Cités Val Pausible et Val Fleur.**

**Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel**

**Bureau de Neuchâtel**

30 avril 1991  
**Fondation Brunette pour la protection de la nature, à Neuchâtel** (FOSC du 7. 5. 1988, no 105, p. 1874). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication le 17. 4. 1991.

3 mai 1991  
**Fondation en faveur du personnel de Eugène Bühler & Fils SA, Sables et Gravier, à Marin-Epagnier** (FOSC du 25. 3. 1991, no 58, p. 1244). Walter Gerber, de Schangnau, à Aarberg, est membre et secrétaire avec signature collective à deux.

**Genève - Genf - Ginevra**

26 avril 1991  
**Essor, Fondation collective de la Genevoise, Compagnie d'Assurances sur la Vie, pour encourager la prévoyance en faveur du personnel en Suisse, à Genève** (FOSC du 4. 9. 1989, p. 3663). Les pouvoirs de Béat de Watteville sont radiés.

26 avril 1991  
**Progressa, Fondation collective LPP de La Genevoise, Compagnie d'Assurance sur la Vie, à Genève, à Genève** (FOSC du 18. 2. 1991, p. 704). Les pouvoirs de Béat de Watteville sont radiés.

26 avril 1991  
**Caisse de retraite de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), à Genève**, fondation (FOSC du 19. 2. 1990, p. 654). Les pouvoirs de Claude Kindler sont radiés. Bruno Machado, de France, à Rolle, membre du conseil, signe collectivement à deux.

26 avril 1991  
**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison Safran SA, à Lancy** (FOSC du 3. 4. 1989, p. 1318). Les pouvoirs de Claude Weber sont radiés. Iosi Pellegrini, de Russo, à Vevrier, membre du conseil, signe collectivement à deux.

26 avril 1991  
**Fondation de prévoyance en faveur des employés et ouvriers de la société Moulins de Versoix et des sociétés affiliées, à Versoix** (FOSC du 13. 7. 1985, p. 2705). Acte de fondation modifié le 23. 4. 1991. But modifié: venir en aide aux employés et ouvriers de l'entreprise, ainsi qu'à leur famille et aux personnes dont ils assurent l'entretien, en cas de vieillesse, d'invalidité, de décès, de maladie, d'accident, de chômage, ou lorsqu'ils sont dans le besoin. Administration: conseil de 4 membres.

26 avril 1991  
**Fondation pour les médecines douces ASCA Assurance Santé Conseils Assistance, à Genève**, boulevard de Saint-Georges 72, chez l'Avenir Assurances. Nouvelle fondation. Statuts du 22. 4. 1991. But: étude et promotion des médecines douces. Administration: conseil de 4 à 8 membres. Signature collective à deux de Yves Paquier, de Danges, à Genève, président, Jean-Claude Brasey, de Font, à Hermance, secrétaire, membres du conseil.

**Abhanden gekommene Werttitel  
 Titres disparus - Titoli smarriti**

**Aufruf - Sommation - Diffida**

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht hiermit die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.  
**Kassenobligation Fr. 10 000.-, 4,5%**, der Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen in Langenthal Nr. 56.427.03, Verfall per 14. Oktober 1993, mit Coupons per 14. Oktober 1989 und folgende. Auskündungsfrist: von 6 Monaten vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. S 109/1991 b) (767<sup>2</sup>)

4912 Aarwangen, 2. Mai 1991  
 Der Gerichtspräsident I:  
 Appenzeller

Der unbekanntem Inhaber der folgenden Eigentümerschuldbriefe:  
 a. Schuldbrief von Fr. 30 000.- vom 30. Juni 1965, Beleg V/8515, haftend im 2. Rang;  
 b. Schuldbrief von Fr. 90 000.- vom 24. Mai 1973, Beleg 3004, haftend im 3. Rang;  
 beide Titel haftend auf der Liegenschaft Inselrain 11 und 14 in Wohlen, Grundbuchblatt Nr. 3815, des Cajus Konrad Burri, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel inner Jahresfrist, vom Tag der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (768<sup>2</sup>)

3011 Bern, 3. Mai 1991  
 Der Gerichtspräsident III von Bern:  
 Hug

Es wird vermisst:  
**Fr. 5000.- Schuldbrief vom 17. Juli 1947**, auf Sumiswald Grundstück Nr. 2212, Bel. II/1951, eingetragen im 1. Rang, lautend zugunsten von Herrn Johann Loosli-Janitsch, geb. 1910, Eichhalde, 3457 Wassen, verstorben am 29. Oktober 1984. Ankündigungsfrist: 1 Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (771<sup>2</sup>)

3456 Trachselwald, 2. Mai 1991  
 Der Gerichtspräsident:  
 sig.H. R. Schenk

Es wird vermisst:  
**Namenaktie Nr. 41039 der Volksbank Willisau AG, Willisau, nom. Fr. 500.-.**

Der allfällige Inhaber dieser Namenaktie wird aufgefordert, diese binnen 6 Monaten seit der ersten Publikation beim unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (789<sup>2</sup>)

6130 Willisau, 2. Mai 1991  
 Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:  
 Arnold

Es wird vermisst:  
**Inhaberschuldbrief von Fr. 100 000.-, vom 20. September 1985, Beleg 1942, lastend im 5. Rang nach einem Vorgang von Fr. 220 000.-, auf Diemtigen-Grundbuchblatt Nr. 3013-2, lautend auf den Inhaber Ernst Knutti, Hirschenmatte, 3754 Diemtigen (Stockwerkeigentum an der Wohnung Hirschenmatte).**  
 Der unbekanntem Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (772<sup>2</sup>)

3752 Wimmis, 3. Mai 1991  
 Richteramt Niedersammtenal  
 Der Gerichtspräsident:  
 Staudenmann

L'éventuel détenteur inconnu des cédules hypothécaires au porteur de fr. 9000.- chacune, inscrites le 21 décembre 1928, sous nos 367, 368 et 369, en 1er rang à parité sur l'immeuble formant l'art. 12 du cadastre de Pesieux, propriété de l'Association Neuchâteloise pour le Bien des Aveugles, est sommé de produire ces titres dans un délai d'une année à compter de la première publication au greffe du Tribunal de Boudry sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (769<sup>2</sup>)

2017 Boudry, 29 avril 1991  
 Le président du Tribunal:  
 François Delachaux

L'éventuel détenteur inconnu des parts de fondateur 1 à 37 et 39 à 75, de la Société Anonyme S.I. Chatenay, est sommé de les produire dans le délai de 6 mois à compter de la première publication au greffe du Tribunal de Boudry sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (770<sup>2</sup>)

2017 Boudry, 29 avril 1991  
 Le président du Tribunal:  
 François Delachaux

Le juge-instructeur II du district de Sion a la requête de «Tele-Thyon SA», représentée par Me Dolly Micheloud, avocat à Vex, somme le ou les débiteurs du titre suivant de le produire au greffe du Tribunal de Sion, dans un délai de 6 mois courant dès la première publication, à peine d'en voir prononcer l'annulation:

une action no 1555 de la société «Télécabines Sion et Hérémence-Thyon SA» de siège à Sion, avec feuille de coupons «A» dividendes et feuille de coupons «C» courses gratuites y afférentes. (788<sup>2</sup>)  
1950 Sion, 6 mai 1991 Le juge-instructeur II:  
Yves Tabin

### Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

##### Ferrotec GmbH, Basel

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung hat am 6. März 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes beim Liquidator, Dr. Peter Lotz, Hirschgässlein 11, 4051 Basel, anzumelden. (A 1369<sup>1</sup>)

4051 Basel, 2. Mai 1991

Der Liquidator:  
Dr. Peter Lotz

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Stäbler A. AG in Liq., Basel

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. März 1990 hat die Auflösung und Liquidation der A. Stäbler AG beschlossen und Herrn Karl Frech, Sonnenweg 14, 4153 Reinach, mit der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Karl Frech, Sonnenweg 14, 4153 Reinach, anzumelden. (A 1360<sup>1</sup>)

4153 Reinach, 30. April 1991

Der Liquidator:  
Karl Frech

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Wetram International Transport Corporation in Liq., Basel

Zweite Veröffentlichung  
Mit Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 29. April 1991 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens am 31. August 1991 am Domizil der Gesellschaft, Wetram International Transport Corporation in Liq., Lautengartenstrasse 12, 4010 Basel, geltend zu machen. (A 1388<sup>2</sup>)

4010 Basel, 30. April 1991

Der Liquidator:  
Dr. H. L. Sarasin

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Equipment Distributors Ltd, en liquidation, Bellevue GE

Deuxième publication  
Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 30 avril 1991.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice, Mme Jacqueline Juillard, à Bellevue GE, chemin des Clys 11. (A 1386<sup>2</sup>)

1200 Genève, 30 avril 1991

La liquidatrice

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

##### Genessenschaft Schweizerische Kabelfernsehbetriebe in Liquidation, Bern

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. November 1990 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert dreissig Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator Gallus Keel, eidg. dipl. Buchhalter, Fluracker 26c, 3065 Bolligen, anzumelden. (A 1370<sup>1</sup>)

3065 Bolligen, 1. Mai 1991

Der Liquidator

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

##### Miproe S. à r. l. en liquidation, Bevaix

Deuxième publication  
L'assemblée générale extraordinaire des associés du 28 novembre 1990 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, par écrit, avec pièces justificatives, au plus tard dans le délai d'un mois dès la troisième publication en main de M. Philippe Décosterd, liquidateur, c/o D & D Fiduciaire S.A., Promenade-Noire 3, 2000 Neuchâtel. (A 1403<sup>3</sup>)

2000 Neuchâtel, 2 mai 1991

Le liquidateur:  
Philippe Décosterd

#### Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

##### Zerkasan Holding S.A., Fribourg

Troisième publication  
Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 avril 1991, la société Zerkasan Holding S.A., à Fribourg, a décidé de fusionner avec la société Sarragan S.A., société anonyme à Fribourg, sur la base d'un contrat de fusion aux termes duquel la société Sarragan S.A. reprend l'actif et le passif de la société Zerkasan Holding S.A.

Les créanciers de la société Zerkasan Holding S.A. ont la faculté, conformément à l'art. 748 CO, de faire connaître leurs prétentions en s'annonçant à la société reprenante au plus tard dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis.

A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, Sarragan S.A. deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de la société Zerkasan Holding S.A. (A 1361<sup>1</sup>)  
1700 Fribourg, 29 avril 1991 Sarragan S.A.

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### CIB Fiduciary and Finance SA, Genève

Deuxième publication  
Par décision du 2 mai 1991, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en main du liquidateur M. Roger F. Hunziker, c/o Hunziker Associates SA, rue du Cendrier 15, Genève. (A 1392<sup>2</sup>)

1200 Genève, 2 mai 1991

Le liquidateur

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Faho SA, Genève

Deuxième publication  
L'assemblée générale extraordinaire du 29 avril 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Ilex Trust Services SA, place des Eaux-Vives 6, 1207 Genève. (A 1389<sup>2</sup>)

1207 Genève, 30 avril 1991

La liquidatrice

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### H.O.L. House of Leman, Genève

Deuxième publication  
L'assemblée générale extraordinaire du 30 avril 1991 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Metropolitan Fiduciaire SA, rue du Rhône 100, 1204 Genève. (A 1390<sup>2</sup>)

1204 Genève, 30 avril 1991

La liquidatrice

#### Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

##### Paninter S.A., Genève

Troisième publication  
Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 26 avril 1991, la société a décidé de réduire son capital de fr. 2 000 000.- à fr. 100 000.- par l'annulation de 1900 de ses 2000 actions au porteur, de fr. 1000.- chacune. Le capital réduit sera dès lors de fr. 100 000.-.

Les créanciers éventuels sont avisés de ce qu'ils peuvent, dans un délai de deux mois à compter de la troisième publication, demander d'être désintéressés ou garantis, par demande écrite adressée sous pli recommandé au notaire Albert Nussbaumer, à 1700 Fribourg, case postale 111, rue de Lausanne 91. (A 1371<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, 1er mai 1991

Au nom de Paninter S.A.:  
Albert Nussbaumer, notaire

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### SI La Caraque, en liquidation, Genève

Deuxième publication  
Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1er mai 1991.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, M. François Berard, à Lancy GE, avenue du Petit-Lancy 37. (A 1385<sup>2</sup>)

1200 Genève, 1er mai 1991

Le liquidateur

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### Sorefisa Société anonyme de révision, Genève

Deuxième publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 2 mai 1991 a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

En conséquence, les créanciers et ayants-droit éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de la liquidatrice, KPMG Fides Peat, avenue de Rumine 37, 1002 Lausanne. (A 1391<sup>2</sup>)

1200 Genève, 2 mai 1991

La liquidatrice:  
KPMG Fides Peat

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Abamar AG in Liquidation, Glarus

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Oktober 1987 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitze der Gesellschaft, c/o Herrn Dr. Alfred Heer, Burgstrasse 28, 8750 Glarus, anzumelden. (A 1367<sup>1</sup>)

8750 Glarus, 7. Mai 1991

Die Liquidatoren

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Camazet AG, Glarus

Dritte Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form am Sitze der Gesellschaft, c/o Dr. iur. Alfred Heer, Burgstrasse 28, 8750 Glarus, anzumelden. (A 1372<sup>1</sup>)

8750 Glarus, 26. April 1991

Die Liquidatoren

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Casnera AG, Glarus

Dritte Veröffentlichung  
An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Mai 1991 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Gläubiger wer-

den hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Casnera AG in Liq., Burgstrasse 28, 8750 Glarus, schriftlich anzumelden. (A 1373<sup>1</sup>)  
8750 Glarus, 2. Mai 1991

Der Liquidator:  
Dr. A. Heer

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Provaltec AG in Liquidation, Grub

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Februar 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit in Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Gesellschaft schriftlich anzumelden. (A 1404<sup>2</sup>)

9035 Grub AR, 10. Mai 1991

Die Liquidatoren:  
E. Bänziger F. Gehrer

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

##### Rigoba AG in Liquidation, Itingen BL

Zweite Veröffentlichung  
Die Generalversammlung vom 10. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Publikation in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator, Rudolf Richner, 4452 Itingen BL, Scheihagweg 11, anzumelden. (A 1405<sup>2</sup>)

4452 Itingen, 30. April 1991

Der Liquidator

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### FGF S.A., Jouxten-Mézery

Deuxième publication  
L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 avril 1991 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, la Fiduciaire Technikor S.A., à Lausanne, rue de la Vigie 3. (A 1402<sup>2</sup>)

1008 Jouxten-Mézery, 10 avril 1991

Le liquidateur:  
Fiduciaire Technikor S.A.

#### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

##### Immobiliare Campagnora S.A. in liquidazione, Lugano

Terza pubblicazione  
Con decisione assembleare generale straordinaria del 30 aprile 1991 la società è stata sciolta e messa in liquidazione; essa non sussiste più che per gli incombeni di liquidazione sotto la ragione sociale Immobiliare Campagnora S.A. in liquidazione, condotta dal liquidatore unico Signor Andreas Demuth.

Eventuali creditori della società sono invitati a notificare per iscritto il loro preteso verso la società, con relativi documenti giustificativi, entro 30 giorni dalla terza pubblicazione del presente avviso, come gli art. 742 e 745 CO sotto pena di perenzione.

Le notifiche vanno inviate al liquidatore Signor Andreas Demuth, Mellingerstrasse 22, 5400 Baden o alla Immobiliare Campagnora S.A. in liquidazione al seguente recapito: c/o Signor Andreas Demuth, Mellingerstrasse 22, 5400 Baden. (A 1362<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 30 aprile 1991

Il liquidatore:  
Signor A. Demuth

#### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

##### Monkis S.A., in liquidazione, Lugano

Seconda pubblicazione  
L'assemblea generale degli azionisti del 12 dicembre 1990 ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della stessa sono pertanto diffidati a notificare il loro credito al liquidatore: Antonio Canavesi, c/o Auidif SA, piazza Monte Ceneri 13, 6901 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A 1393<sup>3</sup>)

6900 Lugano, 2 maggio 1991

Il liquidatore:  
Antonio Canavesi

#### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

##### Zorifin S.A. in liquidazione, Lugano

Terza pubblicazione  
Con decisione assembleare del 19 aprile 1991 la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Zorifin S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto il loro credito e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di un anno dalla data della terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore Signor Josef Kraft, da Zurigo in Gentilino, via alle Cave 6. (A 1346<sup>1</sup>)

6900 Lugano, 25 aprile 1991

Il liquidatore

#### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

##### MAC International S.A., Meyrin

Troisième publication  
Par décision du 26 septembre 1990, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, sous peine de forclusion, en main de la liquidatrice, Meynadier S.A., Vulkanstrasse 110, à Zurich. (A 1363<sup>1</sup>)

1200 Genève, 29 avril 1991

La liquidatrice

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

##### Maky GmbH in Liq., Münchenstein

Zweite Veröffentlichung  
Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung hat am 27. April 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator Herrn Urs Schwald, Lerchenstrasse 88, 4059 Basel, anzumelden. (A 1394<sup>2</sup>)

4059 Basel, 2. Mai 1991

Der Liquidator:  
Urs Schwald

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Glammerz AG, Netstal**Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Mai 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, GWB Handels AG, Uetlibergstrasse 132, 8045 Zürich, anzumelden. (A 1375<sup>1</sup>)

8750 Glarus, 2. Mai 1991 Die Liquidatorin:  
GWB Handels AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Meyer & Partner AG in Liq., Neu St. Johann**Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Gottfried Marty, c/o Treuhand G. Marty, Singenbergstrasse 18, 9000 St. Gallen, anzumelden. (A 1374<sup>1</sup>)

9000 St. Gallen, 1. Mai 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Multi-Matex AG in Liquidation, Rapperswil**Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. April 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Herrn lic. iur. und oec. Rudolf Ehrbar, Weinbergstrasse 79, Postfach 151, 8035 Zürich, anzumelden. (A 1395<sup>2</sup>)

8035 Zürich, 23. April 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**U.B.F. AG, Rickenbach**Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 30. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden allfällige Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Dr. Daniel Wyss, Löwenstrasse 40, Postfach 7684, 8023 Zürich, anzumelden. (A 1406<sup>2</sup>)

8023 Zürich, 6. Mai 1991 Der Liquidator:  
Dr. Daniel Wyss

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Seifenfabrik Rüti AG, Rüti**Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. Januar 1991 die Auflösung und die Durchführung der Liquidation der Firma beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, Schweizerische Treuhandgesellschaft, Frau A. H. Planzer, Spitalgasse 2, 3001 Bern, anzumelden. (A 1117<sup>2</sup>)

3001 Bern, 22. März 1991 Die Liquidatorin:  
Schweizerische Treuhandgesellschaft

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Kosmos Aussenhandel AG in Liquidation, Sargans**Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Mai 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 30 Tage nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Prefera Treuhandgesellschaft, Grossefeldstrasse 40, 7320 Sargans, anzumelden. (A 1407<sup>2</sup>)

7320 Sargans, 2. Mai 1991 Die Liquidatorin:  
Prefera Treuhandgesellschaft

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Obrecht Waagen AG, Schlieren**Zweite Veröffentlichung

An der Generalversammlung vom 22. April 1991 beschloss die Obrecht Waagen AG die Fusion mit der Berkel Obrecht AG. Deren Verwaltungsrat stimmte am 22. April 1991 der Fusion zu. Zufolge Fusion sind die gesamten Aktiven und Passiven der Obrecht Waagen AG auf dem Wege der Universalzession nach Art. 748 OR auf die Berkel Obrecht AG übergegangen. Die Fusion ist z.T. rückergeben auf den 1. Januar 1991 wirksam geworden. Den Gläubigern der aufgelösten Obrecht Waagen AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Berkel Obrecht AG für alle früheren Verbindlichkeiten der Obrecht Waagen AG uneingeschränkt aufkommt. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis spätestens 15. Juni 1991 bei der Obrecht Waagen AG, Giessenstrasse 15, Postfach 328, 8952 Schlieren, anzumelden. Dies betrifft selbstverständlich nur solche Gläubiger, die nicht wünschen, dass die Verpflichtungen der Obrecht Waagen AG ihnen gegenüber vorbehalten auf die Berkel Obrecht AG übergehen, sondern die darauf bestehen, dass ihnen das seinerzeitige Vermögen der Obrecht Waagen AG als gesondertes Haftungssubstrat erhalten bleibt.

Wird innert der besagten Frist kein Begehren gestellt, wird angenommen, dass die Gläubiger mit dem Schuldnerwechsel vorbehaltlos einverstanden sind. Gläubigern, die Begehren anmelden, wird die Berkel Obrecht AG vorzeitige Befriedigung der Forderungen oder Sicherstellung anbieten. Die Berkel Obrecht AG behält sich im übrigen vor, nach Massgabe von Art. 748 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR beim Richter das Gcsuch um vorzeitige Vereinigung der Vermögen beider Gesellschaften zu stellen. (A 1408<sup>2</sup>)

8000 Zürich, 22. April 1991 Berkel Obrecht AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR**Genossenschaft Gasthof Bären Frieswil in Liquidation, Seedorf BE**Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Januar 1991 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation des Schuldenrufes schriftlich und begründet beim Liquidator der Genossenschaft Andreas Schaller, Schlossstrasse 17, 3098 Köniz, anzumelden. (A 1396<sup>2</sup>)

3098 Köniz, 2. Mai 1991 Genossenschaft Gasthof  
Bären Frieswil in Liquidation:  
Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Carrosserie AC S.A. en liquidation, Sion**Troisième publication

La société Carrosserie AC S.A., à Sion, a décidé sa liquidation en assemblée générale du 4 mai 1991. La liquidation sera opérée sous la raison sociale Carrosserie AC S.A. en liquidation. Tous les créanciers de la société, y compris ceux qui le seraient en vertu d'un cautionnement, sont invités à faire valoir leurs réclamations auprès de la liquidatrice, Mme Marie-Louise Follonier-Zwahlen, avenue Mce Troillet 82, à Sion, dans le délai de trois mois à partir de la présente publication, qui est répétée trois fois dans la Feuille officielle suisse du commerce et dans le Bulletin officiel du canton du Valais. (A 1364<sup>1</sup>)

1951 Sion, 22 avril 1991 Carrosserie AC S.A. en liquidation:  
Mme Marie-Louise Follonier-Zwahlen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Tschan Sport AG in Liquidation, Spiez**Dritte Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. April 1991 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden.

Als Liquidator wurde der Verwaltungsrat der Gesellschaft ernannt. Die Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich am Domizil der Gesellschaft, Oberlandstrasse 39, 3700 Spiez, anzumelden. (A 1376<sup>1</sup>)

3700 Spiez, 1. Mai 1991 Der Liquidator

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR**Opea Industrie AG, Thun**Dritte Veröffentlichung

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Dezember 1990 sind Aktiven und Passiven der Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR infolge Fusion auf die Bimex Technik AG, Thun, übergegangen und die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Allfällige Gläubiger der Opea Industrie AG werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei Fiscana AG, Bahnhofstrasse 10, 3250 Lyss, anzumelden. (A 1365<sup>1</sup>)

3250 Lyss, 30. April 1991 Fiscana AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Raytech Handels AG, Uitikon**Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung vom 19. März 1991 hat die Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Max Häusermann, Am Wasser 125, 8049 Zürich, anzumelden. (A 1409<sup>2</sup>)

8049 Zürich, 6. Mai 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Resubag AG in Liq., Wettingen**Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung hat am 25. März 1991 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin, Attesta Treuhand- und Verwaltungs AG, Martinsplatz 8, 7002 Chur, anzumelden. (A 1377<sup>1</sup>)

7002 Chur, 1. Mai 1991 Die Liquidatorin

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Gebert Stephan Real Estate AG, Wollerau**Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 4. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft per Datum der Generalversammlung beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin Fides, Postfach, 8027 Zürich, (Rurbrik zw), anzumelden. (A 1308<sup>1</sup>)

8027 Zürich, 22. April 1991  
Stephan Gebert Real Estate AG in Liquidation  
Die Liquidatorin: Fides

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Omega Trading AG, Worb**Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 3. Mai 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist der Liquidatorin, ATAG Allgemeine Treuhand AG, Bleicherweg 21, Postfach 5272, 8022 Zürich, anzumelden. (A 1410<sup>2</sup>)

8022 Zürich, 3. Mai 1991 Die Liquidatorin

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO**Petit Bazar Ali-Baba S.A., Yverdon-les-Bains**Troisième publication

Selon décision du 30 avril 1991, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 30 juin 1991, par écrit, accompagnées des pièces justificatives au liquidateur, Serge Juriens, à Montagny-près-Yverdon. (A 1366<sup>1</sup>)

1401 Yverdon-les-Bains, 30 avril 1991 Le liquidateur

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Anca Immobilien AG in Liquidation, Zug**Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Mai 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Anca Immobilien AG in Liquidation, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, anzumelden. (A 1413<sup>2</sup>)

6300 Zug, 2. Mai 1991 Anca Immobilien AG in Liq.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Erkulo AG in Liquidation, Zug**Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. Mai 1991 die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Erkulo AG in Liquidation, Alpenstrasse 14, 6300 Zug, anzumelden. (A 1412<sup>2</sup>)

6300 Zug, 2. Mai 1991 Erkulo AG in Liq.

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Kintaco AG in Liquidation, Zug**Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 24. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich mit Begründung bei der Custodia Treuhand AG, Baarerstrasse 94, 6302 Zug, zu Händen der Liquidatoren, anzumelden. (A 1378<sup>1</sup>)

6302 Zug, 24. April 1991 Die Liquidatoren:  
Franz X. Camenzind  
Kaspar Gügler

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Tebera Technische Beratungs AG in Liquidation, Zug**Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. April 1991 der obgenannten Gesellschaft hat die Liquidation der Firma beschlossen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen innert 30 Tagen nach der dritten Publikation schriftlich an den Liquidator zu richten. Liquidator ist Herr Max Peterhans, Rebmannstrasse 3, 6317 Oberwil. (A 1398<sup>2</sup>)

6301 Zug, 3. Mai 1991 Peterhans Treuhand AG:  
Max Peterhans

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Mera-Holding S.A. in Liquidation, Zuoz**Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. April 1991 haben die Aktionäre die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich dem Liquidator der Gesellschaft, Herrn lic. iur. Luis A. Wieser, 7524 Zuoz, anzumelden. (A 1411<sup>2</sup>)

7254 Zuoz, 3. Mai 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Angust AG, Zürich**Zweite Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. April 1991 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Publikation dieses Aufrufs in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator Dr. Ulrich Meierhans, St. Peterhofstrasse 10, 8001 Zürich, anzumelden. (A 1414<sup>2</sup>)

8001 Zürich, 3. Mai 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Arrigoni AG in Liquidation, Zürich**Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. April 1991 hat die Auflösung und Liquidation der Arrigoni AG beschlossen und die Dame und Herren Eva Arrigoni, Josef Arrigoni und Daniel Arrigoni, Uetlibergstrasse 22, 8045 Zürich, mit der Liquidation beauftragt. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen, von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung bei den Liquidatoren Eva Arrigoni, Josef Arrigoni, Daniel Arrigoni, Uetlibergstrasse 22, 8045 Zürich, anzumelden. (A 1397<sup>2</sup>)

8045 Zürich, 2. Mai 1991 Die Liquidatoren

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Gericon AG in Liquidation, Zürich**Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung hat mit Beschluss vom 28. März 1991 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich, mit Begründung und Belegen, am Sitz der Gesellschaft, Scheideggstrasse 59, c/o M. G. Richner-Gübeli, 8002 Zürich, anzumelden. (A 1416<sup>2</sup>)

8002 Zürich, 6. Mai 1991 Der Liquidator

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR**Gerolag Financial Services AG, Zürich**Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 6. Mai 1991 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes dem Liquidator, Urs Stüdi, Kernstrasse 10, Postfach, 8036 Zürich, anzumelden. (A 1415<sup>2</sup>)

8036 Zürich, 6. Mai 1991 Der Liquidator

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 11 juin 1990 **382361**  
**Jean et Pierre Testuz S.A., Treytorrens (Lavaux);**  
 adresse postale: 1096 Cully

**GRAND LIEU**

Renouvellement de la marque no **246742**. Protection à partir du 9 juin 1990.

Vins et spiritueux.  
 Cl. int. 33  
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 11. Juni 1990 **382362**  
**Joseph Crosfield & Sons, Limited, Bank Quay,**  
**GB-Warrington (Cheshire WA5 1AB, Grossbritannien)**

**SORBSIL**

Erneuerung der Marke Nr. **246746**. Schutz ab 11. Juni 1990.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke oder für naturwissenschaftliche Untersuchungen und Antikorrosive.  
 Int. Kl. 1, 2  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1990 **382363**  
**Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., 4-7, Doshomachi 3-chome, Chuo-ku, Osaka (Japan)**

**RESKIT**

Medizinische Instrumente und Apparate.  
 Int. Kl. 10  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1990 **382364**  
**Fujisawa Pharmaceutical Co., Ltd., 4-7, Doshomachi 3-chome, Chuo-ku, Osaka (Japan)**

**VALKIT**

Medizinische Instrumente und Apparate.  
 Int. Kl. 10  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1990 **382365**  
**Carl Sigerist AG, Ebnatstrasse 162,**  
**8207 Schaffhausen**

**HIGH-POWERDENT**

Riemen zur Kraftübertragung.  
 Int. Kl. 7  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1990 **382366**  
**Parker Pen (Benelux) B.V., Takkebijsters 1,**  
**NL-4817 BL Breda (Niederlande)**

**DUOFOLD**

Füllfederhalter, Kugelschreiber, Federn, Bleistifte, Schreibstischsets, Tintenpatronen und Tintennachfüllpatronen, Tinte, Radiergummi, Minen.  
 Int. Kl. 16  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 14 juin 1990 **382367**  
**The Upjohn Company, Kalamazoo (MI 49001,**  
**Etats-Unis d'Amérique)**

**MOTRIN**

Produits pharmaceutiques.  
 Cl. int. 5  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1990 **382368**  
**Montres Charmex SA, Sonnhaldenweg 24,**  
**P.O. Box, 4450 Sissach**

**PIGATT**

Uhren.  
 Int. Kl. 14  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Juni 1990 **382369**  
**American Standard Inc., 1114 Avenue of the Americas, New York (NY 10036-7701, Vereinigte Staaten von Amerika)**

**AQUARIAN**

Erneuerung der Marke Nr. **249231**. Schutz ab 12. Juni 1990.

Hahnen, Ventile, Mischventile, Durchflussmesser sowie deren Bestandteile, Dichtungen aus Gummi, Kunststoff und Metall, Packungen, Fittings aus Metall und aus Kunststoff, Rohrschellen.  
 Int. Kl. 6, 7, 9, 11, 17  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1990 **382370**  
**Lustenberger & Dürst AG, Langrüti, Hünenberg;**  
 Postadresse: Postfach 282, 6330 Cham

**LORETO 1/2 FETT KAESE**

Halbfettkäse schweizerischer Herkunft.  
 Int. Kl. 29  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1990 **382371**  
**Chemische Fabrik Uetikon, 8707 Uetikon am See**

**FOSAM**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **246734**. Schutz ab 12. Mai 1990.

Chemische Produkte für industrielle, technische und wissenschaftliche Zwecke. Konservierungsmittel; Klebstoffe; Düngemittel, Phosphor bzw. Phosphorverbindungen enthaltend; Enthärtungsmittel, Kalklösemittel; Reinigungsmittel.  
 Int. Kl. 1, 3  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1990 **382372**  
**Robert McKie Neil & Co. Limited, 208, West George Street, GB-Glasgow G2 2PE (Schottland, Grossbritannien)**

**KING CHARLES**

Erneuerung der Marke Nr. **248009**. Schutz ab 13. Juni 1990.

Whisky schottischer Herkunft.  
 Int. Kl. 33  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 14. Juni 1990 **382373**  
**Isoplast AG, Aarauerstrasse 96, 5200 Brugg AG**

**ISAN**

Erneuerung der Marke Nr. **247883**. Schutz ab 14. Juni 1990.

Imprägnierte Verbandstoffe aller Art.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 8. Juni 1990 **382374**  
**Parker Pen (Benelux) B.V., Takkebijsters 1,**  
**NL-4817 BL Breda (Niederlande)**

**PARKER**

Schreibwaren, Schreibpapier und Umschläge.  
 Int. Kl. 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1990 **382375**  
**Po-Ho-Co AG, St. Johans-Vorstadt 98, 4056 Basel**

**OLBAS**

Erneuerung mit Firmaänderung der Marke Nr. **246697**. Schutz ab 18. Juni 1990.

Pharmazeutische Produkte.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 18 juin 1990 **382376**  
**Izumi Denki Company Limited, 10-40, Mikunihonmachi, 1-chome, Yodogawa-ku, Osaka (Japan)**

**IDEC**

Renouvellement de la marque no **248413**. Protection à partir du 18 juin 1990.

Commutateurs, interrupteurs, voyants, coupe-circuit, protecteurs de circuit, relais, compteurs, interrupteurs horaires, appareils de câblage tels que serre-fils, tubes, blocs de dérivation; machines et appareils de commande électroniques, tels qu'indicateurs et avertisseurs, relais sans contact, commutateurs de proximité, commutateurs à photo-électrons; lampes-témoins, boîtes de commande, tableaux-panneaux et leurs parties.  
 Cl. int. 9  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1990 **382377**  
**I.G.A. Internationale Graphische Anstalt,**  
**Im Schwibboga 10 B, 9487 Gamprin-Bendern**  
 (Liechtenstein)

**FLORAPRINT**

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke Nr. **247242**. Schutz ab 18. Juni 1990.

Offsetfilme, Farbbilder, Diapositive, Verpackungsmaterial aus Papier und Pappe, insbesondere Papiersäcke.  
 Int. Kl. 9, 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1990 **382378**  
**I.G.A. Internationale Graphische Anstalt,**  
**Im Schwibboga 10 B, 9487 Gamprin-Bendern**  
 (Liechtenstein)

**HORTIPRINT**

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke Nr. **247243**. Schutz ab 18. Juni 1990.

Offsetfilme, Farbbilder, belichtete Diapositive, bedrucktes Verpackungsmaterial aus Papier und Pappe, insbesondere Papiersäcke.  
 Int. Kl. 9, 16  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1990 **382379**  
**PPG Industries, Inc., One PPG Place, Pittsburgh**  
**(PA 15272, Vereinigte Staaten von Amerika)**

**TRANSITIONS**

Optische und ophthalmische Linsen, rohe Linsen, Brillen und Brillengestelle, Sonnenbrillen.  
 Int. Kl. 9  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1990 **382380**  
**Syntofort AG, Aarauerstrasse 36, 5200 Brugg AG**

**SYNTOSIT**

Möbel, insbesondere Klappsitze für Stadien und Mehrzweckhallen.  
 Int. Kl. 20  
 Fabrikation und Handel.

Data del deposito: 18 giugno 1990 **382381**  
**Hunting World, Incorporated**, 1090 Icehouse Avenue, Sparks (NV 89431, Stati Uniti d'America)

## SUPPLESSE

Cuoio e sue imitazioni, articoli in queste materie; borsette, valigette, portafogli, valigie, bauli, borse a tracolla, zaini, borse per apparecchiature fotografiche, borsellini, borse da viaggio, borse portacosmetici (beauty-cases), portadocumenti, rivestimenti per agende, portagioielli, cinture, valigette portadocumenti, «set» da scrivania, ombrelli.  
 Cl. int. 18, 25

Fabbricazione e commercio.

Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1990 **382382**  
**Steinemann-Grafik-Computer AG**, Glärnischstrasse 5, 8312 Winterberg

## UNELCA

Software zu Personal Computer, Computer-Programm das gedruckte Geräte-Kataloge ersetzt.  
 Int. Kl. 9  
 Handel.

Date de dépôt: 19 juin 1990 **382383**  
**The Mead Corporation**, Courthouse Plaza Northeast, Dayton (OH 45463, Etats-Unis d'Amérique)

## MONTAG

Papier, carton et produits en ces matières dans la mesure où ils sont compris dans la classe 16, papeterie.  
 Cl. int. 16  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1990 **382384**  
**Albert Schmidlin AG, Stahl- und Maschinenbau**, Murtenstrasse 17, 3202 Frauenkappelen

## HYDRO-KULI

Baumaschinen, Lastwagen und andere Fahrzeuge und Transportmittel für Baustellen, deren Teile und Zubehör, soweit in den Klassen 7 und 12 enthalten.  
 Int. Kl. 7, 12

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 20 juin 1990 **382385**  
**The Upjohn Company**, Kalamazoo (MI 49001, Etats-Unis d'Amérique)

## CORLIPROL

Préparations pharmaceutiques.  
 Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 2 juillet 1990 **382386**  
**Bourgeois frères & Cie S.A.**, 13, Grand-Rue, 1338 Ballaigues

## LA GIBERNE

Renouvellement avec modification de la raison de l'entreprise et de l'indication des produits de la marque no 245405. Protection à partir du 10 avril 1990.

Produits vinicoles de toutes provenances.  
 Cl. int. 33

Commerce.

Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1990 **382387**  
**Digitron AG**, Erlenstrasse 32, 2555 Brügg b. Biel

## DIMALOG

Erneuerung der Marke Nr. 247333. Schutz ab 2. Juli 1990.

Elektronische Steuer- und Regelanlagen und -geräte.  
 Int. Kl. 9

Fabrikation.

Date de dépôt: 26 juin 1990 **382388**  
**Biocraft Laboratories, Inc.**, 92 Route 46, Elmwood Park (NJ 07407, Etats-Unis d'Amérique)

## BIOCRAFT

Médicaments délivrés sur ordonnance ou non et produits pharmaceutiques comprenant les antibiotiques, les antidépresseurs, les stéroïdes, les anti-inflammatoires, les anti-paludéens, les antimycosiques, les anti-infectieux, les anti-vomitifs, et médicaments et produits pharmaceutiques cardiovasculaires.  
 Cl. int. 5

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1990 **382389**  
**Kimberly-Clark Corporation**, Neenah (WI, Vereinigte Staaten von Amerika)

## KIMCLEAN

Bodenmatten.  
 Int. Kl. 27

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1990 **382390**  
**Batavia M. Sawatzky GmbH**, Niedermhart 1, D-8391 Tiefenbach (Bundesrepublik Deutschland)

## PROFEX

Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen, nämlich Home- und Personal-Computer, sowie deren Teile (soweit in Klasse 9 enthalten); Zubehör dazu, nämlich Adapterkabel, Abdeckhauben; Schnittstellen- und Peripheriegeräte dazu, nämlich Modems, Schaltverstärker, Pufferverstärker, A/D-Wandler, D/A-Wandler; Eingabegeräte wie Grafiktablets, Steuerknüppel (Joystick), Rollkugel (Mouse), Drehregler und Tastaturen; elektronische Abtaster; Monitore, Anzeige-Displays; Drucker; Laufwerke für Bänder, Floppy-Disks, Hard-Disks; leere und mit Programmen versehene Speichermedien, insbesondere Halbleiterspeicher, Disketten, Bänder und Platten; auf maschinenlesbaren Datenträgern aufgezeichnete Programme zum Betrieb der vorgenannten Geräte; Computerspiele zum Anschluss an Fernsehgeräte; optische Geräte, Aufnahme- und Wiedergabegeräte für Film und Video; Wiedergabegeräte für Foto, Film, und Video; Zubehör dazu, nämlich Objektive, Linsen, Filter; elektrische Belichtungsmesser, elektronische Blitzgeräte, unbespielte und bespielte Videobänder, Lernkassetten; Apparate und Geräte der Unterhaltungselektronik zur Aufnahme und Wiedergabe von Tönen und Sprache, auch tragbare, nämlich Radioapparate, Radiorecorder, Autoradios, Tonbandgeräte, Kassettengeräte, Diktiergeräte, Plattenspieler, auch optische, HIFI-Anlagen; Tonbandspulen und Kassetten, leer und bespielt; Bild- und Tonmischer; Mikrofone, Mikrofonständer; Kopfhörer; Akkumulatoren, elektrische Ladegeräte, elektrische Netzgeräte; Netzkabel, Adapterkabel, Adapterstecker, Überspielkabel; Stative für Kameras, Fernrohre, Mikrofone; Tragetaschen und Koffer speziell für die vorstehend genannten Waren; Titelgeräte und magnetische Titelbuchstaben; Vergrößerungsapparate; Fotokopiergeräte und -maschinen, einschliesslich elektrostatische und thermische.  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 2 juillet 1990 **382391**  
**Kabushiki Kaisha Topcon**, 75-1, Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo (Japan)

## TOPCON

Machines et machines-outils, machines et instruments pour tailler et profiler les lentilles; appareils et instruments de contrôle, de mesurage; appareils et instruments électroniques (compris dans la classe 9); appareils et instruments optiques.  
 Cl. int. 7, 9

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1990 **382392**  
**GAF Chemicals Corporation**, 1361 Alps Road, Wayne (NJ 07470, Vereinigte Staaten von Amerika)

## AGRIMER

Chemische Produkte für die Herstellung von Agrochemikalien.

Int. Kl. 1

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1990 **382393**  
**GAF Chemicals Corporation**, 1361 Alps Road, Wayne (NJ 07470, Vereinigte Staaten von Amerika)

## AGRISYNTH

Chemische Produkte für die Herstellung von Agrochemikalien.

Int. Kl. 1

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1990 **382394**  
**Dieter Hofer AG**, alte Landstrasse 24, 8802 Kilchberg ZH

## NOISECAP

Lärmschutzverschaltungen für Maschinen und Fahrzeuge aus Kunststoff.

Int. Kl. 7, 12

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1990 **382395**  
**Dieter Hofer AG**, alte Landstrasse 24, 8802 Kilchberg ZH

## BODYCAP

Karosserieteile aus Kunststoff für Maschinen und Fahrzeuge aller Art.

Int. Kl. 7, 12

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1990 **382396**  
**W. Kordes' Söhne Rosenschulen GmbH & Co KG**, D-Sparrieshoop (Bundesrepublik Deutschland)

## OLD TIME

Erneuerung der Marke Nr. 252875. Schutz ab 3. Juli 1990.

Rosen und Rosenpflanzen.

Int. Kl. 31

Produktion und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1990 **382397**  
**CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY SA)** (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel

## POLAIRE

Erneuerung der Marke Nr. 249031. Schutz ab 3. Juli 1990.

Farbstoffe, chemische Produkte für die Färberei, Gerbstoffe, chemische Produkte für die Gerberei.

Int. Kl. 1, 2

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1990 **382398**  
**CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY SA)** (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel

## POLAR

Erneuerung der Marke Nr. 249032 Schutz ab 3. Juli 1990.

Farbstoffe, chemische Produkte für die Färberei, Gerbstoffe, chemische Produkte für die Gerberei.

Int. Kl. 1, 2

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1990 **382399**  
**CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY SA)**  
 (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel

## FONGANIL

Erneuerung der Marke Nr. 250295. Schutz ab 3. Juli 1990.

Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).  
 Int. Kl. 1, 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1990 **382400**  
**Procter & Gamble AG**, 1, rue du Pré-de-la-Bichette, 1211 Genf 2

## MEISTER PROPER

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke Nr. 247463. Schutz ab 3. Juli 1990.

Reinigungspräparate für Haushaltzwecke.  
 Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1990 **382401**  
**Procter & Gamble AG**, 1, rue du Pré-de-la-Bichette, 1211 Genf 2

## MR. PROPRE

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke Nr. 247464. Schutz ab 3. Juli 1990.

Reinigungspräparate für Haushaltzwecke.  
 Int. Kl. 3

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 3 juillet 1990 **382402**  
**Lucas Industries public limited company**, Brunton House, New Road, GB-Solihull (West Midlands B91 3TX, Royaume-Uni)

## BLUECOL

Renouvellement avec transmission de Smiths Industries Limited, Londres (GB), de la marque no 247152. Protection à partir du 3 juillet 1990.

Agents protecteurs contre le gel.  
 Cl. int. 1

Fabrikation et commerce.

Date de dépôt: 4 juillet 1990 **382403**  
**Société des Produits Nestlé S.A.**, 1800 Vevey

## URSI

Renouvellement de la marque no 246812. Protection à partir du 3 juillet 1990.

Tous produits laitiers.  
 Cl. int. 29

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1990 **382404**  
**Syntex Pharm AG**, Neugasse 23, 6300 Zug

## ALOCIT

Erneuerung mit Übertragung von Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil, Allschwil, der Marke Nr. 248025. Schutz ab 4. Juli 1990.

Pharmazeutische Präparate.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1990 **382405**  
**Syntex Pharm AG**, Neugasse 23, 6300 Zug

## BELLUGEN

Erneuerung mit Übertragung von Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil, Allschwil, der Marke Nr. 248027. Schutz ab 4. Juli 1990.

Pharmazeutische Präparate.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1990 **382406**  
**Syntex Pharm AG**, Neugasse 23, 6300 Zug

## CORAZODRIN

Erneuerung mit Übertragung von Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil, Allschwil, der Marke Nr. 248029. Schutz ab 4. Juli 1990.

Pharmazeutische Präparate.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1990 **382407**  
**Syntex Pharm AG**, Neugasse 23, 6300 Zug

## JEVISOL

Erneuerung mit Übertragung von Dr. Grossmann AG, Pharmaca, Allschwil, Allschwil, der Marke Nr. 248238. Schutz ab 4. Juli 1990.

Pharmazeutische Präparate.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1990 **382408**  
 «Lysoform» Schweizerische Gesellschaft für Antisepsie AG, Gaswerkstrasse 1057, 5200 Windisch

## LUPHENIL

Erneuerung mit Sitzverlegung der Marke Nr. 247632. Schutz ab 4. Juli 1990.

Kosmetische Creme.  
 Int. Kl. 3

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1990 **382409**  
**Fritz Gegauf Aktiengesellschaft Bernina-Nähmaschinenfabrik**, 8266 Steckborn

## BERNINA

Elektrische Haushaltgeräte und -apparate für Heizung, Kühlung, Lüftung, Luftreinigung, Reinigung; elektrische Küchenmaschinen und -apparate für die Zubereitung von Speisen und Getränken; kleine Haus- und Küchengeräte, sowie Bestandteile und Zubehör zu allen vorgenannten Waren soweit in Klassen 7, 9, 11 und 21 enthalten; elektronische Bauteile, elektronische Baugruppen, elektronische Steuer- und Regelvorrichtungen aller Art; Telekommunikationsgeräte, Bürokommunikationsgeräte, Haustelefonanlagen und Stationen dazu, Telefonapparate aller Art, auch für drahtlose Telefonie, Funktelefone, mobile und Autotelefone, Gegensprechanlagen, Bildtelefone, Videotex-Telefone, Telefon-Wahlautomaten, Funkgeräte, Handfunkgeräte, Personensuchanlagen, Ortsrufergeräte/Pager, Faksimilegeräte, Telefaxgeräte, Videotex-Steckkarten für Computer-Modems, Modemsteckkarten für Computer sowie Bestandteile und Zubehör zu allen vorgenannten Waren, soweit in Klassen 8, 9 und 16 enthalten; chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate; alle diese Waren sind schweizerischer Herkunft.  
 Int. Kl. 7 bis 11, 16, 21

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 26. Oktober 1990 **382410**  
**Schweizerische Schälmmühle E. Zwicky AG**, Hasli, 8554 Müllheim-Wigoltingen

## ZWERGEN-MUESLI

Mühle- und Getreideprodukte; Getreide, Getreideflocken, Mehle, Soja und Aufbaustoffe enthaltende Nahrungsmittel aller Art; Muesli-Mischungen; Diät- und Kraftnahrungsmittel auf Muesli-Basis; Getreideflocken, Mehle, Körner, Soja-Bohnen-Substanz enthaltende Kinder- und Babynahrung, insbesondere Muesli-Mischungen; Instant-Muesli-Produkte.  
 Int. Kl. 5, 29, 30, 31

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 1er novembre 1990 **382411**  
**Sony Overseas S.A.**, Oberneuhofstrasse 3, 6340 Baar

## SIPS

Ordinateurs, périphériques et parties d'ordinateurs, installations de traitement de données.  
 Cl. int. 9

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 18. August 1989 **382412**  
**Cumberland Packing Corp.**, 2 Cumberland Street, Brooklyn, New York (NY 11205, Vereinigte Staaten von Amerika)

## SWEET'N LOW

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 243001. Schutz ab 18. August 1989.

Getränke aller Art, soweit in den Klassen 32 und 33 enthalten, natürliche und künstliche Süsstoffe, diätetische Nahrungsmittel für medizinische und nicht-medizinische Zwecke.  
 Int. Kl. 5, 32, 33

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 10 octobre 1989 **382413**  
**Hermes Precisa International S.A.**, 8, rue des Pêcheurs, 1401 Yverdon-les-Bains

## BABY

Renouvellement de la marque no 243458. Protection à partir du 10 octobre 1989.

Machines à écrire.  
 Cl. int. 16

Fabrikation et commerce.

La marque s'est imposée dans le commerce.

Hinterlegungsdatum: 14. Dezember 1989 **382414**  
**Effems AG (Effems Ltd.)**, Herti-Zentrum 6, 6300 Zug

## TRUFFFRESCO

Tee, Kaffee, Kaffee-Extrakte, Kaffee-Essenzen, Mischungen aus Kaffee und Chicorée; Chicorée und Chicorée-Mischungen zur Verwendung als Kaffee-Ersatz; Kakao; Tee-, Kaffee- und Kakao-Getränke, Trink-Schokolade; Mehl, Biscuits; Getreide und Getreidepräparate, Reis, Teigwaren; Gewürze; Sirupe als Zusatz zu Nahrungsmitteln, Zucker, Honig, Melassesirup, Saucen (soweit in Klasse 30 enthalten); Speiseeis, Eiscrème, Eiscrème-Produkte, tiefgekühlte Konfiseriewaren; Brot, Kuchen, Back- und Konditoreiwaren, Truffes enthaltende nicht-medizinische Konfiseriewaren, sowie Truffes enthaltende Schokolade und Schokoladewaren; Truffes enthaltende Füllungen und Zwischenverpflegungen, Brotaufstriche (soweit in Klasse 30 enthalten).  
 Int. Kl. 30

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1989 **382415**  
**SWSC Holding AG**, Chamerstrasse 50, c/o Gestinor Services AG, 6300 Zug

## HIREL

Software (Computerprogramme).  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1989 **382416**  
**SWSC Holding AG**, Chamerstrasse 50, c/o Gestinor Services AG, 6300 Zug

## VREL

Software (Computerprogramme).  
 Int. Kl. 9

Fabrikation und Handel.



## DG Bank (Schweiz) AG, Zürich

Aktiven		Bilanz per 31. März 1991		(B 256)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		26 774 569.97				Bankenkreditoren auf Sicht	22 113 853.06
Bankendebitoren auf Sicht		31 167 727.05				Bankenkreditoren auf Zeit	365 255 600.—
Bankendebitoren auf Zeit		217 121 281.81				– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	301 028 100.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	138 654 892.94					Kreditoren auf Sicht	219 642 186.33
Wechsel und Geldmarktpapiere		7 036 836.20				Kreditoren auf Zeit	23 306 430.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		89 053 497.90				– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 827 765.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		16 030 037.91				Depositenkonten	2 427 748.75
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		29 683 224.36				Kassenobligationen	17 837 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		160 619 302.83				Sonstige Passiven	110 490 984.59
– davon mit hypothekarischer Deckung	34 539 796.17					Aktienkapital	70 000 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		14 316 622.21				Gesetzliche Reserven	33 400 000.—
Wertschriften		66 594 577.14				Freie Reserven	10 900 000.—
Dauernde Beteiligungen		2.—					
Andere Liegenschaften		1 090 485.32					
Sonstige Aktiven		215 885 638.03					
		875 373 802.73					875 373 802.73

## Dresdner Bank (Schweiz) AG, Zürich

Aktiven		Bilanz per 31. März 1991		(B 258)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kasse, Giro, Postcheck		8 638 017.40				Bankenkreditoren auf Sicht	46 681 751.50
Bankendebitoren auf Sicht		41 233 296.03				Bankenkreditoren auf Zeit	527 404 832.34
Bankendebitoren auf Zeit		366 474 537.23				– davon bis 90 Tage	399 803 561.88
– davon bis 90 Tage	280 662 415.—					Kreditoren auf Sicht	74 214 228.44
Wechsel und Geldmarktpapiere		337 555.55				Kreditoren auf Zeit	110 728 995.95
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—					– davon bis 90 Tage	62 857 645.90
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		63 761 031.67				Kassenobligationen	2 500 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		7 390 055.28				Akzepte und Eigenwechsel	337 555.55
– davon mit hypothekarischer Deckung	—					Sonstige Passiven	32 181 569.22
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		56 671 294.95				Aktienkapital	90 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		140 736 815.83				Gesetzliche Reserven	3 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	14 735 000.—					Andere Reserven	9 000 000.—
Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		1 000 000.—				Gewinnvortrag	926 816.39
Hypothekaranlagen		10 602 344.45					
Wertschriften		158 917 929.95					
Dauernde Beteiligungen		10 000.—					
Bankgebäude		9 330 000.—					
Sonstige Aktiven		31 872 871.05					
Bilanzsumme		896 975 749.39				Bilanzsumme	896 975 749.39

## J. Henry Schroder Bank AG, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 31. März 1991 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 252)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		1 769 571.17				Bankenkreditoren auf Sicht	67 622 358.74
Bankendebitoren auf Sicht		9 623 716.44				Bankenkreditoren auf Zeit	201 537 148.70
Bankendebitoren auf Zeit		126 020 565.—				– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	183 877 472.85
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	97 823 750.—					Kreditoren auf Sicht	50 862 162.82
Wechsel und Geldmarktpapiere		19 738 617.90				Kreditoren auf Zeit	9 800 190.85
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		57 130 359.03				– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 633 900.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		11 518 307.65				Sonstige Passiven	55 115 880.88
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		95 682 519.—				Aktienkapital	20 000 000.—
Kontokorrentkredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		5 840 000.—				Gesetzliche Reserven	6 400 000.—
Wertschriften		80 174 459.35				Allgemeine Reserven	25 000 000.—
Dauernde Beteiligungen		1 300 000.—				Gewinnvortrag	149 164.59
Sonstige Aktiven		27 688 791.04					
Bilanztotal		436 486 906.58				Bilanztotal	436 486 906.58

## Sanwa Bank (Schweiz) AG, Zürich

Aktiven		Bilanz per 31. März 1991 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 251)		Passiven	
	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.		in 1000 Fr.	in 1000 Fr.		in 1000 Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		745				Bankenkreditoren auf Sicht	4 945
Bankendebitoren auf Sicht		9 204				Bankenkreditoren auf Zeit	157 890
Bankendebitoren auf Zeit		60 454				– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	52 966
– davon mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	17 752					Kreditoren auf Sicht	8 415
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		940				Sonstige Passiven	5 493
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		857				Kapital	80 000
– davon mit hypothekarischer Deckung	—					Partizipationskapital	2 400
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		—				Gesetzliche Reserven	400
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		39 491				Andere Reserven	3 100
– davon mit hypothekarischer Deckung	—					Vortrag auf neue Rechnung	212
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		28 720					
Wertschriften		113 968					
Sonstige Aktiven		8 476					
Bilanzsumme		262 855				Bilanzsumme	262 855

## Swiss Cantobank (International), Zug

Aktiven		Zwischenbilanz per 31. März 1991 (ohne Gewinn- und Verlustrechnung)		(B 253)		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		5 623 215.—				Bankenkreditoren auf Sicht	29 833 741.—
Bankendebitoren auf Sicht		39 307 403.—				Bankenkreditoren auf Zeit	259 480 437.—
Bankendebitoren auf Zeit		151 803 428.—				– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	228 714 291.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	112 330 188.—					Kreditoren auf Sicht	24 364 589.—
Wechsel und Geldmarktpapiere		18 197 406.—				Kreditoren auf Zeit	18 584 225.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		12 541 656.—				– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 793 333.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		19 548 027.—				Depositenkonten	1 260 263.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 558 132.—					Kassenobligationen	—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		23 579 243.—				Sonstige Passiven	38 222 384.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		98 803 312.—				Aktienkapital	120 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	49 137 328.—					Gesetzliche Reserven	4 086 039.—
Kontokorrentkredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		8 248 338.—					
Wertschriften		83 865 447.—					
Dauernde Beteiligungen		16 968 499.—					
Andere Liegenschaften		—					
Sonstige Aktiven		17 343 704.—					
Bilanzsumme		495 831 678.—				Bilanzsumme	495 831 678.—



## Banque de l'Union Européenne en Suisse SA, Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1991  
(sans compte de pertes et profits)

Actif	Fr.		(B 245)	Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		4 651 295.78		Engagements en banque à vue	9 302 168.13
Avoirs en banque à vue		9 940 151.99		Engagements en banque à terme	76 705 950.54
Avoirs en banque à terme		80 316 801.42	52 318 269.17	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	51 986 170.04			Créanciers à vue	21 397 624.80
Effets de change et papiers monétaires		4 324 713.85		Créanciers à terme	69 154 880.90
Comptes courants débiteurs en blanc		17 327 647.91		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	
Comptes courants débiteurs gagés		35 721 524.50	55 123 850.29	Autres passifs	18 765 782.26
- dont garantis par hypothèques	13 099 726.17			Capital	15 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		26 698 870.54		Réserve légale	4 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		36 840 751.48		Autres réserves	18 100 000.—
- dont garantis par hypothèques	1 353 083.85			Compte de pertes et profits reporté	227 787.68
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		3 387 125.85			
Titres		9 935 760.01			
Participations permanentes		2 040 000.—			
Autres actifs		1 469 550.98			
		232 654 194.31			232 654 194.31

## Overland Banca, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1990  
(prima delle risoluzioni dell'assemblea degli azionisti)

Attivo	Fr.		(B 248)	Passivo	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e conto corrente postale		9 094 892.73		Debiti a vista presso banche	47 341 786.44
Crediti a vista presso banche		85 331 529.62		Debiti a termine presso banche	122 026 242.25
Crediti a termine presso banche		34 158 807.13	76 078 574.03	- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	
- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	25 131 417.13			Conti creditori a vista	115 011 011.38
Effetti cambiari e carta monetata		4 766 784.41		Conti creditori a termine	19 453 825.22
- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	1 638 400.—		15 229 004.22	- dei quali con scadenza fino a 90 giorni	
Conti correnti debitori senza copertura		35 185 578.16		Libretti e conti di deposito	130 086 731.64
Conti correnti debitori con copertura		166 811 762.10		Obbligazioni e buoni di cassa	18 926 000.—
- dei quali con garanzia ipotecaria	21 970 255.56			Altre poste del passivo	19 017 100.60
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura		20 761 228.63		Capitale azioni	18 000 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura		82 692 572.55		Capitale buoni di partecipazione	4 000 000.—
- dei quali con garanzia ipotecaria	9 343 492.28			Riserve legali	19 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico		835 479.43		Altre riserve	30 000 000.—
Investimenti ipotecari		4 481 869.60		Saldo del conto profitti e perdite:	
Titoli		46 102 887.33		Residuo utile esercizio precedente	910 680.43
Partecipazioni permanenti		14 816 681.—		Utile netto	3 422 656.13
Stabili per uso della banca		6 215 164.—			
Altre poste dell'attivo		35 940 797.40			
- di cui metalli preziosi e monete	2 439 552.69				
Totale		547 196 034.09		Totale	547 196 034.09

## Titoli

	Fr.	Fr.
Obbligazioni svizzere:		
Confederazione	929 000.—	
Cantoni e comuni	1 526 000.—	
Banche	1 155 000.—	
Società finanziarie	17 545 000.—	
Società industriali	986 000.—	
Altre	285 000.—	22 426 000.—
Obbligazioni fondiarie svizzere		83 000.—
Azioni svizzere		
Banche	3 766 605.10	
Società finanziarie	1 397 740.—	
Società industriali	3 500.—	
Altre	520 506.50	5 688 351.60
Obbligazioni estere:		
Enti pubblici	3 252 560.30	
Altre	6 990 984.99	10 243 545.29
Azioni estere:		
Società finanziarie	1 510 402.—	
Altre	4 291 131.80	5 801 533.80
Quote fondi d'investimento		1 860 456.65
		46 102 887.34

## Partecipazioni permanenti

	Fr.	Fr.
Azioni svizzere:		
Società finanziarie	2 375 197.—	
Altre	7 703 872.—	10 079 069.—
Azioni estere:		
Banche	4 601 000.—	
Altre	136 612.—	4 737 612.—
		14 816 681.—

## Attivi all'estero

	Fr.	Fr.
- dei quali in banca		282 349 000.—
fino a 90 giorni di scadenza	60 460 000.—	
con scadenza superiore	5 198 000.—	

## Costi

	Fr.	Fr.
Interessi passivi	22 154 738.60	
Provvigioni	1 465 248.99	
Organi della banca e personale	22 560 179.40	
Contributi a istituzioni di previdenza per il personale	1 876 566.33	
Spese generali e d'ufficio	12 846 113.42	
Imposte	1 490 537.75	
Perdite, ammortamenti e accantonamenti	13 814 773.84	
Utile netto	3 422 656.13	
Totale	79 630 814.46	

## Profitti e perdite 1990

	Fr.	Ricavi
Interessi attivi	31 159 653.06	
Proventi del portafoglio cambiario e della carta monetata	225 552.15	
Provvigioni	27 089 449.48	
Proventi da operazioni in divise ed in metalli preziosi	6 074 721.92	
Reddito del portafoglio dei titoli	5 148 593.45	
Reddito delle partecipazioni permanenti	2 862 119.68	
Diversi	7 070 724.72	
di cui:		
- scioglimento riserve interne	3 055 000.—	
Totale	79 630 814.46	

## Ripartizione dell'utile

	Fr.
Dividendo 10% sul capitale azioni di fr. 18 000 000.—	1 800 000.—
Dividendo 10% sul capitale buoni di partecipazione di fr. 4 000 000.—	400 000.—
Riserva legale	200 000.—
Riserva speciale	1 250 000.—
Fondo di previdenza per il personale	200 000.—
Riparto a nuovo	483 336.56
Totale	4 333 336.56

Landesindex der Konsumentenpreise, April 1991

Detailzahlen

Hauptgruppen	Index April 1991	Veränderung in % gegenüber	
	Dez. 1982=100	Vorerhebung	Vorjahr
<b>Total</b>	<b>127,2</b>	<b>0,2</b>	<b>5,9</b>
Nahrungsmittel	128,9	0,4	4,4
Getränke und Tabakwaren	123,7	a)	6,7
Bekleidung	127,5	a)	3,9
Wohnungsmiete	140,0	a)	9,6
Heizung und Beleuchtung	77,1	-1,7	4,3
Haushalts-einrichtung und -unterhalt	123,6	a)	4,2
Verkehr	119,8	-0,7	4,5
Körper- und Gesundheitspflege	131,2	1,5	6,6
Bildung und Erholung	133,3	a)	6,0
Waren	115,5	0,2	3,7
Nichtdauerhafte Waren	116,0	0,2	4,0
Dauerhafte Waren	112,9	0,2	2,1
Dienstleistungen	139,4	0,3	7,8
Private	141,2	0,1	7,8
Öffentliche	127,9	1,8	8,2
Nach Herkunft			
Inland	134,2	0,3	6,7
Ausland	110,7	0,1	3,6

a) Im Berichtsmonat nicht neu erhoben worden.

Werden die früheren Reihen des Landesindexes rechnerisch mit der aktuellen Zahlenreihe verknüpft, so ergeben sich für den April 1991 als fortgeschriebene Werte 158,7 Punkte auf der Basis September 1977=100 und 267,5 Punkte auf der Basis September 1966=100.

Die wichtigsten Beiträge zur Veränderung des Totalindex gegenüber dem Vormonat

Positionen	Beitrag zur Veränderung des Totalindex gegenüber der Vorerhebung	Veränderung in % gegenüber	
		Vorerhebung	Vorjahr
Spitaltaxen	0,118	7,9	13,1
Früchte	0,050	a) 3,4	1,6
Service und Unterhalt von Personewagen	0,037	1,5	12,1
Benzin	0,033	1,7	2,9
Autos - Neuwagen	0,023	1,0	2,4
Käse	0,022	1,7	3,2
Kartoffeln, Tagesbedarf	0,011	8,1	4,7
Motor- und Fahrräder	0,010	1,9	4,4
Joghurt	0,008	2,1	2,1
Wurstwaren	0,007	0,7	7,5
Ärztliche Leistungen	0,006	0,3	3,2
Ausländische Eier	0,003	1,6	11,7
Geflügel	0,002	1,0	6,4
Motoröl	0,002	1,3	5,0
Pneus	0,002	1,5	2,2
Vollrahm	0,001	0,3	0,9
Frische Fische	0,001	1,1	1,5
Feingebäck	0,001	0,1	7,5
Elektrischer Strom	0,001	0,1	4,4
Touristische Bahnen	0,001	0,5	6,3
Kaffeerahm	-0,001	-0,6	-0,5
Tafelbutter	-0,002	-1,4	-9,2
Rindfleisch	-0,003	-0,3	1,3
Kalbfleisch	-0,003	-0,9	2,0
Schweinefleisch	-0,005	-0,4	7,4
Gemüse	-0,017	a) -1,1	9,4
Autos - Gebrauchtwaren	-0,019	-3,5	-5,5
Heizöl, extra leicht	-0,055	-3,6	4,1

a) Bei Früchten und Gemüse wird die Veränderung zum Vormonat nicht nur durch Preisschwankungen, sondern auch durch eine saisonale, von Monat zu Monat unterschiedliche Zusammensetzung des Warenkorbs beeinflusst.

Indice suisse des prix à la consommation, avril 1991

Résultats détaillés

Groupes principaux	Indice avril 1991	Variation en % par rapport	
		au relevé précédent	à l'année précédente
	déc. 1982=100		
<b>Total</b>	<b>127,2</b>	<b>0,2</b>	<b>5,9</b>
Alimentation	128,9	0,4	4,4
Boissons et tabacs	123,7	a)	6,7
Habillement	127,5	a)	3,9
Loyer du logement	140,0	a)	9,6
Chauffage et éclairage	77,1	-1,7	4,3
Aménagement et entretien du logement	123,6	a)	4,2
Transports et communications	119,8	-0,7	4,5
Santé et soins personnels	131,2	1,5	6,6
Instruction et loisirs	133,3	a)	6,0
Marchandises	115,5	0,2	3,7
Marchandises non durables	116,0	0,2	4,0
Marchandises durables	112,9	0,2	2,1
Services	139,4	0,3	7,8
Services privés	141,2	0,1	7,8
Services publics	127,9	1,8	8,2
Selon la provenance du pays			
de l'étranger	110,7	0,1	3,6

a) N'a pas fait l'objet d'un nouveau relevé au cours du mois sous revue.

En raccordant mathématiquement les anciennes séries de l'indice suisse des prix à la consommation à la série actuelle, on obtient pour avril 1991 un indice de 158,7 points sur la base de 100 en septembre 1977 et de 267,5 points sur la base de 100 en septembre 1966.

Contributions les plus importantes à la variation de l'indice général par rapport au mois précédent

Rubriques	Contribution à la variation de l'indice général par rapport au relevé précédent	Variation en % par rapport	
		au relevé précédent	à l'année précédente
Tarifs hospitaliers	0,118	7,9	13,1
Fruits	0,050	a) 3,4	1,6
Service et entretien des voitures de tourisme	0,037	1,5	12,1
Essence	0,033	1,7	2,9
Automobiles neuves	0,023	1,0	2,4
Fromage	0,022	1,7	3,2
Pommes de terre achetées au jour le jour	0,011	8,1	4,7
Motocyclettes et bicyclettes	0,010	1,9	4,4
Yogourts	0,008	2,1	2,1
Charcuterie	0,007	0,7	7,5
Soins médicaux	0,006	0,3	3,2
Oeufs importés	0,003	1,6	11,7
Volaille	0,002	1,0	6,4
Huiles pour moteur	0,002	1,3	5,0
Pneus pour voitures de tourisme	0,002	1,5	2,2
Crème entière	0,001	0,3	0,9
Poissons frais	0,001	1,1	1,5
Articles de boulangerie-pâtisserie	0,001	0,1	7,5
Courant électrique	0,001	0,1	4,4
Transports touristiques	0,001	0,5	6,3
Crème à café	-0,001	-0,6	-0,5
Beurre de table	-0,002	-1,4	-9,2
Viande de boeuf	-0,003	-0,3	1,3
Viande de veau	-0,003	-0,9	2,0
Viande de porc	-0,005	-0,4	7,4
Légumes	-0,017	a) -1,1	9,4
Automobiles d'occasion	-0,019	-3,5	-5,5
Mazout extra-léger	-0,055	-3,6	4,1

a) Pour les fruits et les légumes, la variation par rapport au mois précédent est influencée non seulement par les fluctuations de prix, mais aussi par le fait que la composition du panier-type diffère d'un mois à l'autre en fonction de la saison.

Diplomatische Vertretungen

Der Bundesrat hat *Pedotti Gian Federico*, gegenwärtig Geschäftsträger ad interim in Quito, zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter der Schweiz in der Republik Ecuador ernannt. Angesichts der zunehmenden Wichtigkeit unserer diplomatischen Vertretung in Ecuador wurde beschlossen, anstelle eines Geschäftsträgers ad interim einen Botschafter in Quito zu ernennen.

Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten

Représentations diplomatiques

Le Conseil fédéral a nommé *Pedotti Gian Federico*, actuellement chargé d'affaires ad interim à Quito, en qualité d'ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire de Suisse en République de l'Equateur. Etant donné l'importance accrue de notre représentation diplomatique en Equateur, il a été décidé de nommer un ambassadeur à Quito au lieu d'un chargé d'affaires ad interim.

Département fédéral des affaires étrangères

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Hauptabteilung Bau Kreis II, Luzern

Ort/Objekt: Basel SBB RB I  
 Ausbau Huckepackkorridor Erweiterung der D-Gruppe  
 Arbeit: Sandstrahlen und Bemalen der Stahlarsen (Korrosionsschutz)

Gemeinsame Begehung: Mittwoch, 22. Mai 1991, mit Treffpunkt um 10 Uhr im Rangierbahnhof Muttenz, Rothausunterführung, Parkplatz Wagenreparaturanlage. Die Teilnehmer der Begehung sind gebeten, sich bis spätestens 17. Mai 1991 telefonisch anzumelden (Tel. 061 276 21 84).

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 22. Mai 1991 bei der Hauptabteilung Bau Kreis II, Basektion Basel, Centralbahnstrasse 22, 4051 Basel (2. Stock), Büro 121 (Tel. 061 276 21 84).

Angebote mit der Aufschrift «Erweiterung D-Gruppe/Korrosionsschutz Stützmauer» sind an die SBB, Hauptabteilung Bau Kreis II, 6002 Luzern, bis 4. Juni 1991 (Poststempel) verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Dezember 1991 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Montag, 10. Juni 1991, 10.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, Luzern, 2. Stock, Konferenzraum Nr. 230. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmensverbände Zutritt. (M 179)

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Stans, Risimühle N+R; Sanierung Heizanlage

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	Arbeitsumfang	Voraussichtl. Ausgabe der Offertformulare	Voraussichtl. Arbeitsbeginn
242	Wärmeerzeugung	Grundwasser-Wärmepumpe Leistung ca. 150 kW mit Speicheranlage Hydraulischer Anschluss an bestehende Wärmeverteilung Isolationsarbeiten Demontage bestehender Kohlenkessel	Juni 1991	August 1991

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am 31. Mai 1991 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submission vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum obenerwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und Unterakkordanten mitzuteilen. (M 178)

*Ce n'est pas assez de faire des pas qui doivent un jour conduire au but, chaque pas doit être lui-même un but en même temps qu'il nous porte en avant.* Goethe

## Rheinkraftwerk Säckingen Aktiengesellschaft

Murger Weg 1, 7880 Bad Säckingen

### Jahresabschluss zum 31. Dezember 1990

Die Gesellschaft hat die Bilanz und den Anhang beim Handelsregister des Amtsgerichts Waldshut-Tiengen unter der Nr. HRB-106 Sä eingereicht.

Bad Säckingen, 10. April 1991

Der Vorstand

## Gornergratbahn Gesellschaft

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 19. Juni 1991, im Restaurant Bürgerhaus, Neuengasse 20, in Bern.

Traktanden:

1. Abnahme Geschäftsbericht, Jahresrechnung, Bilanz 1990.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen:
  - a. Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat;
  - b. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Gegen Ausweis des Aktienbesitzes können die Zutrittskarten bezogen werden bis 17. Juni 1991

in Bern bei der Schweizerischen Bankgesellschaft  
bei der Bank von Ernst & Co. AG  
beim Schweizerischen Bankverein

in Basel bei der Schweizerischen Bankgesellschaft  
beim Schweizerischen Bankverein

in Genf bei der Schweizerischen Bankgesellschaft  
beim Schweizerischen Bankverein

in Lausanne bei der Schweizerischen Bankgesellschaft  
beim Schweizerischen Bankverein

in Zürich bei der Schweizerischen Bankgesellschaft  
beim Schweizerischen Bankverein

in Winterthur bei der Schweizerischen Bankgesellschaft  
beim Schweizerischen Bankverein

Jahresrechnung und Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht können durch die Aktionäre ab 7. Juni 1991 bei unserer Betriebsdirektion in Brig eingesehen werden.

Der Verwaltungsrat



Genossenschaft zur Förderung und Belebung der Winterthurer Altstadt,  
Obere Kirchgasse 5, 8400 Winterthur, Telefon 052 22 70 15, Telefax 052 22 72 12

### Einladung zur 17. ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, 14. Mai 1991, 10 Uhr, Restaurant Casino, 2. Stock, Stadthausstrasse 119, 8400 Winterthur.

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmzähler.
2. Protokoll der 16. ordentlichen Generalversammlung.
3. Jahresbericht des Präsidenten.
4. Geschäftsbericht 1990\*, Referat von Geschäftsleiter Walter E. Koller: «Wir und die JA», Geschäftsbericht 1990.
5. Jahresrechnung 1990 und Revisionsbericht\*).
6. Beschlussfassung über das Ergebnis 1990.
7. Entlastung der Verwaltung.
8. Budget 1991.
9. Festsetzung der Jahresbeiträge.
10. Erneuerungswahlen:
  - a. Wahl der Verwaltungsmitglieder;
  - b. Wahl der Revisoren.
11. Mitgliederumtatonen 1990 (Eintritte/Austritte).
12. Diverses.

\*) Die Unterlagen zu diesen Traktanden liegen in der Geschäftsstelle, Obere Kirchgasse 5, 8400 Winterthur, zur Einsicht auf.

## Seiga Glarus

### Einladung zur 61. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 5. Juni 1991, 12 Uhr, ins Büro der Stroppe AG, in Turgi.

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung vom 26. Juni 1990.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes sowie des Berichtes der Kontrollstelle für das Jahr 1990.
3. Genehmigung der Jahresrechnung pro 1990.
4. Verwendung des Geschäftsergebnisses 1990.
5. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates mit den Anträgen über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen ab Dienstag, den 21. Mai 1991, am Sitze der Gesellschaft in Glarus zur Einsicht auf.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens drei Tage vor der Generalversammlung bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich zu deponieren. Gegen Vorweisung der Depot-Erklärung wird ihnen eine Ausweiskarte ausgehändigt.

Der Verwaltungsrat

## Hansa Aktiengesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre der Hansa Aktiengesellschaft, Basel, werden hiermit zur

### 61. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 29. Mai 1991, 11 Uhr, ins Hotel Le Plaza, Riehenring 45, Basel, Konferenzraum «Phoenix», eingeladen.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1990 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
4. Wahlen:
  - 4.1 Verwaltungsrat;
  - 4.2 Kontrollstelle.
5. Allfälliges.

Der Geschäftsbericht mit der Bilanz, der Erfolgsrechnung, dem Bericht der Kontrollstelle sowie den Anträgen des Verwaltungsrates zu den Geschäften der Tagesordnung liegen am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Soweit die Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind, werden sie persönlich eingeladen. Andernfalls können Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, ihre Zutrittskarte gegen Nachweis des Aktienbesitzes bei der Trafina Privatbank AG, Rennweg 50, Basel, beziehen.

Basel, 8. Mai 1991

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Dr. Bernhard Christ

**JUNGFRAU-REGION**

## Sportbahnen Arvengarten-Kleine Scheidegg AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, 27. Mai 1991, 10.45 Uhr, Hotel Bahnhof-Derby, Grindelwald.  
(Umtausch der Zutrittskarten gegen Stimmrechtsausweise ab 10.15 Uhr.)

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1990.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre ab 16. Mai 1991 bei der Direktion der Bahnen der Jungfrau-Region, Höheweg 37, Interlaken, zur Einsichtnahme auf.

Interlaken, 6. Mai 1991

Der Verwaltungsrat

## GEORG FISCHER +GF+

### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung beträgt die Dividende pro 1990 brutto Fr. 50.- für die Inhaberaktie und Fr. 10.- für die Namenaktie und den Partizipationschein. Die Auszahlung erfolgt spesenfrei ab

13. Mai 1991

gegen Ablieferung des **Coupons Nr. 18** mit

	Inhaber- Aktie	Namen- Aktie	Part.- Schein
brutto	Fr. 50.-	Fr. 10.-	Fr. 10.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 17.50	Fr. 3.50	Fr. 3.50
<b>netto</b>	<b>Fr. 32.50</b>	<b>Fr. 6.50</b>	<b>Fr. 6.50</b>

bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen

der Schweizerischen Kreditanstalt  
des Schweizerischen Bankvereins  
der Schweizerischen Bankgesellschaft  
der Schweizerischen Volksbank  
der Schaffhauser Kantonalbank  
der Bank Sarasin & Cie.  
der Bank Leu AG  
sowie in unserem Verwaltungsgebäude

Schaffhausen, 8. Mai 1991  
Der Verwaltungsrat

**Georg Fischer AG**  
**CH-8201 Schaffhausen/Schweiz**

## Robert Fleming (Switzerland) AG, Zürich

Für folgenden Covered Warrant haben die Bedingungen rückwirkend per 1. Februar 1991 geändert:

Covered Warrant	Valor	Anzahl Aktien pro Warrant		Ausübungspreis	
		Alt	Neu	Alt	Neu
Sekisui House Ltd. 1987-10.10.1991	133'106	100	107	1'200	1'121.50

Kotierungsinserat

**BZ Optionen  
auf  
Sandoz AG Namenaktien**

Einführung der BZ Optionen  
auf Namenaktien der Sandoz AG, Basel,  
an den Börsen von Zürich und Basel,  
beantragt und bewilligt auf den 13. Mai 1991

**BZ BANK ZÜRICH**  
AKTIENGESELLSCHAFT

**250 000 Call-Optionen**

Valoren-Nummer 130.940

**zum Kauf von 25 000 Namenaktien  
der Sandoz AG, Basel**

**Angaben zu den Optionen**

**Optionsrecht:** Zehn Optionen berechtigen zum Bezug einer Namenaktie der Sandoz AG, Basel.  
**Optionspreis:** Fr. 12 000.-  
**Optionsfrist:** 26. April 1991 bis 21. Oktober 1992

**Ausübung des Optionsrechtes**

Die Optionsrechte sind durch schriftliche, an die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, oder an den Schweizerischen Bankverein, Basel, gerichtete Erklärung auszuüben, unter gleichzeitiger Entrichtung des Optionspreises in bar. Als schriftlich gelten auch Erklärungen durch Telegramm, Telex oder Telefax. Zur Einhaltung der Optionsfrist genügt das fristgemässe Eintreffen der Ausübungserklärung bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, oder bei dem Schweizerischen Bankverein, Basel.  
Vom Ausüben sind allfällige in der Schweiz im Zusammenhang mit der Lieferung der Namenaktien verbundene Stempelsteuern und ähnliche Gebühren sowie die jeweilige Courtage zu entrichten.

**Absicherung**

Zur Absicherung ist der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, die für die Erfüllung der Optionsrechte entsprechende Anzahl Namenaktien verpfändet.

**Bekanntmachungen**

Mitteilungen, welche die Optionen betreffen, werden im «Schweizerischen Handelsamtsblatt» und in je einer Tageszeitung in Zürich und Basel veröffentlicht.

**Kotierung**

Die Kotierung dieser Optionen ist an der Börse von Zürich durch die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, und an der Börse von Basel durch den Schweizerischen Bankverein, Basel, beantragt worden. Die Kotierung an jeder dieser Börsen wurde bewilligt und wird während der ganzen Optionsfrist aufrechterhalten werden.

Die nachfolgenden Angaben sind eine gekürzte Fassung des vollständigen, für die Hauptbörsenzulassung allein massgebenden Kotierungsprospektes in deutscher Sprache. Dieser kann bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Sihlstrasse 50, 8021 Zürich, bezogen werden.

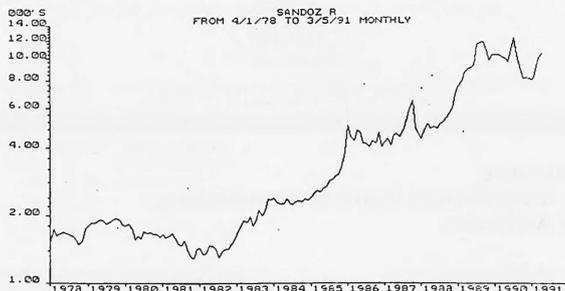
Dieses Kotierungsinserat ist kein Emissionsprospekt im Sinne von Art. 651 bzw. 1156 OR.

Die in diesem Kotierungsinserat aufgeführten Optionen sind von der **BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich**, ausgegeben worden.

**Angaben über die Namenaktien  
der Sandoz AG, Basel**

Die Namenaktien der **Sandoz AG, Basel**, sind an den Börsen von Basel, Genf und Zürich kotiert. Angaben über die Sandoz AG, Basel, werden gemäss den an den drei Börsen geltenden Vorschriften publiziert. Der Geschäftsbericht dieser Gesellschaft kann bei der BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, eingesehen werden.

**Kursentwicklung der Namenaktien der Sandoz AG, Basel**



Source: Datastream

**Angaben über die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich**

Für Angaben über die BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft, Zürich, verweisen wir auf das am 3. März 1991 im Zusammenhang mit Ausgabe von BZ Versicherungsbasket Optionen in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» veröffentlichten Kotierungsinserat in Verbindung mit dem entsprechenden Kotierungsprospekt.

Zürich, den 18. April 1991

**BZ BANK ZÜRICH AKTIENGESELLSCHAFT**



Einführung an der Börse von Zürich von

**Optionen 1991**

auf Partizipationsscheine

«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft

ausgegeben durch die

**Schweizerische Bankgesellschaft**

Die Schweizerische Bankgesellschaft hat am 5. April 1991 folgende Optionen ausgegeben:

65 000 Optionen zum Erwerb von Partizipationsscheinen «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Optionsrecht: 1 Option berechtigt zum Erwerb eines Partizipationsscheines «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft

Ausübungspreis: Fr. 2350.-

Optionsfrist: 25. April 1991 bis 16. Dezember 1991

Valorennummer: 136.057 (ZURO)

**Form**

Die Optionen werden von der Schweizerischen Bankgesellschaft ausgestellt, lauten auf den Inhaber und sind in Form einer Globalurkunde verkörpert. Sofern es die Schweizerische Bankgesellschaft als zweckmässig erachtet, kann ein effektiver Druck der Optionen erfolgen. In diesem Fall gelangen Einzeltitel und Zertifikate über 10 und 100 Optionen zur Ausgabe. Zusätzlich kann jeder Inhaber von Optionen die spesenfreie Auslieferung resp. den Druck der Optionen verlangen.

**Ausübung der Optionsrechte**

Zur Ausübung der Optionsrechte hat die Ausübungserklärung bis spätestens am 16. Dezember 1991, 16.00 Uhr bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, zu erfolgen.

Die Optionen sind bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der Schweizerischen Bankgesellschaft, unter gleichzeitiger Entrichtung des Ausübungspreises, einzureichen.

Beim Bezug von Partizipationsscheinen «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft durch Ausübung von Optionsrechten sind vom Ausübenden dieselben Abgaben und dieselbe Courtage geschuldet wie beim direkten Erwerb der Partizipationsscheine an der Börse. Allfällige neue Abgaben im Zusammenhang mit den Optionen sind ebenfalls vom Optionsinhaber zu entrichten.

**Absicherung der Optionsrechte**

Zur Absicherung der Optionsrechte wird eine den Kotierungsvorschriften entsprechende Anzahl Partizipationsscheine «Zürich» Versicherungs-Gesellschaft der Schweizerischen Bankgesellschaft verpfändet.

**Mitteilungen**

Alle die Optionsinhaber betreffenden Mitteilungen erfolgen rechtsgültig durch einmalige Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie in einer Tageszeitung von Zürich.

**Anwendbares Recht und Gerichtsstand**

Die Optionen sowie alle daraus erwachsenden Rechte und Pflichten unterstehen in jeder Hinsicht dem schweizerischen Recht. Gerichtsstand ist Zürich.

**Kotierung**

Die Kotierung dieser Optionen an der Börse von Zürich ist auf den 13. Mai 1991 beantragt und bewilligt worden und wird während der ganzen Optionsfrist aufrechterhalten werden.

**Angaben über die Basiswerte**

Die Partizipationsscheine «Zürich» Versicherung-Gesellschaft sind an den Börsen von Zürich, Basel und Genf kotiert. Angaben über diese Gesellschaft werden gemäss den an diesen Börsen geltenden Vorschriften publiziert. Der Geschäftsbericht kann bei der Schweizerischen Bankgesellschaft eingesehen werden.

**Angaben über die Schweizerische Bankgesellschaft**

Diese Angaben können dem am 30. April 1991 in der «Neuen Zürcher Zeitung» im Zusammenhang mit der Ausgabe der 7% nachrangigen Anleihe 1991-2003 der Schweizerischen Bankgesellschaft erschienenen Kotierungsprospekt sowie dem entsprechenden Kotierungsprospekt entnommen werden, der bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Abteilung Kapitalmarkttransaktionen (KMTR-S6C), bezogen werden kann.

Der deutschsprachige Kotierungsprospekt mit den vollständigen Optionsbedingungen kann bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Abteilung Kapitalmarkttransaktionen (KMTR-S6C), bezogen werden. Er ist zusammen mit dem Prospekt vom 30. April 1991 für die 7% nachrangige Anleihe 1991-2003 der Schweizerischen Bankgesellschaft allein massgebend für die Börsenzulassung der Optionen.  
Dieses Kotierungsinserat ist kein Emissionsprospekt im Sinne von Art. 651 bzw. 1156 OR.

Valoren-Nummer: 136.057

Zürich, 13. Mai 1991

Schweizerische Bankgesellschaft

**The Japan Development Bank, Tokyo**

**5 1/2% Anleihe 1983-93 von sFr. 100 000 000.-**

(Valoren-Nummer 759 889)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 11. Mai 1991 fällig gewordene Tilgungsrate von sFr. 5 000 000.- nom. wurden die Obligationen am Markt zurückgekauft. Nach dem 11. Mai 1991 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt sFr. 90 000 000.- ausstehend.

Zürich, im Mai 1991

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt



SKA

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT



CS

CRÉDIT SUISSE

**Mitteilung an die Inhaber von Optionsscheinen und Wandelobligationen****3 1/4 % 1986-2000, Schweizerische Kreditanstalt****2 1/2 % 1988-1996, Schweizerische Kreditanstalt****4 1/2 % Wandelanleihe 1990-1995,  
Schweizerische Kreditanstalt****3 1/2 % Serie IA 1989-1997, CS Holding****3 1/2 % Serie NA 1989-1998, CS Holding****ausübbar in Aktien der CS Holding**

Der Verwaltungsrat der CS Holding, Zürich, hat am 2. Mai 1991 beschlossen, den Inhabern von Namen- und Inhaberaktien CS Holding Gratisoptionen zum Bezug von neuen Namen- und Inhaberaktien CS Holding anzubieten.

Den Inhabern von Namen- und Inhaberaktien CS Holding werden mit Stichtag 24. Mai 1991

**1 Gratisoption Serie IA je Inhaberaktie CS Holding bzw.  
1 Gratisoption Serie NA je Namenaktie CS Holding**

zugeteilt. Den Inhabern von Partizipationsscheinen CS Holding soll 1/10 Gratisoption der entsprechenden Kategorie zugeteilt werden.

20 Optionen NA berechtigen in der Zeit vom 27. Mai 1991 bis 23. März 1992 zum Erwerb einer Namenaktie CS Holding von Fr. 100 Nennwert.

20 Optionen IA berechtigen in der Zeit vom 27. Mai 1991 bis 23. März 1992 zum Erwerb einer Inhaberaktie CS Holding von Fr. 500 Nennwert.

Die jeweiligen Ausübungspreise werden am 21. Mai 1991 bekanntgegeben.

Im Zusammenhang mit der Ausgabe dieser Gratisoptionen gibt die CS Holding für die Inhaber der obenerwähnten Optionsscheine bzw. Wandelobligationen bekannt, dass

**bis spätestens 22. Mai 1991, mittags,**

durch Ausübung der Optionen bzw. des Wandelrechtes noch Aktien der CS Holding erworben werden können, die das Recht auf die Zuteilung von Gratisoptionen gewähren. Inhaber von Optionsscheinen und Wandelobligationen, welche von diesem Recht Gebrauch machen wollen, haben ihr Options- bzw. Wandelrecht bis zum obigen Datum bei einer der in den jeweiligen Options- bzw. Wandelbedingungen genannten Banken zur Ausübung einzureichen.

Nach dem 22. Mai 1991 werden bei Ausübung des Options- bzw. Wandelrechtes nur noch Titel ex Gratisoption geliefert.

Eine Reduktion der gegenwärtigen Options- bzw. Wandelpreise findet nicht statt.

Zürich, 10. Mai 1991

Im Auftrag der CS Holding

**SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT****Valoren-Nummern:****Anleihen der Schweizerischen Kreditanstalt:**

3 1/4 % Optionsanleihe 1986-2000 (cum Option)	50 280
Optionsschein	133 364
2 1/2 % Optionsanleihe 1988-1996 (cum Option)	50 290
Optionsschein	133 053
4 1/2 % Wandelanleihe 1990-1995	50 299

**Anleihen der CS Holding:**

3 1/2 % Optionsanleihe Serie IA 1989-1997 (cum Option)	103 286
Optionsschein	162 755
3 1/2 % Optionsanleihe Serie NA 1989-1998 (cum Option)	103 284
Optionsschein	162 754



CS

CRÉDIT SUISSE

**Communication aux détenteurs de certificats d'option et d'obligations convertibles****Crédit Suisse 3 1/4 % 1986-2000****Crédit Suisse 2 1/2 % 1988-1996****Emprunt convertible Crédit Suisse 4 1/2 % 1990-1995****CS Holding 3 1/2 %, série IA, 1989-1997****CS Holding 3 1/2 %, série NA, 1989-1998****qui peuvent être exercés en actions CS Holding**

Le 2 mai 1991, le Conseil d'administration de CS Holding, à Zurich, a décidé d'offrir aux détenteurs d'actions nominatives et d'actions au porteur CS Holding des options gratuites pour l'acquisition de nouvelles actions nominatives et au porteur CS Holding.

En date du 24 mai 1991 les détenteurs d'actions nominatives et au porteur CS Holding recevront

**1 option gratuite série IA par action au porteur CS Holding et  
1 option gratuite série NA par action nominative CS Holding**

Les détenteurs de bons de participation CS Holding recevront 1/10 d'options gratuites de la catégorie correspondante.

Du 27 mai 1991 au 23 mars 1992, 20 options NA donnent droit au retrait d'une action nominative CS Holding de fr. 100 nominal.

Du 27 mai 1991 au 23 mars 1992, 20 options IA donnent droit au retrait d'une action au porteur CS Holding de fr. 500 nominal.

Les prix d'exercice des options seront publiés le 21 mai 1991.

En relation avec l'émission des options gratuites, CS Holding informe les détenteurs de certificats d'option et d'obligations convertibles susmentionnés que par exercice du droit d'option ou de conversion

**jusqu'au 22 mai 1991 à midi, au plus tard,**

ils peuvent acquérir des actions CS Holding donnant droit à l'attribution d'options gratuites. Les détenteurs de certificats d'option et d'obligations convertibles qui veulent faire usage de ce droit sont priés d'exercer leur droit d'option ou de conversion jusqu'à la date susmentionnée auprès d'une des banques mentionnées dans les modalités d'option ou de conversion.

Après le 22 mai 1991, seuls des titres dépourvus d'options gratuites seront livrés lors de l'exercice du droit d'option ou de conversion.

Une réduction des prix actuels d'option resp. de conversion n'a pas lieu.

Zürich, le 10 mai 1991

Par mandat de CS Holding

**CRÉDIT SUISSE****Numéros de valeur:****Emprunts du Crédit Suisse:**

Emprunt à option 3 1/4 % 1986-2000 (avec option)	50 280
Certificat d'option	133 364
Emprunt à option 2 1/2 % 1988-1996 (avec option)	50 290
Certificat d'option	133 053
Emprunt convertible 4 1/2 % 1990-1995	50 299

**Emprunts de CS Holding:**

Emprunt à option 3 1/2 % série IA 1989-1997 (avec option)	103 286
Certificat d'option	162 755
Emprunt à option 3 1/2 % série NA 1989-1998 (avec option)	103 284
Certificat d'option	162 754

*Victoria Jungfrau*

Grand Hotel VICTORIA-JUNGFRAU AG, Interlaken

**Dividendenzahlung**

Die 96. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 10. Mai 1991 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1990, spesenfrei,  
eine Dividende von  
abzüglich 35% Verrechnungssteuer  
netto pro Aktie auszuzahlen

Fr. 5.-  
Fr. 1.75  
Fr. 3.25

Die Dividende ist per 15. Mai 1991 zahlbar gegen Coupon Nr. 20 bei den nachstehenden Banken und deren sämtlichen Niederlassungen:

- Berner Kantonalbank
- Schweizerische Bankgesellschaft
- Schweizerischer Bankverein
- Schweizerische Kreditanstalt
- Spar- und Leihkasse in Bern
- Banque Cantonale Vaudoise

Interlaken, 10. Mai 1991

Der Verwaltungsrat

Valoren No. 183640



ROCHE HOLDING AG

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

am 6. Juni 1991, um 10.30 Uhr  
(Türöffnung 9.30 Uhr),  
im Hauptgebäude (kleiner Festsaal)  
der Schweizer Mustermesse, Basel

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, können bis spätestens 3. Juni 1991 von der Verwaltung unserer Gesellschaft in Basel oder von der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, vom Schweizerischen Bankverein, Basel, von der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, und sämtlichen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken gegen Hinterlegung der Aktien bei diesen Stellen ihre Zutrittskarte verlangen.

**Tagesordnung:**

- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1990 sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
- Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz und Erfolgsrechnung, dem Bericht der Kontrollstelle und den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegt ab 21. Mai 1991 am Sitz unserer Gesellschaft in Basel zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf. Ausserdem kann der Geschäftsbericht ab dem genannten Datum bei der Gesellschaft oder den oben angeführten Banken bezogen werden.

Der Verwaltungsrat





## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Wir freuen uns, Sie zur ordentlichen Generalversammlung 1991 der von Moos Holding AG einzuladen zu dürfen.

- Datum:** Freitag, 31. Mai 1991, 16 Uhr  
**Ort:** Im von Moos-Haus in der Emmenweid, Emmenbrücke/Littau (Automobilisten benutzen die bezeichneten Parkplätze)
- Traktanden:**
1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1990 nach Eröffnung des Berichtes der Kontrollstelle
  2. Entlastung des Verwaltungsrates
  3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes
  4. Wahlen in den Verwaltungsrat
  5. Verschiedenes
- Zutrittskarten:** Den im Aktienregister eingetragenen **Namenaktionären** stellt die Gesellschaft ein Formular zur Zutrittskartenanforderung zu. In der Zeit vom 10. Mai bis zum 3. Juni 1991 werden keine Aktienübertragungen im Aktienregister der Gesellschaft vorgenommen. Die **Inhaberaktionäre** sind gebeten, ihre Zutrittskarten für die Generalversammlung in der Zeit vom 15. Mai 1991 bis zum 30. Mai 1991 bei einer Geschäftsstelle der nachstehend aufgeführten Banken zu beziehen:
- Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich  
 Schweizerische Volksbank, Bern  
 Luzerner Kantonalbank, Luzern  
 Schweizerischer Bankverein, Basel  
 Schweizerische Kreditanstalt, Zürich  
 Zürcher Kantonalbank, Zürich  
 Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich  
 Bank Leu AG, Zürich  
 BSI-Banca della Svizzera Italiana, Lugano  
 Bank J. Vontobel & Co. AG, Zürich
- Zutrittskarten für die Inhaberaktionäre werden nur gegen Hinterlegung der Aktien abgegeben. Die Aktien müssen bis zum Tag nach der Generalversammlung hinterlegt bleiben. An der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten ausgegeben.
- Geschäftsbericht:** Der gedruckte Geschäftsbericht 1990 kann bei einer der erwähnten Banken bezogen werden. Bilanz, Erfolgsrechnung, Revisionsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates an die Generalversammlung über die Gewinnverwendung und die Statutenänderung liegen zudem am Sitz der Gesellschaft in Luzern, Kasernenplatz 1, zur Einsicht auf.

Im Anschluss an die Generalversammlung laden wir Sie im von Moos-Haus zu einem Aperitif ein.

Ihrer Teilnahme sehen wir mit Interesse entgegen und freuen uns, Sie bei uns willkommen heissen zu dürfen.

Luzern, 13. Mai 1991

**von Moos Holding AG**  
 Namens des Verwaltungsrates  
 Der Präsident und Delegierte:  
 Walter von Moos

25-500491

## Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, Zürich

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Mittwoch, 29. Mai 1991, 15.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude in Zürich-Oerlikon.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz für das Jahr 1990 und Kenntnisnahme des Berichtes sowie der Anträge der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes 1990.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust samt Bericht der Kontrollstelle liegen ab 13. Mai 1991 zur Einsicht der Aktionäre in unserem Büro in Zürich-Oerlikon auf (Art. 696 Abs. 1 OR).

Namenaktion:

Stimmberechtigt sind die am 6. Mai 1991 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre mit ihren registrierten Aktienstimmen. Sie wurden mit Brief zur Generalversammlung eingeladen. In der Zeit vom 7. bis mit 29. Mai 1991 werden keine Eintragungen im Aktienbuch vorgenommen.

Inhaberaktion:

Zutrittskarten können bis spätestens 22. Mai 1991 unter Ausweis des Aktienbesitzes bei der Gesellschaft verlangt werden.

Zürich, 13. Mai 1991

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
 Robert G. Wimmer

## Seehalden Oberrieden AG

### Einladung zur 4. ordentlichen Generalversammlung

am Freitag, 31. Mai 1991, 19 Uhr, Gebäude Seehalden Oberrieden AG/Zürich-Versicherungsgesellschaft, 8942 Oberrieden.

Traktanden:

1. Protokoll der 3. ordentlichen Generalversammlung vom 15. Juni 1990.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung per 31. Dezember 1990 sowie Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über:
  - a. Abnahme des Geschäftsberichtes sowie der Jahresrechnung;
  - b. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung;
  - c. Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen (Verwaltungsrat und Kontrollstelle).
5. Diverses.

Das letztjährige Protokoll wurde den Aktionären zugestellt, der Bericht der Kontrollstelle mit Bilanz per 31. Dezember 1990 sowie Gewinn- und Verlustrechnung 1990 stehen ab 6. Mai 1991 bei der Sparkasse Horgen, Agentur Oberrieden, den Aktionären zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Inhaberaktionäre und die der Verwaltung nicht persönlich bekannten Namenaktionäre erhalten nur Zutritt zur Generalversammlung gegen Vorweisung der Aktienzertifikate oder einer entsprechenden Bankbestätigung.

Oberrieden, 13. Mai 1991

Seehalden Oberrieden AG  
 Der Verwaltungsrat

VAUDOISE ASSURANCES HOLDING



**VAUDOISE WAADT VODESE**  
 ASSURANCES VERSICHERUNGEN ASSICURAZIONI

WAADT VERSICHERUNGEN HOLDING

### Convocation des actionnaires à la 1ère Assemblée générale ordinaire

le mercredi 29 mai 1991, à 11 heures,

à l'Hôtel Beau-Rivage Palace (salle Sandoz), à Lausanne

Le contrôle des entrées se fera de 10 h 30 à 11 heures précises.

#### Ordre du jour

1. Présentation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1989/90, ainsi que du rapport de l'organe de contrôle.
2. Décisions concernant:
  - 2.1 Acceptation du rapport de gestion et des comptes annuels
  - 2.2 Décharge au Conseil d'administration
  - 2.3 Répartition du bénéfice net
3. Elections au Conseil d'administration
4. Election de l'organe de contrôle
5. Divers.

Les détenteurs d'actions au porteur qui désirent participer à l'Assemblée générale ou s'y faire représenter peuvent obtenir leur carte d'admission jusqu'au 24 mai 1991 par l'intermédiaire de leur banque ou contre dépôt de leurs actions ou remise d'une attestation de blocage, directement auprès de la société, Place de Milan, 1001 Lausanne, ou auprès des guichets en Suisse des établissements suivants:

Banque Cantonale Vaudoise	Crédit Suisse
Société de Banque Suisse	Union de Banques Suisses
Banque Populaire Suisse	Pictet & Cie
Banque Vaudoise de Crédit	Caisse d'Epargne et de Crédit

Selon l'article 10 des statuts, chaque actionnaire peut faire représenter ses actions à l'Assemblée générale par un autre actionnaire porteur d'un pouvoir écrit.

Le rapport de gestion comprenant le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de l'organe de contrôle et la proposition du Conseil d'administration sur l'affectation du bénéfice net sera disponible dès le 15 mai 1991 auprès du siège de la société. Il pourra également être obtenu auprès des banques susmentionnées, en même temps que la carte d'admission, ou à l'entrée de l'Assemblée générale.

Lausanne, le 10 mai 1991

Le Conseil d'administration

### Einladung der Aktionäre zur 1. ordentlichen Generalversammlung

am Mittwoch, den 29. Mai 1991, 11.00 Uhr,

im Hotel Beau-Rivage Palace (Salle Sandoz), Lausanne

Der Zutritt kann ab 10.30 Uhr bis 11.00 Uhr erfolgen.

#### Traktanden:

1. Vorlage von Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1989/90 sowie des Berichtes der Kontrollstelle
2. Beschlussfassung über:
  - 2.1 Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung
  - 2.2 Entlastung des Verwaltungsrates
  - 2.3 Verwendung des Reingewinnes
3. Wahlen in den Verwaltungsrat
4. Wahl der Kontrollstelle
5. Verschiedenes

Inhaberaktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, können ihre Zutrittskarte bis spätestens 24. Mai 1991 über ihre Depotbank oder, gegen Hinterlegung ihrer Aktien oder eines anderen genügenden Ausweises über den Besitz der Aktien, direkt bei der Gesellschaft, Place de Milan, 1001 Lausanne, oder bei einer schweizerischen Niederlassung der nachstehenden Banken beziehen:

Banque Cantonale Vaudoise	Schweizerische Kreditanstalt
Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Schweizerische Volksbank	Pictet & Cie
Banque Vaudoise de Crédit	Caisse d'Epargne et de Crédit

Gemäss Art. 10 der Statuten kann jeder Aktionär seine Aktien an der Generalversammlung durch einen anderen schriftlich bevollmächtigten Aktionär vertreten lassen.

Der Geschäftsbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Antrag über die Verwendung des Reingewinnes kann ab 15. Mai 1991 am Sitz der Gesellschaft bezogen werden. Er ist ebenfalls bei den obenerwähnten Banken gleichzeitig mit der Zutrittskarte sowie am Eingang zur Generalversammlung erhältlich.

Lausanne, den 10. Mai 1991

Der Verwaltungsrat

## Dibad SA

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le mardi 18 juin 1991, à 10 h., dans les bureaux de Dibad SA, rue de Beaumont 11, 1206 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du commissaire aux comptes.
3. Approbation des dits comptes.
4. Quitus au conseil d'administration et à la direction.
5. Nouvelles orientations.
6. Résolutions diverses.

## Okapi Holding SA

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le mardi 18 juin 1991, à 11 h., dans les bureaux de Okapi Holding SA, rue de Beaumont 11, 1206 Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du commissaire aux comptes.
3. Approbation des dits comptes.
4. Quitus au conseil d'administration et à la direction.
5. Nouvelles orientations.
6. Résolutions diverses.

## Société Financière pour la Métallurgie et les Mines, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 12 juin 1991, à 11 h. 45, au Crédit Suisse, Paradeplatz 8, à 8001 Zurich, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1990.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur les conclusions de ces deux rapports et approbation des comptes.
4. Décharge aux administrateurs.
5. Nomination des administrateurs et de l'organe de contrôle.
6. Fixation du prix de cession des actions de notre société pendant l'exercice 1991 (art. 6 des statuts).
7. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs des comptes sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège de la société dès le 31 mai 1991.

Le conseil d'administration

## Leysintours SA pour le financement et l'exploitation d'entreprises touristiques de Leysin

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 24 mai 1991, à 9 h. 15, au Restaurant de la Voile d'Or, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion pour l'exercice 1990 (1er mai au 31 décembre 1990).
2. Comptes de l'exercice 1990.
3. Rapport de l'organe de contrôle.
4. Votations sur les conclusions de ces rapports.
5. Elections statutaires.
6. Divers et propositions individuelles.

Le bilan au 31 décembre 1990 et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des vérificateurs seront à la disposition des actionnaires au siège de la société à Leysin à partir du 14 mai 1991. Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au 23 mai 1991, moyennant justification de la possession des actions, au siège de la société à Leysin.

Leysin, 13 mai 1991

## LN Industries SA, Genève

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale ordinaire

le 28 mai 1991, à 11 h., au siège de la société, rue des Falaises 2, 1211 Genève 8.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la précédente assemblée.
2. Rapport des administrateurs.
3. Rapport du contrôleur.
4. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports; décharge aux administrateurs.
5. Election des administrateurs.
6. Nomination d'un commissaire aux comptes.
7. Divers.

Le compte de pertes et profits, le bilan, le rapport d'administration et le rapport du contrôleur sont à la disposition des actionnaires au siège social.

Il est rappelé aux actionnaires que pour pouvoir assister et voter à l'assemblée générale, il est nécessaire de déposer les titres contre récépissé au siège de la société, rue des Falaises 2, Genève, ou d'apporter à l'assemblée un certificat d'une banque suisse.

Le conseil d'administration

## Hôtel de France Le Brassus SA

### L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le vendredi 24 mai 1991, à 17 h. 30, à l'Hôtel de France, au Brassus.

Ordre du jour:

1. Ouverture de l'assemblée, bienvenue, organisation administrative.
2. Procès-verbal de l'assemblée générale du 27 avril 1990.
3. Rapport du conseil d'administration. Comptes 1990. Rapport des vérificateurs.
4. Votation sur les comptes et rapport, décharge au conseil d'administration.
5. Nomination statutaire. Renouvellement de mandat. Démission.
6. Information du conseil d'administration.
7. Divers et propositions individuelles.

Nous rappelons que les comptes, les rapports de gestion et des vérificateurs sont déposés au bureau du conseil (Hôtel de France) dès le 14 mai 1991. Toute proposition doit parvenir par écrit au conseil d'administration 10 jours avant l'assemblée (à adresser à Hôtel de France Le Brassus SA, 1348 Le Brassus).

Le conseil d'administration

## Monteforno, Acciaierie e Laminatoi SA Giornico

Avviso di convocazione

I Signori azionisti della Monteforno, Acciaierie e Laminatoi SA, sono convocati

### all'assemblea generale ordinaria

per il giorno mercoledì 5 giugno 1991, alle ore 17, a Giornico, nell'Aula Magna della Scuola Media, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione sulla gestione e presentazione dei conti annuali per l'esercizio 1990.
2. Rapporto dell'ufficio di revisione.
3. Approvazione della relazione sulla gestione, del bilancio al 31 dicembre 1990, del conto economico 1990 e della destinazione del saldo d'esercizio.
4. Scarico all'amministrazione.
5. Nomine statutarie (ufficio di revisione).

I conti annuali per l'esercizio 1990, il rapporto dell'ufficio di revisione e la relazione sulla gestione, possono essere esaminati dagli azionisti dal 24 maggio al 5 giugno 1991, presso gli uffici amministrativi della società a Bodio.

I detentori di azioni nominative iscritti nel registro delle azioni al 14 maggio 1991, riceveranno dal 15 maggio in poi per posta la convocazione all'assemblea generale. Alla convocazione verrà accluso un biglietto personale di ammissione all'assemblea. Dal 14 maggio al 5 giugno compreso non si procederà ad alcuna iscrizione nel registro delle azioni.

I detentori di azioni al portatore possono ritirare i loro biglietti di ammissione all'assemblea dal 24 maggio al 5 giugno 1991 presso gli uffici amministrativi della società a Bodio, oppure presso i principali istituti bancari, su presentazione di un documento bancario dell'avvenuto deposito delle azioni.

Per il consiglio di amministrazione  
Il presidente: Luigi Generali

## Immobiliare Cartaia Golf SA, Magliaso

I titolari di buoni di godimento sono convocati

### all'assemblea dei titolari dei buoni di godimento

per il giorno di sabato 15 giugno 1991, presso la sala multiuso della Club House del Golf Club Lugano, a Magliaso, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

Nomina di un membro del consiglio d'amministrazione per il triennio 1991-1993.

Per partecipare all'assemblea i titolari di buoni di godimento dovranno legittimarsi presentando presso il segretariato del Golf Club Lugano i titoli o un certificato di deposito, rilasciato da banca, fiduciaria/o, avvocato o notaio, per ritirare il materiale di elezione.

Candidature di titolari, proposte da almeno due altri titolari e munite dell'accettazione del candidato, sono da consegnare al segretariato del Golf Club Lugano entro il 10 giugno 1991, alle ore 17.

Magliaso, 8 marzo 1991

Il consiglio d'amministrazione



Inserate  
erschliessen  
den Markt

Hier könnte  
auch Ihr  
Inserat  
stehen,  
und Sie  
würden  
damit  
mehr als  
21 000  
Abonnenten  
erreichen!



### Aufforderung

Das Anlageheft Nr. 008649.101.7 der Sparkasse Limmattal, 8035 Zürich, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, dieses Heft innert 3 Monaten, von heute an gerechnet, an unserer Kasse vorzuweisen und ihre Rechte daran geltend zu machen, widrigenfalls dieses Heft gemäss Art. 90 OR entkräftet wird.

Zürich, 22 April

Sparkasse Limmattal

Das Sparheft Nr. 1874-02614-6, ausgestellt von der Bank Leu AG, mit einem Guthabensaldo von Fr. 29 462.65, wird vermisst.

Allfällige Besitzer dieses Sparhefts werden hiermit aufgefordert, dasselbe binnen 6 Monaten, von heute an gerechnet, an einem Schalter der unterzeichneten Bank vorzuweisen, andernfalls wird dieses Sparheft als kraftlos erklärt und ein neues ausgestellt.

Bank Leu AG, Zürich